

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

# FC9910

HomeRun



EN	User manual	3
DA	Brugervejledning	35
FI	Käyttöopas	67
NL	Gebruiksaanwijzing	99
DE	Benutzerhandbuch	131
FR	Mode d'emploi	165
NO	Brukerhåndbok	197
SV	Användarhandbok	229

# PHILIPS



# Table of contents

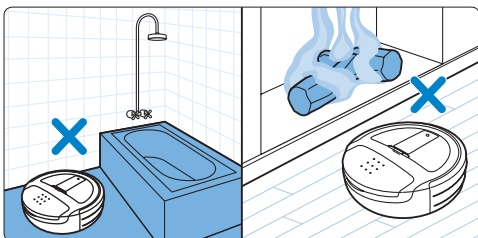
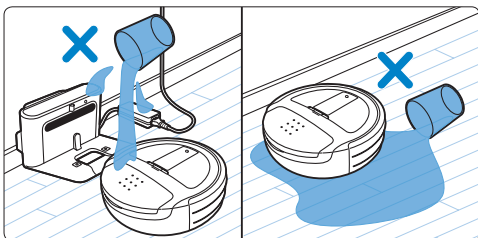
<b>1</b>	<b>Important</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>Cleaning and maintenance</b>	<b>22</b>
<b>2</b>	<b>Your HomeRun</b>	<b>6</b>	7.1	Emptying the dust container	22
2.1	Introduction	6	7.2	Cleaning the mesh filter	24
2.2	What is in the box	6	7.3	Cleaning and replacing the exhaust filter	25
2.3	Overview	7	7.4	Cleaning the motor protection filter	25
<b>3</b>	<b>How your HomeRun works</b>	<b>9</b>	7.5	Cleaning the roller brush	26
3.1	How your HomeRun finds its way around	9	7.6	Cleaning the sensors	27
3.2	How your HomeRun avoids obstacles and stairs	10	7.7	Cleaning the front wheel	27
3.3	How your HomeRun cleans	10	7.8	Cleaning the side brushes	28
3.4	How to get the best results	11	7.9	Cleaning the robot	29
<b>4</b>	<b>Before first use</b>	<b>12</b>	7.10	Cleaning the base station	29
4.1	Inserting the rechargeable battery	12	<b>8</b>	<b>Storage</b>	<b>29</b>
4.2	Mounting the side brushes	12	<b>9</b>	<b>Software updates</b>	<b>30</b>
4.3	Removing the transparent plastic foils	12	<b>10</b>	<b>Ordering accessories and filters</b>	<b>30</b>
4.4	Inserting batteries into the remote control	13	<b>11</b>	<b>Environment</b>	<b>31</b>
<b>5</b>	<b>Preparing for use</b>	<b>14</b>	<b>12</b>	<b>Guarantee and service</b>	<b>31</b>
5.1	Switching on your HomeRun	14	<b>13</b>	<b>Troubleshooting</b>	<b>32</b>
5.2	Installing the base station	14	<b>14</b>	<b>Error codes</b>	<b>34</b>
5.3	Charging	15			
5.4	Setting the clock time	16			
<b>6</b>	<b>Using your HomeRun</b>	<b>17</b>			
6.1	Starting and stopping	17			
6.2	Cleaning modes	18			
6.3	Timer	20			
6.4	Manual driving	21			
6.5	BASE function	21			
6.6	TURBO function	21			

# 1 Important

Read this user manual carefully before you use the robot and save it for future reference. Read all the warning and safety issues below before you use the robot.

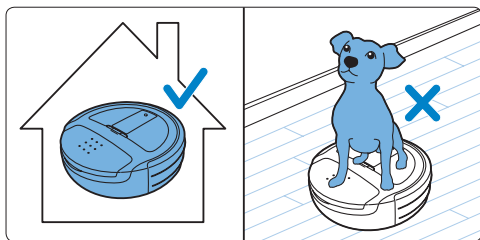
## 1.0.1 Danger

- Do not immerse the robot, the base station or the adapter in water or any other liquid.
- Do not use the robot on wet floors or in places where there is a risk of contact with water or immersion in water.
- Never suck up flammable substances and do not suck up ashes until they are cold.
- Do not use the robot in humid surroundings like bathrooms.
- Do not use the robot in hazardous areas such as close to fireplaces, showers or swimming pools.
- Do not damage, bend or twist the mains cord or put heavy things on it. This damages the mains cord and may cause fire or electric shock.

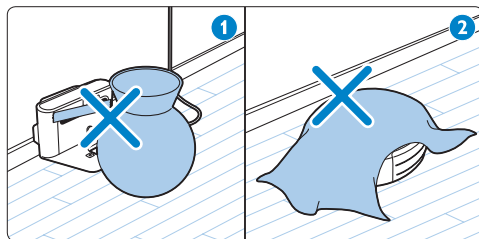
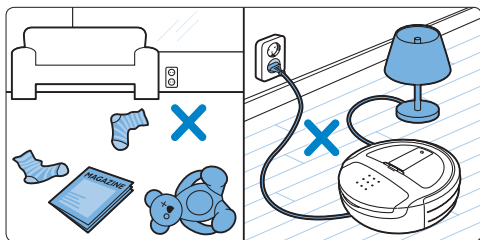


## 1.0.2 Warning

- Check if the voltage indicated on the adapter corresponds to the local mains voltage before you connect the adapter.
- Do not use the robot if the adapter, the mains cord or the robot itself is damaged or if the robot is not complete.
- If the mains cord or adapter is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never attempt to repair the robot yourself.
- This robot is designed for indoor household use only.
- This robot is only intended for cleaning floors.
- This robot is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the robot by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the robot.
- Keep children and pets away from the robot. Do not let children or pets sit or stand on the robot.
- Keep loose clothing, hair and body parts away from the roller brush and other moving parts of the robot.
- Remove all fragile and light objects from the floor and make sure the robot does not get entangled in the pull cords of blinds or curtains.
- Do not let the robot move over the mains cords of other appliances or other cables as this may cause a hazard.
- Switch off the robot if a dangerous situation occurs or if the robot behaves abnormally or gives off an abnormal smell.

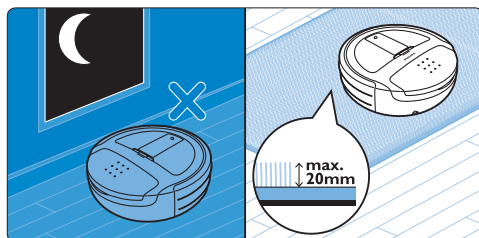


- Do not operate the robot in a dark room, as it needs light to navigate.
- The robot can be used on carpets with a pile depth of up to 20mm. However; the robot may move more slowly on carpets than on hard floors.



### 1.0.3 Caution

- When you use the robot to vacuum fine sand, lime, cement dust and similar substances, the pores of the filters become clogged. As a result, error code E6 may appear on the display (see chapter 'Error codes').
- Never use the robot without the filters. This could damage the motor and shorten the robot's life.
- Only use the mains cord, the adapter and the base station supplied to charge the robot.
- Do not cover the infrared signal generator and infrared signal emitter of the base station with stickers or by placing something in front of them. If you do, the robot and the base station cannot communicate with each other.
- Do not cover the camera or the sensors on the robot, as this prevents it from finding its way and from communicating with the base station.
- Always switch off the robot by setting the on/off switch on the bottom to OFF before you transport or store it.
- Remove the rechargeable battery from the robot if you are not going to use it for some time.



### 1.0.4 Electromagnetic fields (EMF)

The robot complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the robot is safe to use based on scientific evidence available today.

## 2 Your HomeRun

### 2.1 Introduction

Congratulations on buying a HomeRun robot vacuum cleaner - a new and effortless way to keep your floors clean every day.

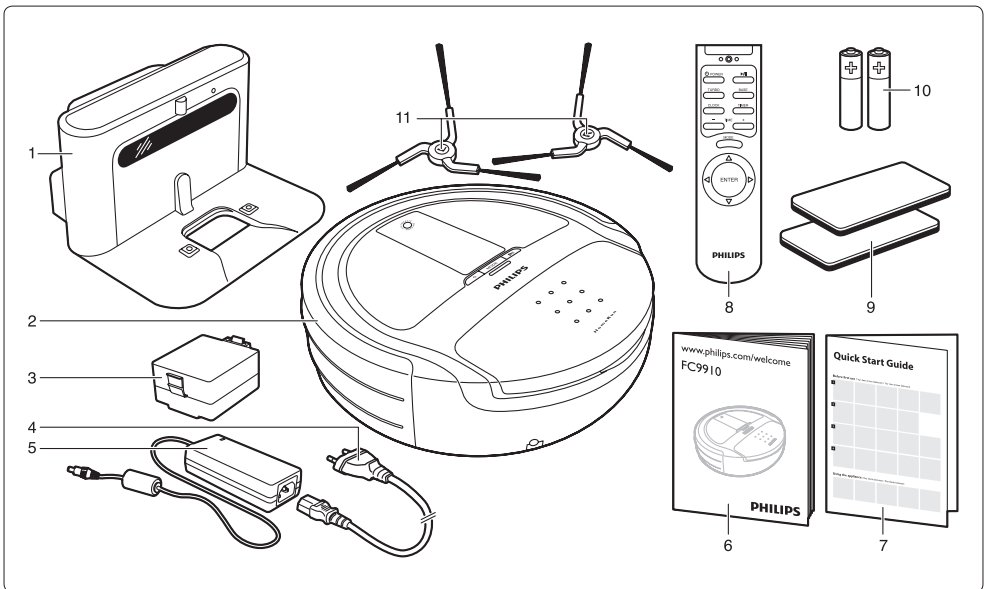
Clean floors are important, but vacuum cleaning is hard work and takes time. Your HomeRun does this work for you every day. It finds its way around and cleans your floors, even when you are away from home.

Please register your HomeRun on [www.philips.com/homerun](http://www.philips.com/homerun) to fully benefit from the support that Philips offers.

Also visit this website from time to time for news on your HomeRun and for software updates.

### 2.2 What is in the box

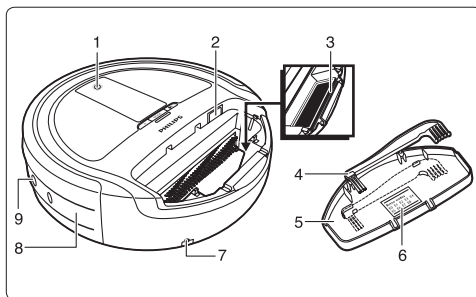
- 1 Base station
- 2 Robot
- 3 Rechargeable battery
- 4 Mains cord
- 5 Adapter
- 6 User manual
- 7 Quick start guide
- 8 Remote control
- 9 Spare exhaust filters
- 10 Batteries
- 11 Side brushes



## 2.3 Overview

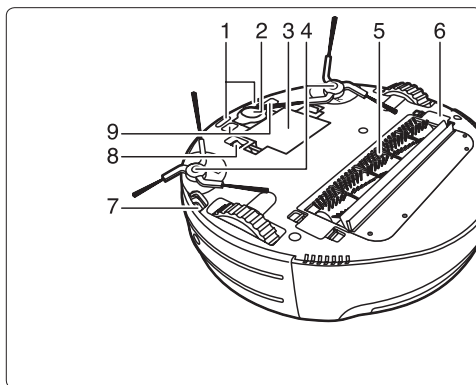
### 2.3.1 Top view

- 1 Camera
- 2 USB port
- 3 Motor protection filter
- 4 Cleaning tool
- 5 Dust container compartment cover
- 6 Error code sticker
- 7 Socket for small plug
- 8 Bumper
- 9 Obstacle detection senso




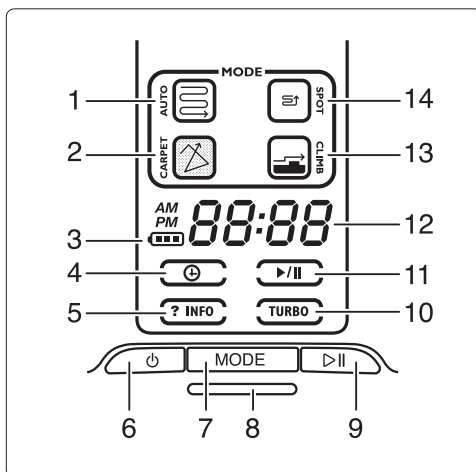
### 2.3.2 Bottom view

- 1 Front floor detection sensors
- 2 Front wheel
- 3 Rechargeable battery
- 4 Side brushes
- 5 Roller brush
- 6 Roller brush retainer
- 7 Side floor detection sensors
- 8 On/off switch
- 9 Charging terminals




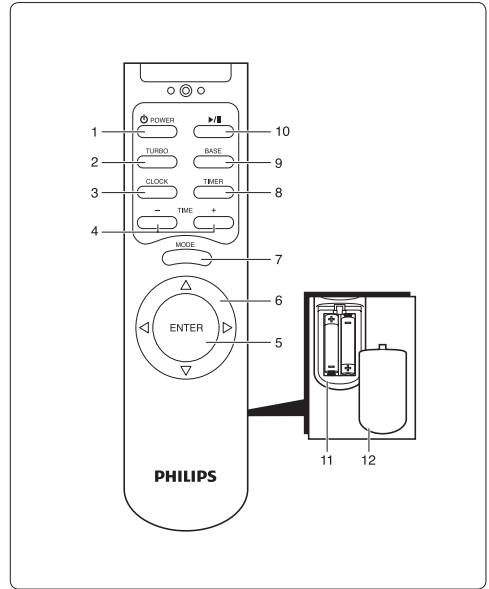
### 2.3.3 Display

- 1 AUTO cleaning mode indication
- 2 CARPET cleaning mode indication
- 3 Battery level/charging indication
- 4 Timer indication
- 5 Error code indication
- 6 POWER button 
- Press to switch on, to stop cleaning and to switch to standby mode.
- 7 MODE button
- Press to switch between cleaning modes.
- 8 Power-on light
- 9 Start/pause button
- Press to start cleaning and to stop cleaning briefly.
- 10 TURBO indication
- 11 Start/pause indication
- 12 Clock/cleaning time
- 13 CLIMB cleaning mode indication
- 14 SPOT cleaning mode indication



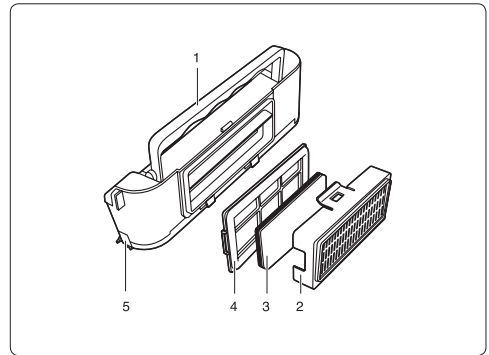
### 2.3.4 Remote control

- 1 POWER button 
  - Press to switch on, to stop cleaning and to switch to standby mode.
- 2 TURBO button
  - Press to switch the TURBO function on or off.
- 3 CLOCK button
  - Press to set the clock time.
- 4 - and + buttons
  - Press to move time backward or forward.
- 5 ENTER button
  - Press to confirm a selection.
- 6 Direction selector
  - Press to drive the robot in manual mode.
- 7 MODE button
  - Press to switch between cleaning modes.
- 8 TIMER button
  - Press to set the timer.
- 9 BASE button
  - Press to make the robot return to its base station.
- 10 Start/pause button
  - Press to start cleaning and to stop cleaning briefly.
- 11 Battery compartment
- 12 Battery compartment lid (Fig. 11)



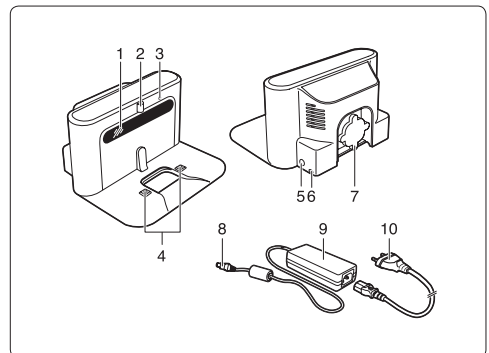
### 2.3.5 Dust container

- 1 Dust container handle
- 2 Filter holder
- 3 Exhaust filter
- 4 Mesh filter
- 5 Latch (Fig. 12)



### 2.3.6 Base station

- 1 Infrared signal generator
- 2 Infrared signal emitter
- 3 Charging light
- 4 Charging terminals
- 5 Socket for small plug
- 6 Cord feed-through opening
- 7 Cord storage reel
- 8 Small plug
- 9 Adapter
- 10 Mains cord with mains plug

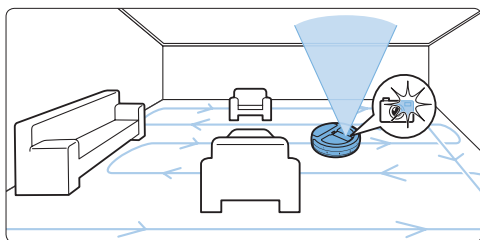




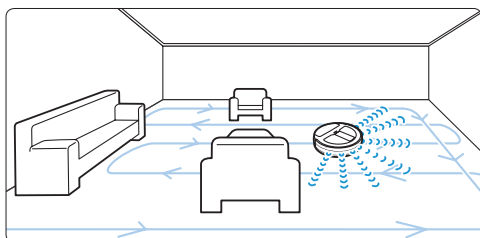
## 3 How your HomeRun works

### 3.1 How your HomeRun finds its way around

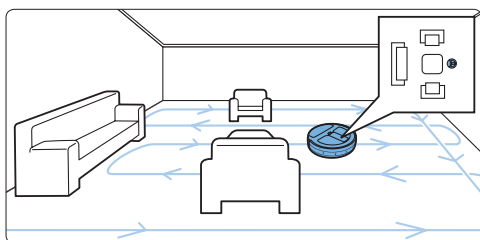
- 1 The HomeRun takes pictures of the ceiling when it starts cleaning and also during cleaning.



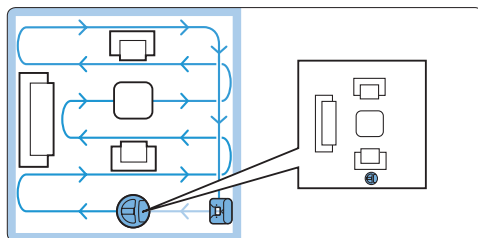
- 2 The HomeRun also uses its sensors to detect objects around it.



- 3 The HomeRun uses the pictures taken by its camera and the information gathered with its sensors to create a map of the room and to establish where it is in the room.



- 4 The HomeRun uses the map to navigate and to determine the most efficient route to clean the floor.



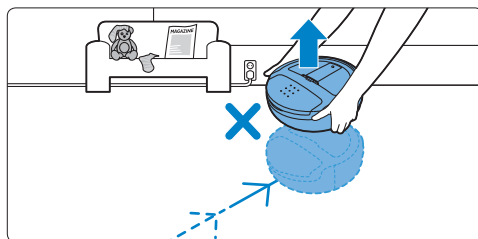
- 5 The HomeRun makes a new map every time it cleans. It will therefore always find its way around, even if you have changed the layout of the room.
- 6 If your HomeRun appears to miss an area while cleaning, you do not have to worry. The robot will use its map to return to this area and clean it later.

#### ⓘ Note:

You cannot use the HomeRun in a dark room because it navigates with help of its camera and needs light to do so.

#### ⚠ Warning:

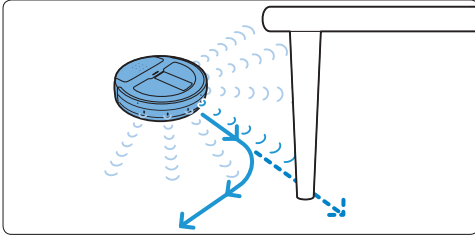
Do not pick up and move the HomeRun while it is cleaning. If you do this, the robot loses its way and skips areas.



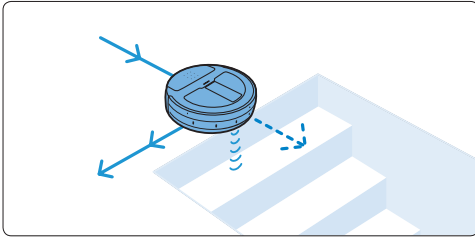
### 3.2 How your HomeRun avoids obstacles and stairs

Your HomeRun has more than 20 sensors to help it navigate through the room.

- 1 The sensors in the bumper help the HomeRun avoid walls and obstacles such as tables or standing plants.



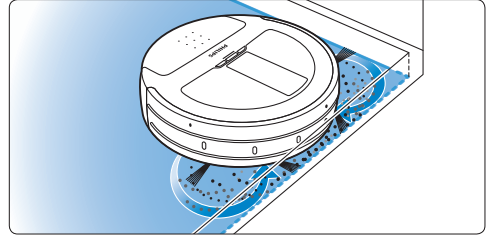
- 2 The sensors in the bottom of the HomeRun help it detect height differences and prevent it from falling down steps or stairs.



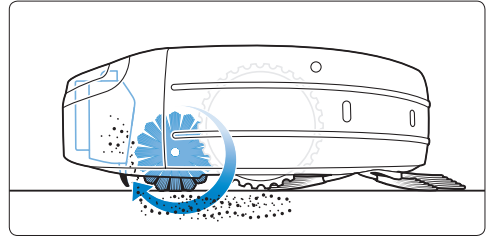
### 3.3 How your HomeRun cleans

Your HomeRun has a 3-stage cleaning system to clean your floors efficiently.

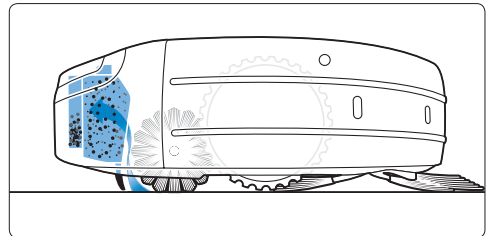
- 1 Side brushes help your HomeRun clean in corners and along walls and pieces of furniture.



- 2 The roller brush works the dust loose from the floor and its rotations transport the dust towards the dust container.

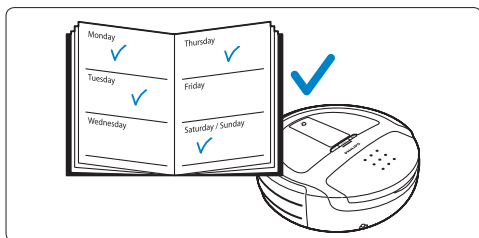


- 3 The suction power generated by the motor ensures that all dirt particles are sucked into the dust container.

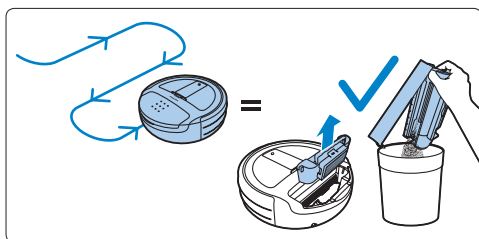


### 3.4 How to get the best results

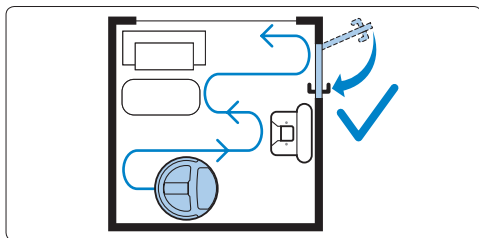
- Use your HomeRun at least three times a week.



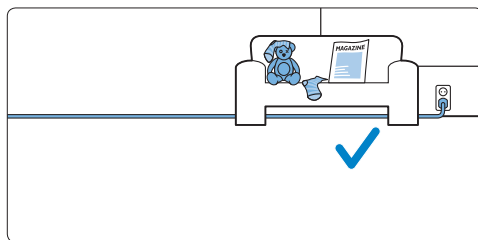
- Empty the dust container of the HomeRun after every use.



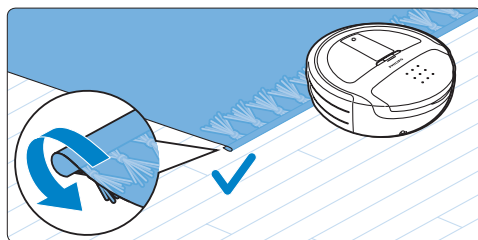
- Close the doors to other rooms to limit the area the HomeRun should clean.



- Before you start to clean, clear the floor of loose objects such as toys, magazines and shoes. Move aside the mains cords of other appliances.



- When you use the HomeRun to clean a rug with tassels, fold the tassels under the rug to prevent the robot from getting stuck on the tassels and to prevent the rug from getting damaged.



---

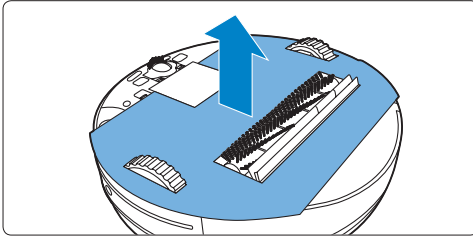
## 4 Before first use

---

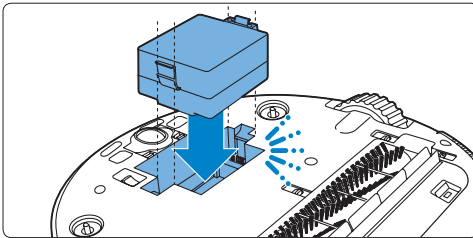
### 4.1 Inserting the rechargeable battery

The rechargeable battery needs to be inserted before use.

- 1 Place the robot upside down on a soft, flat surface.
- 2 Remove the protective cardboard plate from the bottom of the robot.



- 3 Align the latches on the sides of the rechargeable battery with the recesses in the side of the battery compartment and insert the rechargeable battery. Press the rechargeable battery home until it locks into place ('click').



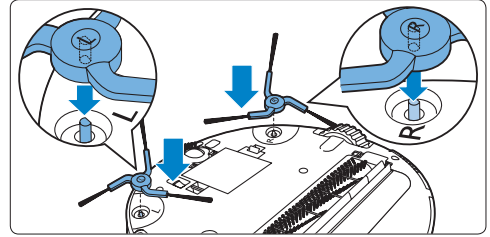
#### Note:

Although the rechargeable battery is partially charged at the factory, you may have to charge it before you can use the robot.

---

### 4.2 Mounting the side brushes

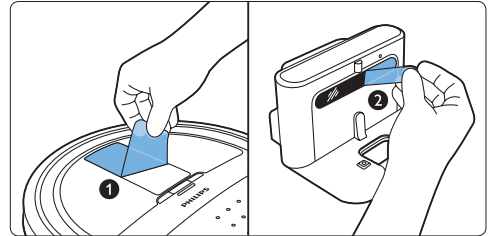
- 1 Unpack the side brushes. There is one brush for the left side of the robot (marked L) and one brush for the right side of the robot (marked R).
- 2 Align the holes in the centre of the side brush with the half-round mounting pin on the bottom of the robot and push the side brush into position.



---

### 4.3 Removing the transparent plastic foils

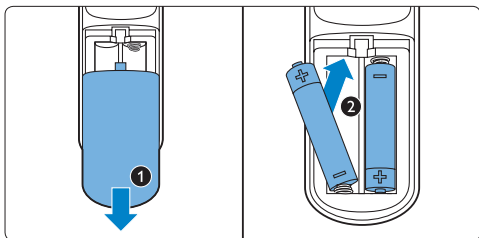
- 1 Turn over the robot and remove the transparent plastic foil from the display (1). Then remove the transparent plastic foil from the infrared signal generator of the base station (2).



## 4.4 Inserting batteries into the remote control

Two non-rechargeable batteries (AAA 1.5V alkaline) for the remote control are supplied with your HomeRun. Insert the batteries into the battery compartment before you use the robot. Replace the batteries with batteries of the same type when they are empty.

- 1 Remove the battery compartment lid (1) and insert the batteries into the battery compartment lid (2).



- 2 Reattach the battery compartment lid.

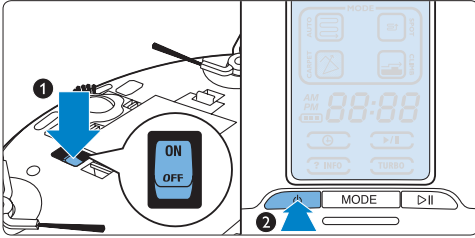
### Note:

Make sure the + and - poles of the batteries point in the right direction.

## 5 Preparing for use

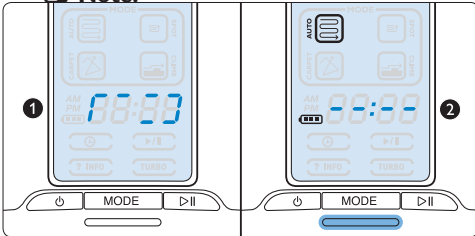
### 5.1 Switching on your HomeRun

- 1 Turn the robot upside down and set the on/off switch on the bottom to ON (1). Press the POWER button on the robot (2).



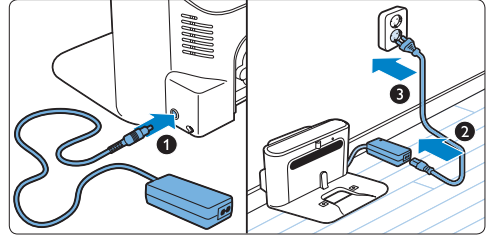
- 2 The HomeRun boots for approx. 1 minute. The booting indication is shown on the display (1). The HomeRun enters operational mode: the display and the power-on light go on (2).

#### Note:

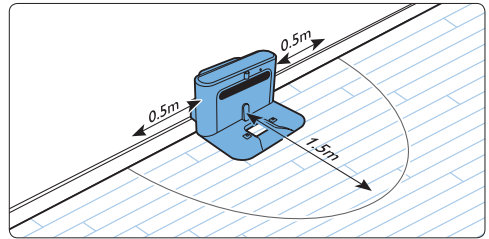


### 5.2 Installing the base station

- 1 Insert the small plug of the adapter into the socket on the base station (1). Insert the mains cord into the adapter (2) and insert the mains plug into the wall socket (3). The charging light on the base station lights up red.

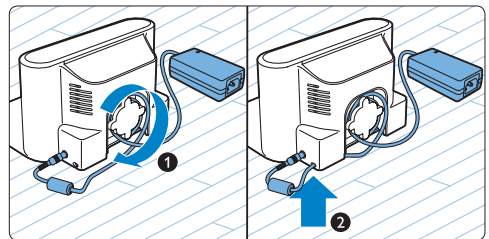


- 2 Place the base station on a horizontal, level floor against the wall. Make sure there are no obstacles or differences in floor height within 0.5m to the left and right and 1.5m in front of the base station.



#### Note:

To prevent the robot from becoming entangled in the cord, wind excess cord round the cord storage reel (1) and pass the cord through one of the cord feed-through openings if the wall socket is on the other side of the base station (2).



## 5.3 Charging

Your HomeRun can be charged in two ways:

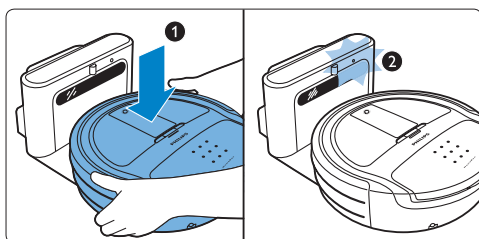
- On the base station either manually or automatically during use;
- By connecting the robot directly to the mains.

### ⓘ Note:

When fully charged, your HomeRun can clean cordlessly for up to 100 minutes. When the rechargeable battery is empty, charging your HomeRun takes up to 3 hours.

### 5.3.1 Charging: manually on the base station

- 1 To charge your HomeRun, for instance before first use or when the rechargeable battery is completely empty after a long period of nonuse, place it on the plugged-in base station (1). The charging light on the base station starts to flash green when the robot is positioned on the base station correctly (2).



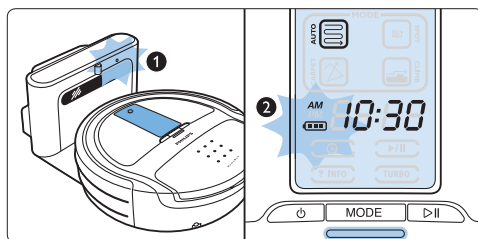
### ⓘ Note:

Make sure the charging terminals on the bottom of the robot are in contact with the charging terminals on the base station.

- 2 When the rechargeable battery is fully charged, the charging light on the base station lights up green continuously.

### 5.3.2 Charging: automatically during use

- 1 When your HomeRun has finished cleaning or when only 15% of the battery power remains, it automatically returns to the base station to recharge. When the robot returns to the base station, the text 'bASE' is shown on the display.
- 2 When the robot is positioned correctly on the base station, the charging light on the base station starts to flash green (1) and the battery level/charging indication flashes on the display (2).



- 3 When the rechargeable battery is fully charged, the battery level/charging indication on the display lights up continuously and the charging light on the base station lights up green continuously.

### ⓘ Note:

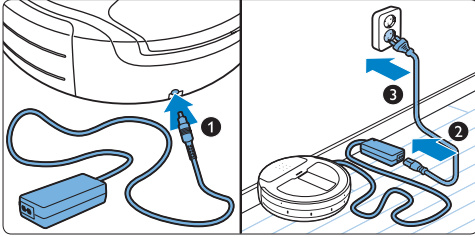
The robot only returns to the base station automatically when it started cleaning from the base station.

### ⓘ Note:

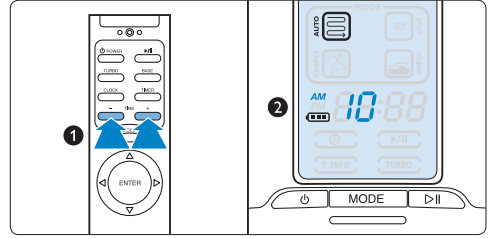
If the rechargeable battery runs low while the robot is cleaning in AUTO or CLIMB cleaning mode and has not yet finished, it goes back to the base station to recharge. Once fully charged, it resumes cleaning on the place where it left off. When the robot is charging, the cleaning mode indication on the display flashes to indicate that the robot has not yet finished cleaning.

### 5.3.3 Charging by connecting the robot to the mains

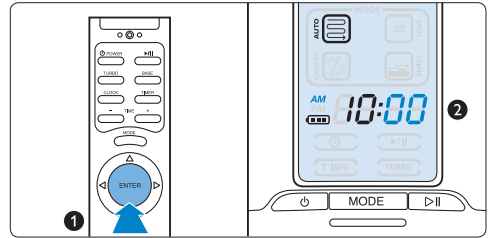
- 1 Insert the small plug of the adapter into the socket for the small plug on the robot (1). Insert the mains cord into the adapter and insert the mains plug into a wall socket (2).



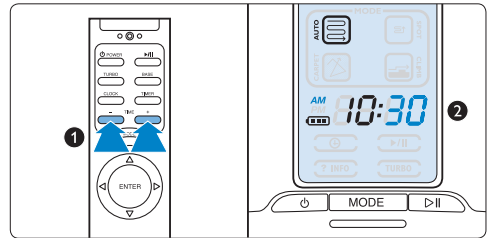
- 2 When the robot is connected to the mains correctly, the battery level/charging indication flashes on the display.
- 3 When the battery is fully charged, the battery level/charging indication on the display lights up continuously.



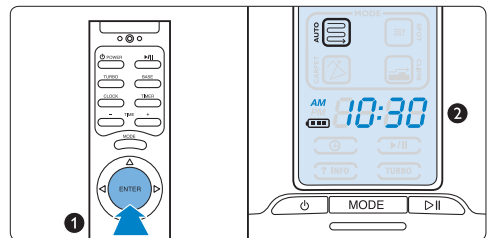
- 3 Press the ENTER button on the remote control to confirm (1). The minutes indication appears on the display (2).



- 4 Use the + and - buttons on the remote control to set the minutes to set the minutes (1). The set minutes appear on the display (2).



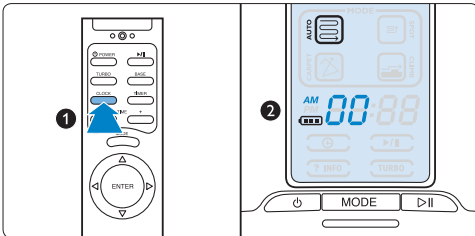
- 5 Press the ENTER button on the remote control to confirm (1). The set clock time appears on the display (2).



### 5.4 Setting the clock time

The clock time has to be set with the remote control. The HomeRun uses the 12-hour clock format. When AM lights up on the display, the time shown is a time between midnight and midday. When PM lights up, the time shown is a time between midday and midnight.

- 1 Press the CLOCK button on the remote control (1). The hour indication starts to flash (2).



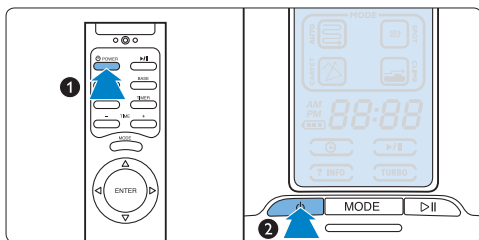
- 2 Use the + and - buttons on the remote control to set the hour (1). The set hour appears on the display (2).



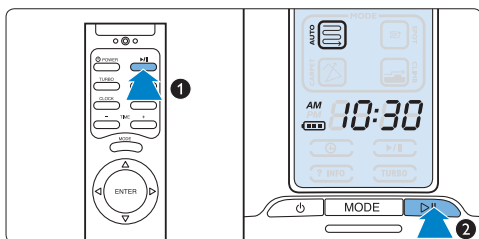
## 6 Using your HomeRun

### 6.1 Starting and stopping

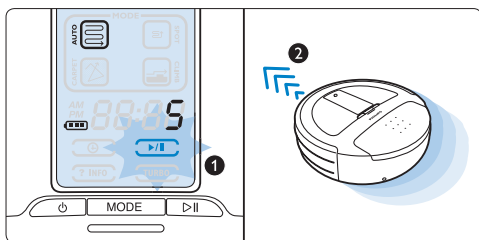
- 1 Press the POWER button. The display of the robot goes on.



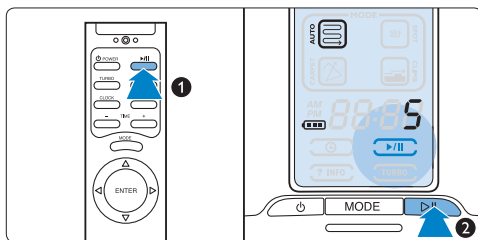
- 2 Press the start/pause button to start cleaning.



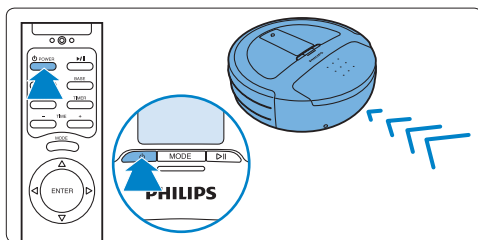
- 3 The start/pause indication flashes on the display and the cleaning time starts to count up from 0 (1) while the HomeRun starts cleaning (2).



- 4 If you want to pause for a moment, press the start/pause button. The start/pause indication lights up continuously. Press the start/pause button again to resume cleaning.



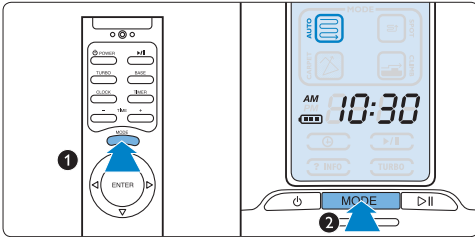
- 5 Press the POWER button to stop cleaning. The robot stops cleaning but stays in operational mode. Press the POWER button again to make the robot enter standby mode. The display goes off.



## 6.2 Cleaning modes

Your HomeRun has four cleaning modes. Each mode is designed for a particular situation.

- 1 To change the cleaning mode, press the MODE button.



- 2 The cleaning indication of the selected mode lights up on the display.
- 3 Press the start/pause button to start cleaning.

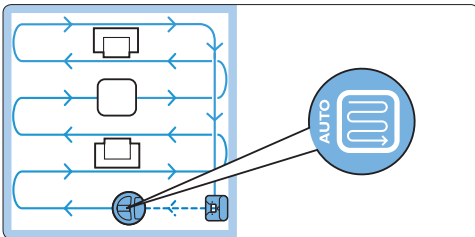
### 6.2.1 AUTO cleaning mode

- The AUTO cleaning mode is the default cleaning mode. It is suitable for most situations.

#### \* Tip:

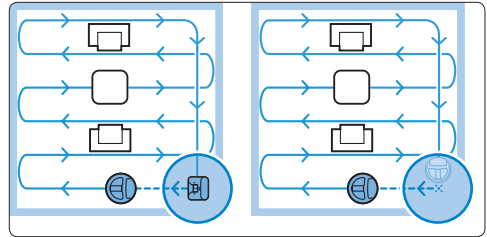
We advise you to always start cleaning in the AUTO cleaning mode before you try one of the other modes.

- In AUTO cleaning mode, the HomeRun cleans your floors in parallel straight lines to make sure your floors are cleaned in the most efficient way.



- When it has finished cleaning, the text 'BASE' appears on the display and the HomeRun returns to its base station.

- If the rechargeable battery runs low during cleaning, the HomeRun returns automatically to the base station to charge. After charging, it goes back to the place where it left off and continues cleaning.
- In AUTO cleaning mode the HomeRun is programmed to avoid climbing objects higher than 10mm, such as thresholds or rugs. If the area to be cleaned contains thresholds or rugs higher than 10mm, use the CLIMB cleaning mode.
- Thick wall-to-wall carpets can be difficult to clean for the robot in AUTO cleaning mode. If the robot does not move easily in this mode, use the CARPET cleaning mode.

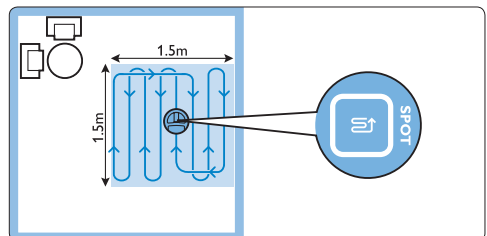


#### ⊖ Note:

The robot will only return to the base station if you started cleaning from the base station. If you did not start cleaning from the base station, the robot returns to its starting point when it has finished cleaning or when its rechargeable battery runs low.

### 6.2.2 SPOT cleaning mode

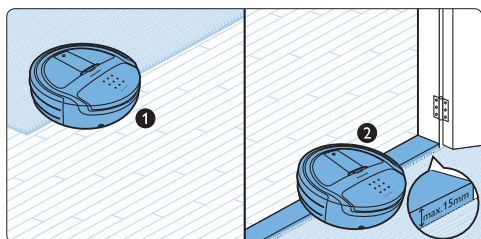
- Use the SPOT cleaning mode to clean a small area. Start the HomeRun in the centre of the area you want to clean.
- The HomeRun moves in parallel straight lines, cleaning a square area of 1.5 x 1.5m.



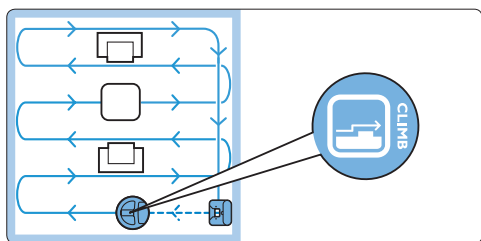
- When it has finished cleaning the area, the text 'bASE' appears on the display and the HomeRun returns to its starting point.

### 6.2.3 CLIMB cleaning mode

- Use the CLIMB cleaning mode to clean floors with thicker rugs and with objects the HomeRun cannot climb over in AUTO cleaning mode. In CLIMB cleaning mode the HomeRun is able to climb onto most low-pile rugs (1) and can cross objects with a height of up to 15mm (2).



- The HomeRun cleans your floors in parallel lines to make sure your floors are cleaned in the most efficient way.



- When it has finished cleaning, the text ' bASE' appears on the display and the HomeRun returns to its base station.
- If the rechargeable battery runs low during cleaning, the HomeRun returns automatically to the base station to charge. After charging, it goes back to the place where it left off and continues cleaning.

#### ⓘ Note:

If you did not start cleaning from the base station, the robot returns to its starting point when it has finished cleaning or when its rechargeable battery runs low.

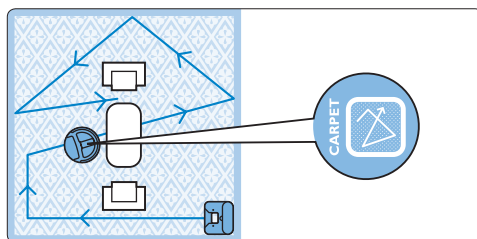
### 6.2.4 CARPET cleaning mode

- Use the CARPET cleaning mode to clean rooms or areas with wall-to-wall carpeting with a pile depth of up to 20mm. If you have a thick wall-to-wall carpet, first try the AUTO cleaning mode (see section 'AUTO cleaning mode' above). If the robot moves back and forth on the same spot or fails to keep a straight line, use the CARPET cleaning mode

#### ⓘ Note:

If you use the CARPET cleaning mode too often, it shortens the life of the battery. Only use the CARPET cleaning mode on wall-to-wall carpets if the AUTO cleaning mode does not do the job.

- In the CARPET cleaning mode, the HomeRun cleans your floors in a mixed pattern of straight and crisscross movements.



- The HomeRun cleans with the TURBO function on by default to increase its cleaning power.
- When it has finished cleaning, the text ' bASE' appears on the display and the HomeRun returns to the base station.

#### ⓘ Note:

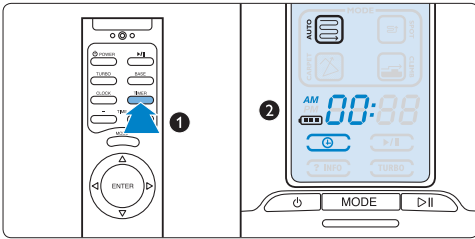
If you let the HomeRun clean without the base station, it stops cleaning when it has finished cleaning or when its rechargeable battery runs low.

## 6.3 Timer

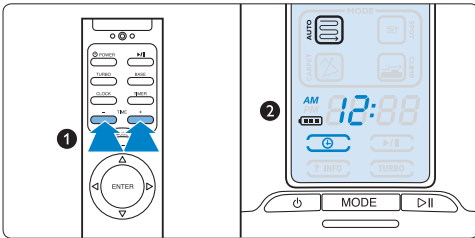
### 6.3.1 Setting the timer

With the timer function, you can let your HomeRun clean at a set time every day.

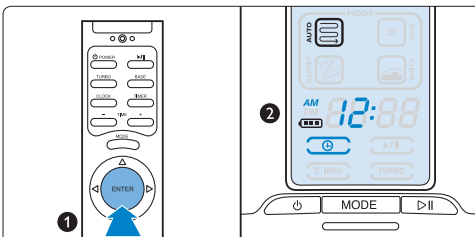
- 1 Press the MODE button to select the cleaning mode the robot has to use when it is cleaning on timer function.
- 2 Press the TIMER button on the remote control (1). The timer indication and the hour indication start to flash (2).



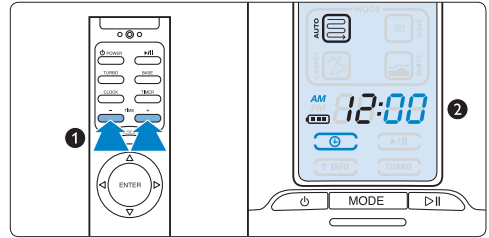
- 3 Use the + and - buttons to set the hour at which you want the robot to start cleaning (1). The set hour appears on the display (2).



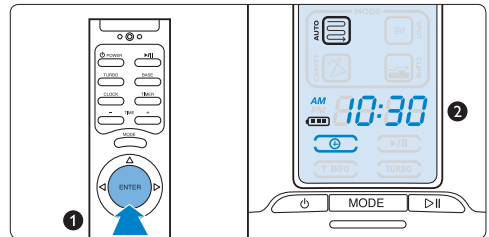
- 4 Press the ENTER button to confirm (1). The set hour lights up continuously on the display (2).



- 5 Use the + and - buttons to set the minutes (1). The set minutes appear on the display (2).



- 6 Press the ENTER button to confirm (1). The timer indication lights up continuously on the display. The clock time appears on the display (2). Your HomeRun starts cleaning in AUTO cleaning mode at the set time.



- 7 When the HomeRun has finished cleaning, it returns automatically to the base station to charge if its starting point was the base station. If it started at another place in the room, it automatically returns to that place.

#### Note:

You can only use the timer if the clock time has been set.

#### Note:

The timer function only works when the HomeRun is in standby mode, i.e. when the on/off switch on the bottom is in ON position. It does not work when the robot is charging directly from the mains.

### 6.3.2 Checking, removing or changing a set cleaning time or mode

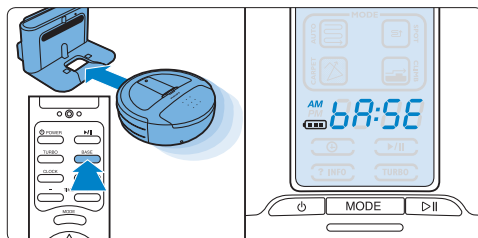
- 1 Press the TIMER button on the remote control. The set time and cleaning mode become visible on the display.
- 2 To remove the set cleaning time and cleaning mode, press the TIMER button again. The set time and cleaning mode disappear from the display. Then press the ENTER button to confirm.
- 3 To change the cleaning time or mode, repeat the steps in section 'Setting the timer'.

#### Note:

To leave the timer function without removing the set cleaning time, press the ENTER button.

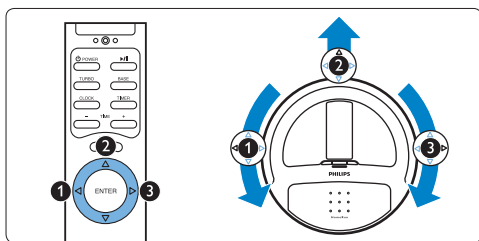
## 6.5 BASE function

- 1 Press the BASE button on the remote control to make the HomeRun return to its base station. The text 'BASE' appears on the display. The robot moves to the base station and docks itself (see chapter 'Preparing for use').



## 6.4 Manual driving

- 1 Press the direction selector on the remote control to direct your HomeRun to a particular area.



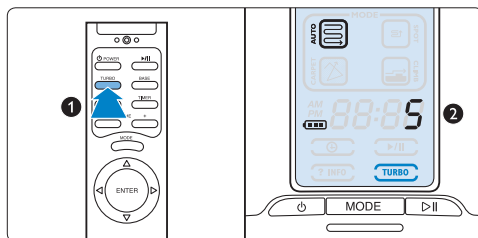
- If you press the direction selector when the robot is on but not cleaning, the robot moves in the desired direction without cleaning.
- If you press the direction selector when the robot is cleaning, the robot moves in the desired direction while cleaning.

#### Note:

The down arrow does not work because your HomeRun cannot move backwards.

## 6.6 TURBO function

- 1 Press the TURBO button on the remote control to make your HomeRun clean more thoroughly (1). The TURBO indication lights up on the display (2).



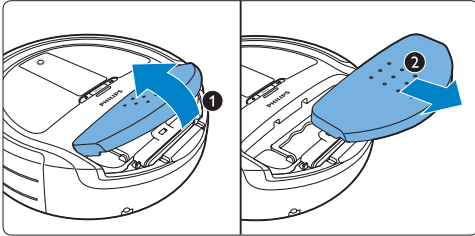
- 2 Press the TURBO button again to return to the robot's normal level of thoroughness.

# 7 Cleaning and maintenance

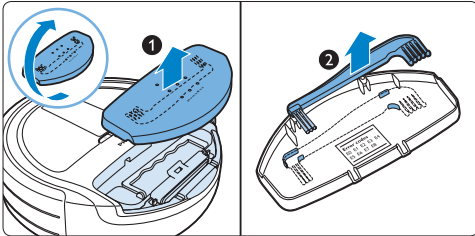
## 7.1 Emptying the dust container

For the best results, we advise you to empty the dust container after each use.

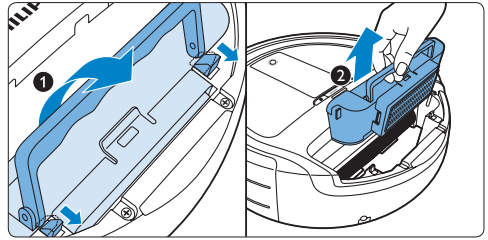
- 1 Lift the dust container compartment cover (1) and pull it off the robot (2).



- 2 Turn over the dust container compartment cover (1) and remove the cleaning tool from the inside of the dust container compartment cover (2).



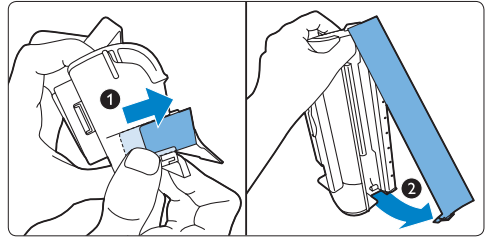
- 3 Grab the handle of the dust container and pull it upwards to unlock the dust container (1) and lift the dust container out of the robot (2).



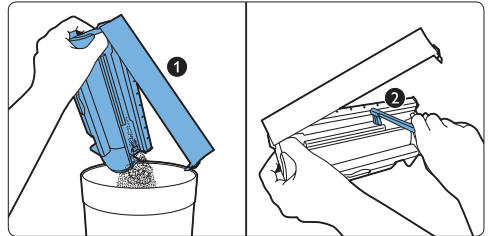
### Note:

Lift the dust container vertically out of the compartment to make sure that no dust falls out of the dust container.

- 4 Push the latch to open the shutter (1) and pull the shutter sideways (2).



- 5 Shake the dust container over a dustbin to empty it (1) and/or clean the dust container with the brush end of the cleaning tool (2).



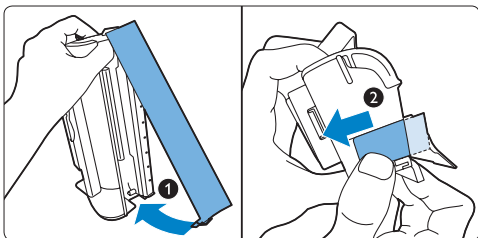
**Tip:**

You can also rinse the dust container under the tap after you have removed the filters. Make sure the dust container is dry before you reinsert it into the robot.

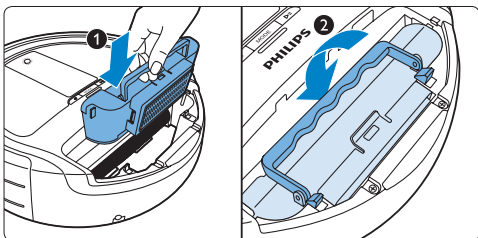
**Note:**

The dust container is not dishwasher-proof.

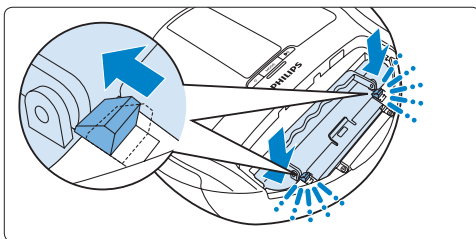
- 6** Close the shutter (1) and press the latch to lock the shutter (2).



- 7** Put the dust container back into the robot (1). Fold down the handle to lock the dust container in place (2).



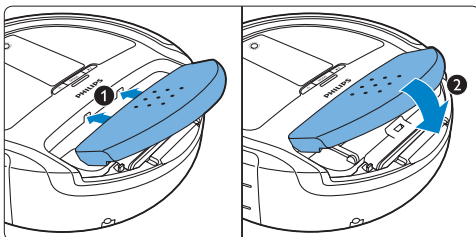
- 8** Make sure the hooks lock the dust container properly.



**Note:**

If the hooks do not lock the dust container properly, press the dust container and the handle down again to make the hooks slide towards the dust container all the way ('click').

- 9** Insert the two lugs on the dust container compartment cover into the robot (1) and lower the dust container compartment cover to close it (2).

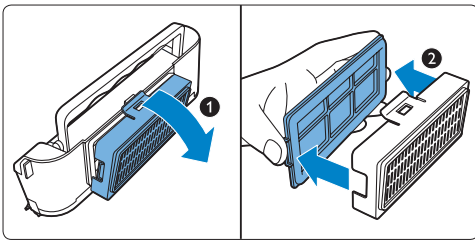


## 7.2 Cleaning the mesh filter

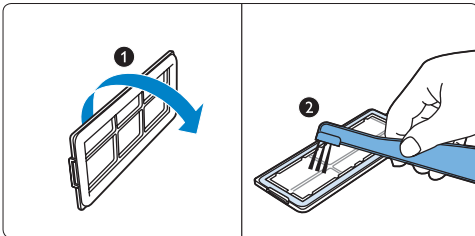
For the best results, we advise you to clean the mesh filter every time you empty the dust container:

**1** Follow steps 1 to 3 in section 'Emptying the dust container' to remove the dust container compartment cover, take out the dust container and remove the cleaning tool from the inside of the dust container compartment cover:

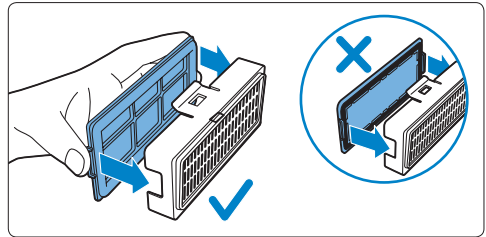
**2** Pull at the release tab to detach the filter holder from the dust container (1). Take the mesh filter out of the filter holder (2).



**3** Turn the mesh filter (1). Clean the mesh of the filter with the brush side of the cleaning tool (2).

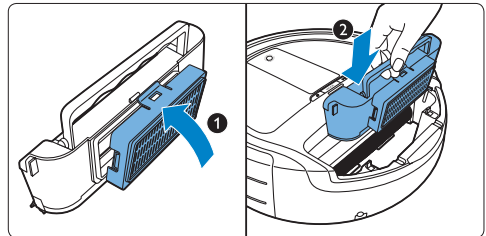


**4** Put the mesh filter back into the filter holder with the black rubber seal pointing away from the filter holder:



**5** Reattach the filter holder to the dust container (1).

**6** Follow steps 7 to 9 in section 'Emptying the dust container' to place the dust container back into the robot (2) and to place the dust container compartment cover back onto the robot.



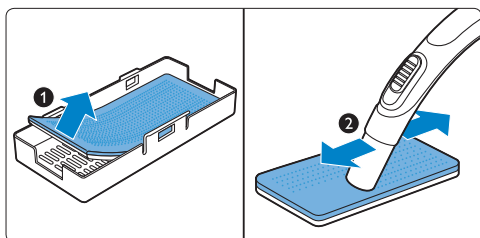


## 7.3 Cleaning and replacing the exhaust filter

### 7.3.1 Cleaning the exhaust filter

You have to clean the exhaust filter every month if you use your HomeRun daily.

- 1 Follow steps 1 and 2 in section 'Cleaning the mesh filter' to remove the mesh filter from the dust container.
- 2 Remove the exhaust filter (1) and clean it with a regular vacuum cleaner (2).



#### Note:

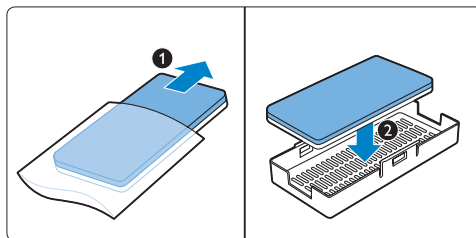
The exhaust filter is not dishwasher-proof and not waterproof.

- 3 Put the exhaust filter back into the filter holder with the white side pointing towards the filter holder.
- 4 Follow steps 4, 5 and 6 in section 'Cleaning the mesh filter' to put back the mesh filter; to reattach the filter holder and to put the dust container back into the robot.

### 7.3.2 Replacing the exhaust filter

The exhaust filter needs to be replaced every six months if you use your HomeRun daily.

- 1 Follow steps 1 and 2 in section 'Cleaning the mesh filter' to remove the mesh filter from the dust container (1).
- 2 Insert a new exhaust filter into the filter holder with the white side pointing towards the filter holder (2).

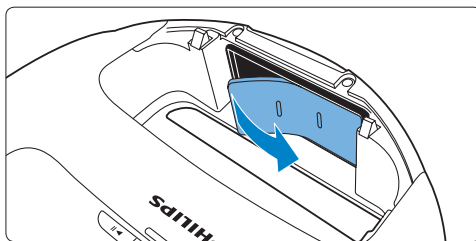


- 3 Follow steps 4, 5 and 6 in section 'Cleaning the mesh filter' to put back the mesh filter; to reattach the filter holder and to put the dust container back into the robot.

## 7.4 Cleaning the motor protection filter

Check the motor protection filter every six months. Clean the filter if it is dirty.

- 1 Follow steps 1 to 3 in section 'Emptying the dust container' to remove the dust container compartment cover and take out the dust container.
- 2 Remove the motor protection filter from the robot and clean it with a regular vacuum cleaner.

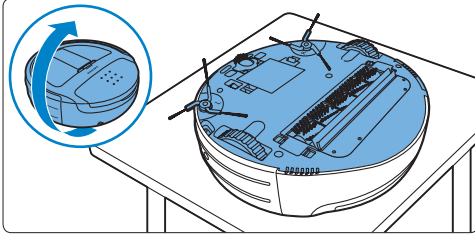


- 3 Place the motor protection filter back.
- 4 Follow steps 7 to 9 in section 'Emptying the dust container' to place the dust container back into the robot and to place the dust container compartment cover back onto the robot.

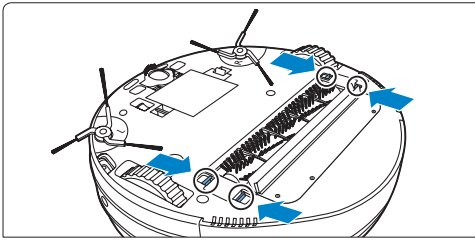
## 7.5 Cleaning the roller brush

For the best results, clean the roller brush when hair is entangled round it.

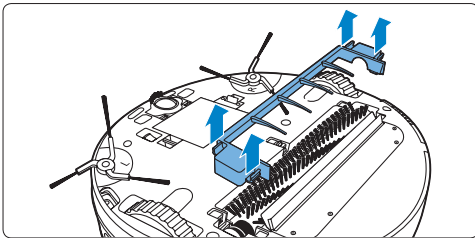
- 1 Turn the robot upside down on the floor or on a table.



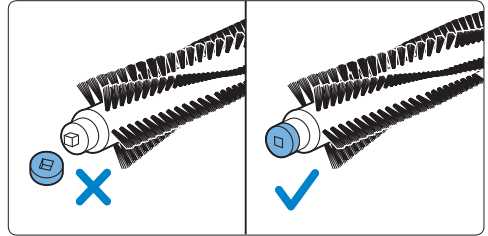
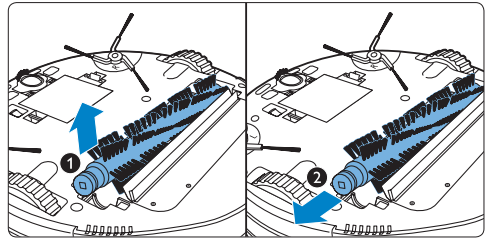
- 2 Press the latch hooks on both sides of the roller brush retainer towards each other to unlock the retainer.



- 3 Lift the roller brush retainer out of the robot.



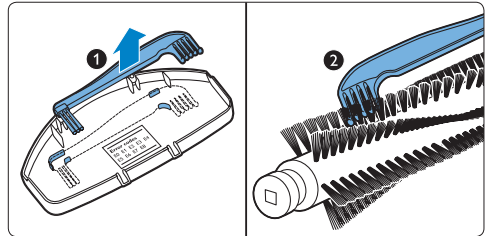
- 4 To remove the roller brush, lift the left-hand side out of the robot (1) and then pull the right-hand side out of the bearing block (2).



### Note:

When you remove the roller brush, make sure you do not lose the loose ring on one side of the roller brush. This ring is intentionally loose to enable easier cleaning.

- 5 Remove fluff, hairs and other dirt from the roller brush with the comb end of the cleaning tool or with your fingers.



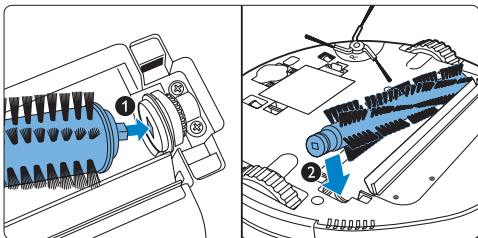
### Note:

You can find the cleaning tool on the inside of the dust container compartment cover (see section 'Emptying the dust container' in this chapter).

**Note:**

The roller brush is not dishwasher-proof and not waterproof.

- 6** Reinsert the square pin on the right-hand side of the roller brush into the square hole in the bearing block (1). Place the other end of the roller brush in the recess (2).

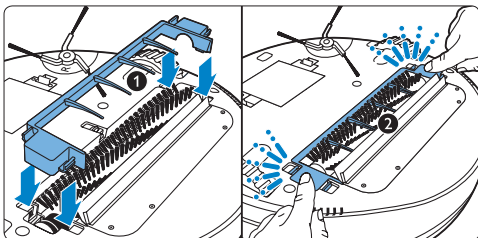
**Note:**

You can find the cleaning tool on the inside of the dust container compartment cover (see section 'Emptying the dust container' in this chapter).

**Note:**

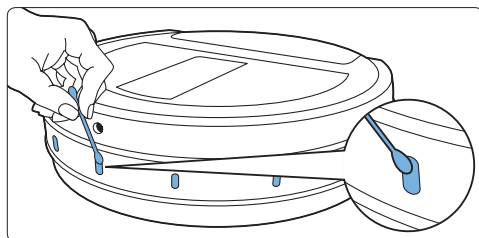
When you place the roller brush back into the robot, make sure the ring is attached to the end of the brush you insert last. If it is not, contact the Philips Consumer Care Centre.

- 7** Place the roller brush retainer over the roller brush (1) and press the sides of the retainer home until the latch hooks lock into place ('click') (2).

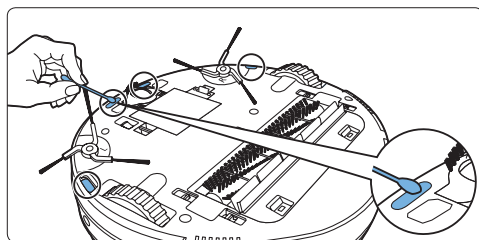


## 7.6 Cleaning the sensors

- 1** Clean the obstacle detection sensors in the bumper of the robot with a cotton bud.

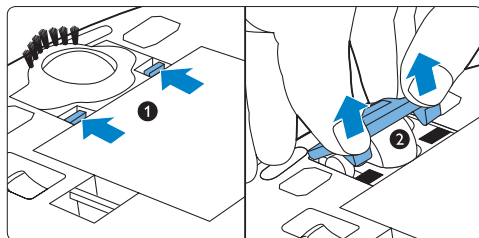


- 2** Clean the floor detection sensors on the bottom of the robot with a cotton bud.



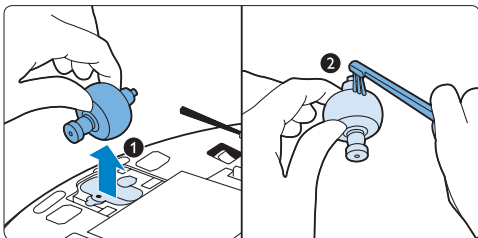
## 7.7 Cleaning the front wheel

- 1** Push the latch hooks on either side of the front wheel retainer to unlock them (1) and lift the front wheel retainer off the robot (2).



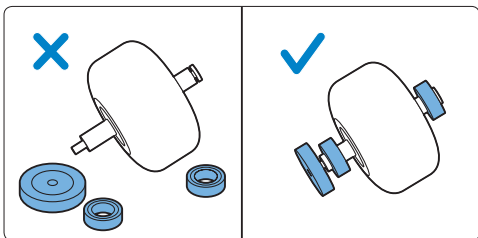
- 2** Remove dust and dirt from the brush strip on the retainer with the comb end of the cleaning tool or with your fingers.

- 3 Remove the front wheel from the robot (1) and remove dust and dirt from the wheel with the brush end of the cleaning tool (2).



**Note:**

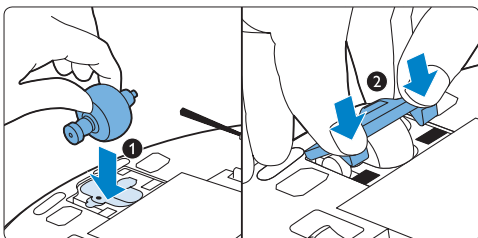
You can find the cleaning tool on the inside of the dust container compartment cover (see section 'Emptying the dust container' in this chapter).



**Note:**

When you remove the front wheel, be careful not to lose the loose rings on either side. These rings are intentionally loose to enable easier cleaning.

- 4 Put the front wheel back into the robot (1). Then place the front wheel retainer over the front wheel and press it home until the latch hooks lock into place with a click (2).

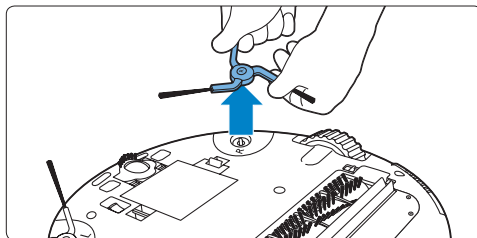


**Note:**

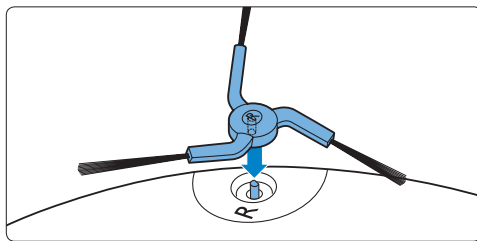
When you put back the front wheel, make sure the rings are attached on both sides of the wheel. If one or both bearing rings are missing, contact the Philips Consumer Care Centre.

## 7.8 Cleaning the side brushes

- 1 To remove a side brush from the robot, grab two arms of the side brush and pull the side brush upwards with two hands.



- 2 Remove dust and dirt from the side brush with the comb end of the cleaning tool or with your fingers.
- 3 To remount the side brush, align the hole in the centre of the side brush with the half-round mounting pin on the bottom of the robot and push the side brush into position.



- 4 Repeat steps 1 to 3 to clean the other side brush.

## 7.9 Cleaning the robot

### Warning:

Do not immerse the robot in water.

- 1 Clean the robot with a damp cloth.

### Warning:

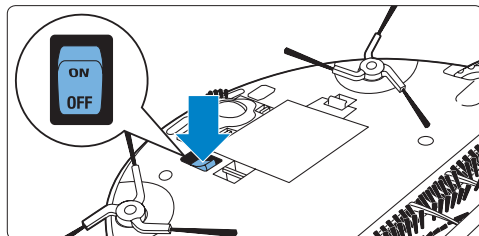
Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the robot.

## 7.10 Cleaning the base station

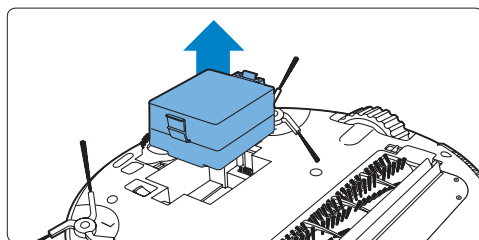
- 1 Remove the mains plug from the wall socket.
- 2 Clean the base station with a soft dry cloth.

## 8 Storage

- 1 Set the on/off switch on the bottom of the robot to OFF to switch off the HomeRun. The power-on light goes out.



- 2 Remove the rechargeable battery if you are not going to use the robot for a month or more.



### Note:

Always store your HomeRun in a well-ventilated, cool place.

---

## 9 Software updates

Your HomeRun runs on integrated software. There is a USB port under the dust container compartment cover. If an update is available, use this port to upload the update onto the robot.

- 1 Check our website [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) regularly for updates.
- 2 If an update is available on this site, follow the instructions on this site to upload the software.

 **Note:**

You need a computer with access to the Internet and a USB flash drive to download the software update from the website.

### 9.0.1 Open source software

Your HomeRun runs on open source software. Philips offers to make available upon request a complete machine-readable copy of the source code on a medium customarily used for software exchange at a charge not higher than the cost of physically transferring a copy.

This offer is valid for a period of 3 years after the date of purchase of this product. To obtain a copy of the source code, please write to:

Open Source Team, Philips Intellectual

Property & Standards

P.O. Box 220

5600 AE Eindhoven

The Netherlands

Email address: [open.source@philips.com](mailto:open.source@philips.com)

---

## 10 Ordering accessories and filters

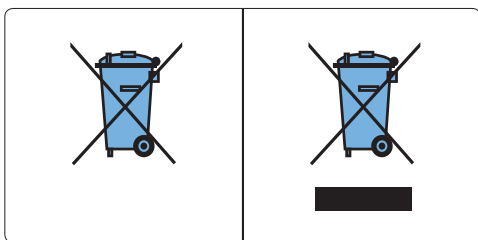
To purchase accessories and filters, please visit our website [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

If you have any difficulties obtaining filters or other accessories for your HomeRun, please contact the Philips Consumer Care Centre in your country or visit your vacuum cleaner specialist.

- Exhaust filters can be ordered under service number 4222 459 48261.
- Motor protection filters can be ordered under service number 4222 459 48281.
- A spare roller brush can be ordered under service number 4222 459 48121.
- Spare side brushes can be ordered as a pair under service number 4222 459 48131.
- If the rechargeable battery of your HomeRun can no longer be recharged, you can order a new battery under service number 4222 459 48141.

## 11 Environment

- 1 The non-rechargeable batteries of the remote control and the rechargeable battery of the robot contain substances that may pollute the environment. Do not throw away rechargeable and non-rechargeable batteries with the normal household waste, but dispose of them at an official collection point for batteries. Always remove the non-rechargeable batteries of the remote control and the rechargeable battery of the robot before you discard and hand in your HomeRun at an official collection point.
- 2 Do not throw away the HomeRun with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.



## 12 Guarantee and service

If you need service or information, please visit the Philips website at [www.philips.com](http://www.philips.com) or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). Your HomeRun has been designed and developed with the greatest possible care. In the unfortunate case that your robot needs repair, the Consumer Care Centre in your country will help you by arranging any necessary repairs in the shortest possible time and with maximum convenience. They can, for instance, arrange a courier service to collect your robot and return it when it is repaired. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

## 13 Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter while using your HomeRun. If you are unable to solve the problem with the information below, please contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Cause	Solution
The cleaning performance has decreased.	The dust container is full.	Empty the dust container (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	The roller brush is dirty.	Clean the roller brush (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	The mesh filter, exhaust filter or motor protection filter is dirty.	Clean the dirty filter or filters (see chapter 'Cleaning and maintenance').
The robot suddenly stops cleaning.	The ring on one side of the roller brush is missing.	Contact the Philips Consumer Care Centre to obtain a new ring.
	You have selected the SPOT cleaning mode.	In this mode, the robot stops when it has finished cleaning the set area. If you want to clean the rest of the room, select the AUTO cleaning mode and press the start/pause button.
The robot switches itself off when I press the POWER button to switch it on.	An error code is shown on the display.	Check the error codes table in chapter 'Error codes' to identify the problem and solve it.
	The rechargeable battery is almost empty.	Recharge the robot manually on the base station or by connecting it directly to the mains (see chapter 'Preparing for use').
The robot does not respond.	You forgot to set the on/off switch to ON.	Set the on/off switch to ON and then press the POWER button on the robot.
	The rechargeable battery is empty.	Recharge the robot manually on the base station or by connecting it directly to the mains (see chapter 'Preparing for use').
	You have not placed the rechargeable battery in the robot correctly.	Remove the rechargeable battery and reinsert it.
The robot does not respond.	The non-rechargeable batteries of the remote control are empty.	Replace the batteries with batteries of the same type.
	The infrared signal generator and/or the infrared signal emitter is/are covered or dirty.	Make sure nothing covers the infrared signal generator and emitter. When the infrared signal generator and emitter are dirty, clean them with a soft clean cloth.



Problem	Cause	Solution
	The remote control is too close to the base station.	Move further away and then operate the remote control again while pointing it in the direction of the base station.
The robot does not charge.	The base station or robot is not properly connected to the mains.	Make sure you insert the small plug into the socket on the base station or robot properly. Also make sure that you insert the small plug of the mains cord into the adapter properly and that you insert the mains plug into the wall socket properly.
The robot does not return to the base station after cleaning.	You started cleaning in AUTO cleaning mode from another place in the room than the base station.	If you start the robot from another place in the room, it returns to the place where it started cleaning.
	The base station or robot is not properly connected to the mains.	Make sure you insert the small plug into the socket on the base station or robot properly. Also make sure that you insert the small plug of the mains cord into the adapter properly and that you insert the mains plug into the wall socket properly.
	The infrared signal generator or emitter on the base station or one or more sensors on the robot are covered.	Remove the object that covers the infrared signal generator or emitter or the object that covers one or more sensors of the robot.
	The base station is located behind a wall or other obstacle that blocks its signal.	Put the base station in a different place. Make sure that there are no obstacles within 0.5m on both sides of the base station.
	You cleaned a small area in SPOT cleaning mode.	When the robot has cleaned the area, it automatically stops. You can press the BASE button on the remote control to make the robot return to the base station or you can press the MODE button to switch to AUTO cleaning mode. In AUTO cleaning mode, the robot returns to the base station automatically.
The robot rattles.	The ring is missing from the roller brush.	If you have lost the ring, contact the Philips Consumer Care Centre.
The robot does not move.	One or both rings attached to the front wheel are missing.	If you have lost one or both rings, contact the Philips Consumer Care Centre.

## 14 Error codes

Error code	Cause	Solution
E0	Rechargeable battery is empty	Charge the robot.
E1	Wheel lifted	The robot is stuck on a threshold or another height difference. Move it to a flat area.
E2	Floor detection error	Move the robot to a flat area.
E3	Dust container error	The dust container is not properly inserted. Insert the dust container properly. Press the dust container to make it lock into position with a click (see steps 6 to 8 in 'Emptying the dust container' in chapter 'Cleaning and maintenance').
E4	Wheel motor overload	Check if there is any dirt (hair, fluff etc.) attached to the wheels. Remove the dirt (see chapter 'Cleaning and maintenance').
E5	Brush motor overload	Check if there is any dirt (hair, fluff etc.) attached to the roller brush or side brushes. Remove the dirt (see chapter 'Cleaning and maintenance').
E6	Robot motor overload	Clean the filters and empty the dust container (see chapter 'Cleaning and maintenance').
E7	Inner system error	Set the on/off switch to OFF and then set it to ON again.
E8	Front wheel slipping or not moving	Check if the robot can move forward freely and if there are any objects that block its movements. Check if the front wheel can turn freely by turning the robot upside down and moving the wheel with your hand. If the wheel jams, the wheel may be dirty. Clean the front wheel (see chapter 'Cleaning and maintenance').
		Check if the rings on both sides of the front wheel are present. If one or both rings are missing, contact the Philips Consumer Care Centre.

---

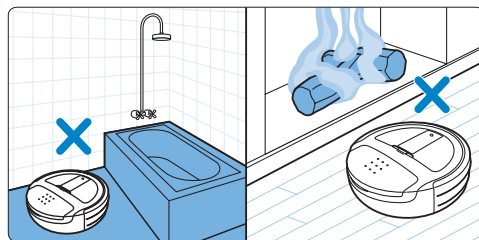
# Inhaltsangabe

---

<b>1</b>	<b>Wichtig</b>	132	<b>7</b>	<b>Reinigung und Pflege</b>	152
<b>2</b>	<b>Ihr HomeRun</b>	134	7.1	Den Staubbehälter leeren	152
2.1	Einführung	134	7.2	Den Sieb-Filter reinigen	153
2.2	Lieferumfang	134	7.3	Den Abluftfilter reinigen und austauschen	154
2.3	Überblick	135	7.4	Den Motorschutzfilter reinigen	155
<b>3</b>	<b>Funktionsweise des HomeRun</b>	138	7.5	Die Bürstenrolle reinigen	155
3.1	Navigation des HomeRun	138	7.6	Die Sensoren reinigen	157
3.2	Vermeidung von Hindernissen und Stufen	139	7.7	Das Vorderrad reinigen	157
3.3	Reinigungsweise des HomeRun	139	7.8	Die Seitenbürsten reinigen	158
3.4	Die besten Ergebnisse erzielen	140	7.9	Den Roboter reinigen	158
<b>4</b>	<b>Vor dem ersten Gebrauch</b>	141	7.10	Die Basisstation reinigen	159
4.1	Den Akku einsetzen	141	<b>8</b>	<b>Aufbewahrung</b>	159
4.2	Die Seitenbürsten montieren	141	<b>9</b>	<b>Softwareaktualisierungen</b>	160
4.3	Die transparente Schutzfolie entfernen	141	<b>10</b>	<b>Zubehörteile und Filter bestellen</b>	160
4.4	Die Batterien in die Fernbedienung einsetzen	142	<b>11</b>	<b>Umwelt</b>	161
<b>5</b>	<b>Für den Gebrauch vorbereiten</b>	143	<b>12</b>	<b>Garantie und Kundendienst</b>	161
5.1	Den HomeRun einschalten	143	<b>13</b>	<b>Fehlerbehebung</b>	162
5.2	Die Basisstation einrichten	143	<b>14</b>	<b>Fehlercodes</b>	164
5.3	Laden	144			
5.4	Die Uhrzeit einstellen	145			
<b>6</b>	<b>Ihren HomeRun einsetzen</b>	146			
6.1	Ein- und Ausschalten	146			
6.2	Reinigungsmodi	147			
6.3	Timer	149			
6.4	Manuelle Steuerung	150			
6.5	Funktion BASE	151			
6.6	Funktion TURBO	151			

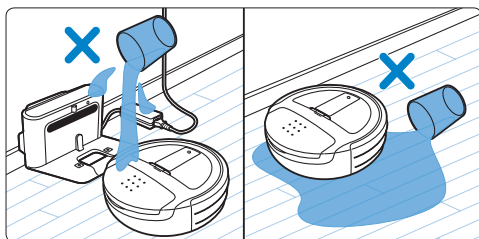
# 1 Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Roboters aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf. Lesen und beachten Sie die Warn- und Sicherheitshinweise, bevor Sie den Roboter benutzen.



## 1.0.1 Gefahr

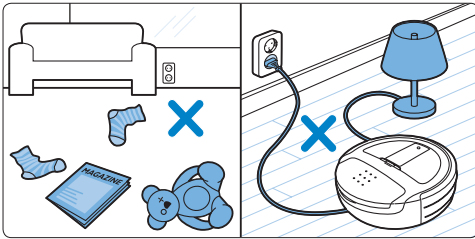
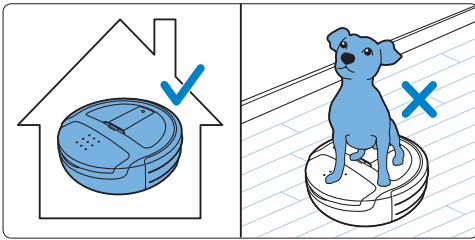
- Tauchen Sie den Roboter, die Basisstation und den Adapter nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie den Roboter nicht auf feuchten Böden oder an Orten, an denen die Gefahr besteht, dass das Gerät mit Wasser in Kontakt kommt oder in Wasser eintaucht.
- Saugen Sie mit dem Roboter keine entzündbaren Substanzen auf. Saugen Sie Asche erst auf, wenn sie vollständig ausgekühlt ist.
- Verwenden Sie den Roboter nicht in feuchter Umgebung wie z. B. im Badezimmer.
- Verwenden Sie den Roboter nicht in Gefahrenzonen, wie z. B. in der Nähe von offenen Kaminen, Duschen oder Schwimmbecken.
- Achten Sie darauf, das Netzkabel nicht zu beschädigen, zu verbiegen oder zu verdrehen. Stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf. Dies könnte das Netzkabel beschädigen und einen Brand oder elektrischen Schlag auslösen.



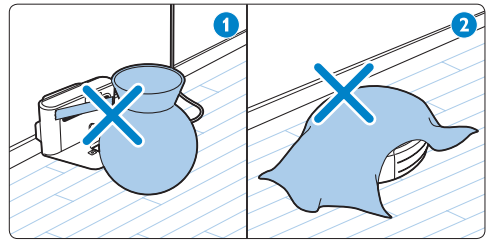
## 1.0.2 Warnhinweis

- Überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch des Adapters, ob die Spannungsangabe auf dem Adapter mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Verwenden Sie den Roboter nicht, wenn der Adapter, das Netzkabel oder der Roboter selbst defekt oder beschädigt sind oder wenn der Roboter nicht vollständig zusammgebaut ist.
- Ist das Netzkabel oder der Adapter defekt, darf das entsprechende Teil nur von einem Philips Service-Center, einer von Philips autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person durch ein Original-Ersatzkabel ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Versuchen Sie niemals, den Roboter selbst zu reparieren.
- Dieser Roboter eignet sich ausschließlich für die Verwendung in Innenräumen.
- Dieser Roboter ist nur für die Bodenreinigung vorgesehen.
- Dieser Roboter ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Roboters durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Roboter spielen.
- Halten Sie Kinder und Haustiere vom Roboter fern; lassen Sie sie auch nicht auf dem Roboter stehen oder sitzen.
- Kommen Sie mit lose getragener Kleidung, Haaren und Körperteilen nicht zu nah an die Bürstenrolle und andere sich bewegende Teile des Roboters.

- Heben Sie alle zerbrechlichen und leichten Gegenstände vom Boden auf, und achten Sie darauf, dass sich der Roboter nicht in Kordeln für Jalousien oder Gardinen verfängt.
- Fahren Sie mit dem Roboter nicht über Netzkabel anderer Geräte oder über andere Kabel, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Schalten Sie den Roboter in Gefahrensituationen, bei einem abnormalen Verhalten des Roboters und bei Entwicklung ungewöhnlicher Gerüche aus.

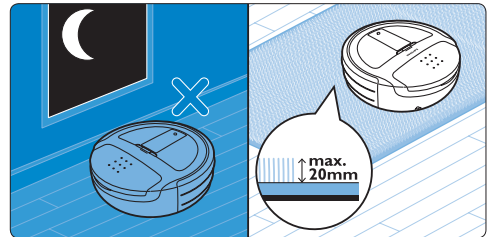


- Wenn Sie dies tun, kann der Roboter nicht mehr mit der Basisstation kommunizieren.
- Decken Sie die Kamera bzw. die Sensoren des Roboters nicht ab, da sich der Roboter andernfalls nicht mehr orientieren und auch nicht mehr mit der Basisstation kommunizieren kann.
- Schalten Sie den Roboter immer über den Ein-/Ausrichter an der Unterseite des Roboters aus, bevor Sie ihn transportieren oder wegstellen.
- Nehmen Sie bei längerem Nichtgebrauch den Akku aus dem Roboter.
- Verwenden Sie den Roboter nicht in dunklen Räumen, da er zum Navigieren Licht benötigt.
- Der Roboter kann auf Teppichen mit einer Faserlänge von bis zu 20 mm verwendet werden. Möglicherweise bewegt er sich auf Teppichen jedoch langsamer als auf Hartböden.



### 1.0.3 Achtung

- Beim Aufsaugen von feinem Sand, Kalk, Zementstaub o. Ä. verstopfen die Poren des Filters. Dann wird möglicherweise der Fehlercode "E6" auf dem Display angezeigt (siehe Kapitel "Fehlercodes").
- Verwenden Sie den Roboter nie ohne Filter. Dies könnte den Motor beschädigen und die Gebrauchsdauer des Roboters verkürzen.
- Verwenden Sie nur das Netzkabel, den Adapter und die Basisstation, die im Lieferumfang enthalten sind, zum Aufladen des Roboters.
- Decken Sie den Infrarotsignalgenerator bzw. -geber der Basisstation nicht mit Aufklebern ab oder indem Sie Gegenstände davor stellen.



### 1.0.4 Elektromagnetische Felder

Der Roboter erfüllt sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder (EMF). Nach aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist der Roboter sicher im Gebrauch, sofern er ordnungsgemäß und entsprechend den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung gehandhabt wird.

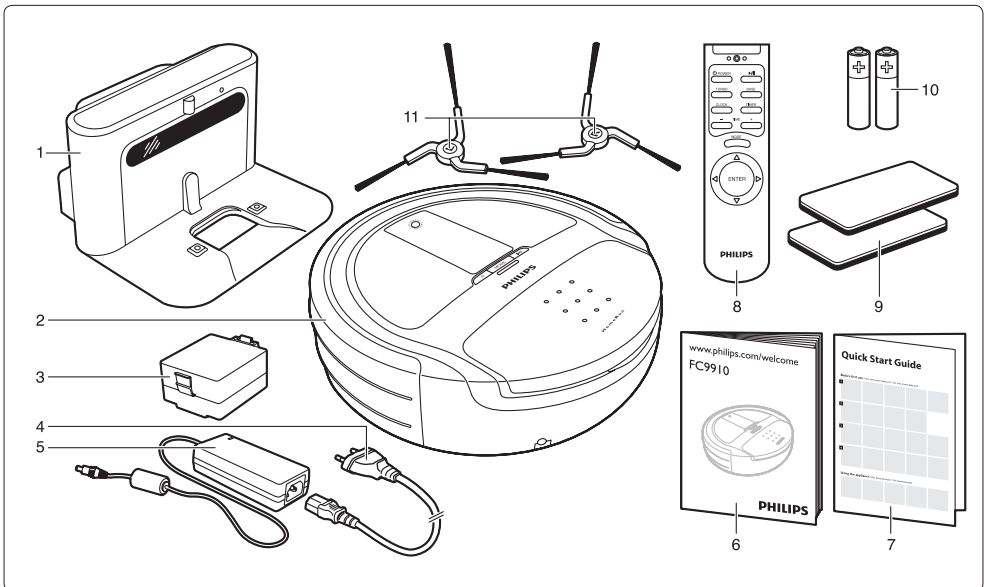
## 2 Ihr HomeRun

### 2.1 Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres HomeRun Roboter-Staubsaugers! Dieses innovative Gerät sorgt dafür, dass Ihre Böden jeden Tag mühelos sauber bleiben. Saubere Böden sind wichtig, aber Staubsaugen ist harte Arbeit und nimmt viel Zeit in Anspruch. Der HomeRun erledigt diese Arbeit täglich für Sie. Er bewegt sich selbständig und reinigt Ihren Fußboden sogar, wenn Sie nicht zu Hause sind. Bitte registrieren Sie Ihren HomeRun unter [www.philips.com/homerun](http://www.philips.com/homerun), um vollständig von den von Philips angebotenen Supportleistungen zu profitieren. Auf dieser Website finden Sie auch regelmäßig neue Informationen zu Ihrem HomeRun sowie Softwareaktualisierungen.

### 2.2 Lieferumfang

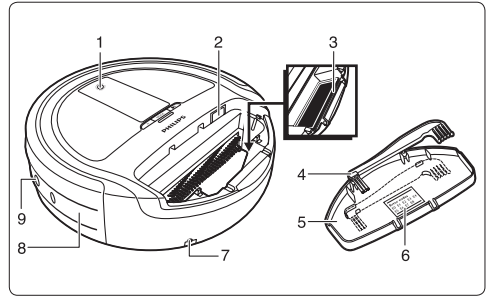
- 1 Basisstation
- 2 Robot
- 3 Akku
- 4 Netzkabel
- 5 Adapter
- 6 Benutzerhandbuch
- 7 Kurzanleitung
- 8 Fernbedienung
- 9 Ersatz-Abluffilter
- 10 Batterien
- 11 Seitenbürsten



## 2.3 Überblick

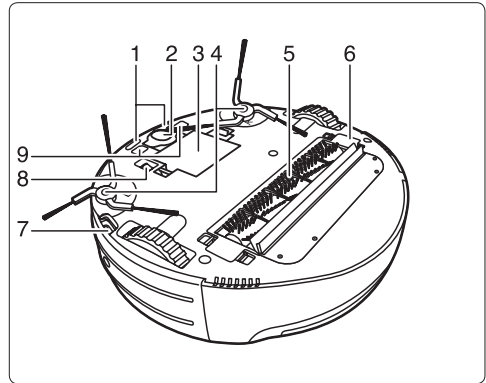
### 2.3.1 Ansicht von oben

- 1 Kamera
- 2 USB-Anschluss
- 3 Motorschutzfilter
- 4 Reinigungswerkzeug
- 5 Abdeckung für Staubbehälterkammer
- 6 Fehlercodeaufkleber
- 7 Buchse für kleinen Stecker
- 8 Stopper
- 9 Hinderniserkennungssensor




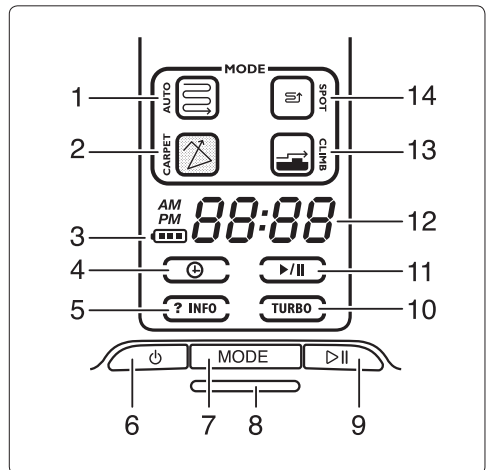
### 2.3.2 Ansicht von unten

- 1 Vordere Bodenerkennungssensoren
- 2 Vorderrad
- 3 Akku
- 4 Seitenbürsten
- 5 Bürstenrolle
- 6 Bürstenrollenhalterung
- 7 Seitliche Bodenerkennungssensoren
- 8 Ein-/Ausschalter
- 9 Ladeanschlüsse



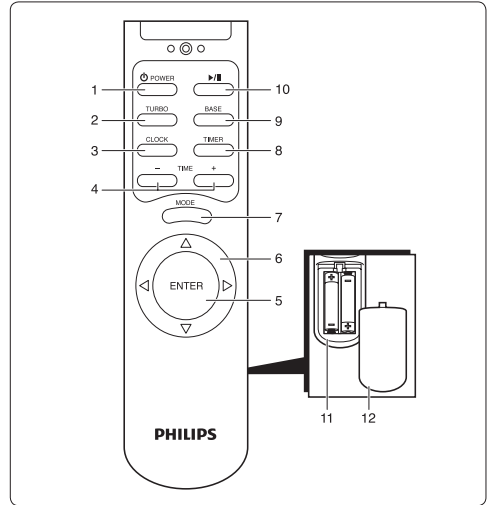
### 2.3.3 Display

- 1 Anzeige für Reinigungsmodus AUTO
- 2 Anzeige für Reinigungsmodus CARPET
- 3 Akkustandsanzeige/Ladeanzeige
- 4 Timer-Anzeige
- 5 Fehlercodeanzeige
- 6 POWER -Taste
  - Drücken Sie diese Taste, um den Roboter einzuschalten, die Reinigung zu unterbrechen oder in den Standby-Modus zu schalten.
- 7 Modus-Taste (MODE)
  - Drücken Sie diese Taste, um zwischen den Reinigungsmodi zu wechseln.
- 8 Betriebsanzeige
- 9 Start-/Pausetaste
  - Drücken Sie diese Taste, um die Reinigung zu starten oder sie kurz zu unterbrechen.
- 10 Anzeige TURBO
- 11 Anzeige für Start/Pause
- 12 Uhrzeit/Reinigungszeit
- 13 Anzeige für Reinigungsmodus CLIMB
- 14 Anzeige für Reinigungsmodus SPOT



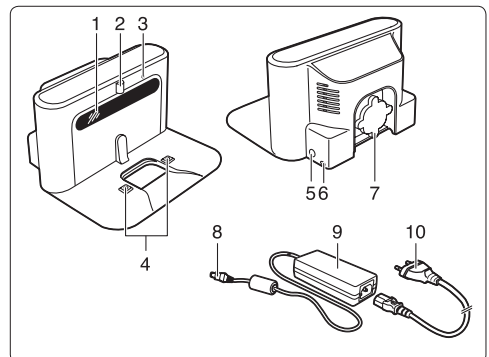
### 2.3.4 Fernbedienung

- 1 POWER -Taste
  - Drücken Sie diese Taste, um den Roboter einzuschalten, die Reinigung zu unterbrechen oder in den Standby-Modus zu schalten.
- 2 TURBO-Taste
  - Drücken Sie diese Taste, um die Turbofunktion ein- oder auszuschalten.
- 3 CLOCK-Taste
  - Drücken Sie diese Taste, um die Uhrzeit einzustellen.
- 4 Tasten "-" und "+"
  - Drücken Sie diese Tasten, um die Uhr vor- oder zurückzustellen.
- 5 ENTER-Taste
  - Drücken Sie diese Taste, um eine Auswahl zu bestätigen.
- 6 Richtungswahlschalter
  - Drücken Sie diese Taste, um den Roboter im manuellen Modus zu betreiben.
- 7 Modus-Taste (MODE)
  - Drücken Sie diese Taste, um zwischen den Reinigungsmodi zu wechseln.
- 8 TIMER-Taste
  - Drücken Sie diese Taste, um den Timer einzustellen.
- 9 BASE-Taste
  - Drücken Sie diese Taste, um den Roboter zur Basisstation zurückzuführen.
- 10 Start-/Pausetaste
  - Drücken Sie diese Taste, um die Reinigung zu starten oder sie kurz zu unterbrechen.
- 11 Batteriefach
- 12 Batteriefachabdeckung



### 2.3.5 Staubbehälter

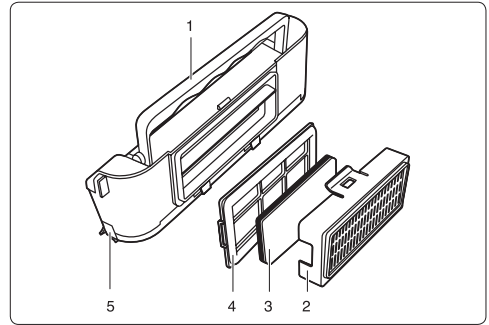
- 1 Griff am Staubbehälter
- 2 Filterhalter
- 3 Abluftfilter
- 4 Sieb-Filter
- 5 Verschlussriegel





### 2.3.6 Basisstation

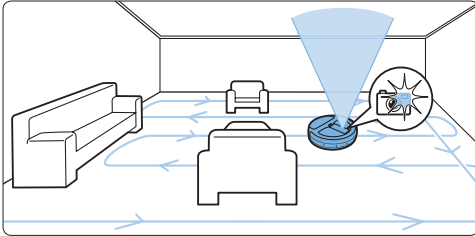
- 1 Infrarotsignalgenerator
- 2 Infrarotsignalgeber
- 3 Ladeanzeige
- 4 Ladeanschlüsse
- 5 Buchse für kleinen Stecker
- 6 Öffnung für Kabelführung
- 7 Kabelaufwicklung
- 8 Gerätestecker
- 9 Adapter
- 10 Netzkabel mit Netzstecker



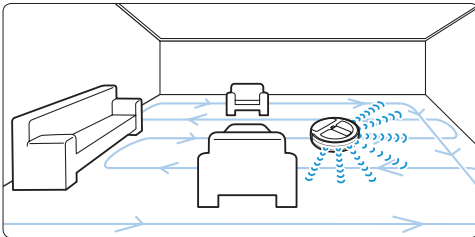
## 3 Funktionsweise des HomeRun

### 3.1 Navigation des HomeRun

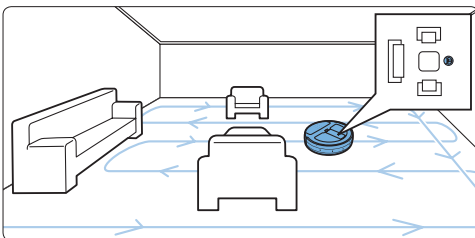
- 1 Der HomeRun nimmt zu Beginn der Reinigung und während des Betriebs mit seiner Kamera Bilder der Zimmerdecke auf.



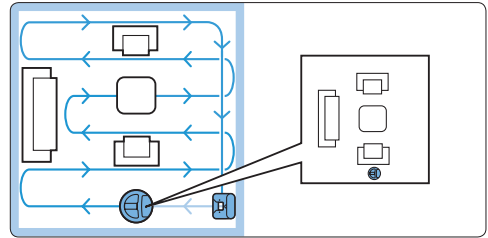
- 2 Der HomeRun verwendet außerdem seine Sensoren, um Objekte in seiner Umgebung zu erfassen.



- 3 Anhand der von seiner Kamera aufgenommenen Bilder und der von seinen Sensoren gesammelten Daten erstellt der HomeRun eine Karte des Raums und ermittelt, wo er sich im Raum befindet.



- 4 Der HomeRun verwendet die Karte zum Navigieren und zum Ermitteln der effizientesten Route bei der Reinigung des Bodens.



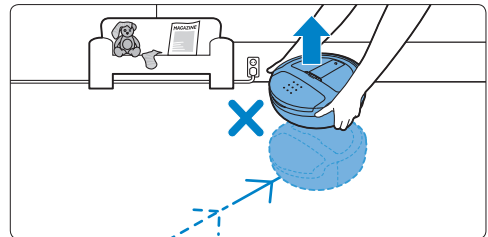
- 5 Bei jeder Reinigung erstellt der HomeRun eine neue Karte. Er findet sich daher immer zurecht, selbst wenn Sie die Möbel im Raum verrücken.
- 6 Wenn der HomeRun scheinbar einen Bereich übergangen hat, müssen Sie sich keine Sorgen machen. Der Roboter kehrt mithilfe seiner Karte zu diesem Bereich zurück und reinigt ihn später.

#### **Hinweis:**

Sie können den HomeRun nicht in dunklen Räumen verwenden, da er mithilfe seiner Kamera navigiert und dafür Licht benötigt.

#### **Warnhinweis:**

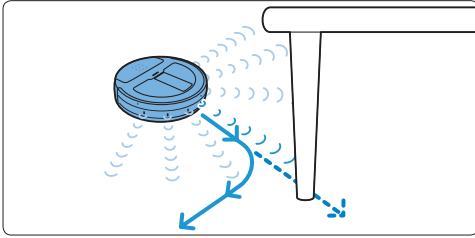
Heben Sie den HomeRun während der Reinigung nicht hoch, und bewegen Sie ihn nicht. Andernfalls verliert der Roboter die Orientierung und übergeht einige Bereiche.



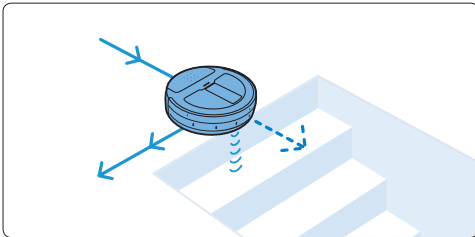
## 3.2 Vermeidung von Hindernissen und Stufen

Der HomeRun verfügt über mehr als 20 Sensoren, die ihn bei der Steuerung durch den Raum unterstützen.

- 1 Die Sensoren im Stoßfänger sorgen dafür, dass der HomeRun nicht gegen Wände fährt und Hindernisse wie Tische oder Bodenpflanzen vermeidet.



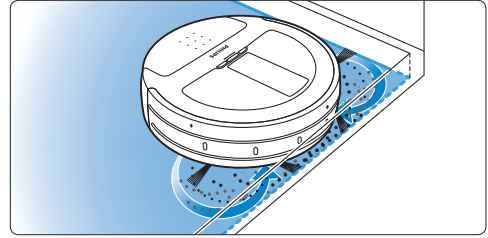
- 2 Die Sensoren an der Unterseite des HomeRun sorgen dafür, dass er Höhenunterschiede erkennt und keine Stufen oder Treppen hinunterfällt.



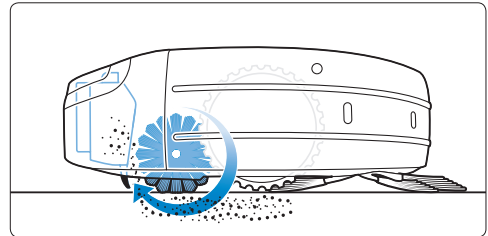
## 3.3 Reinigungsweise des HomeRun

Der HomeRun weist ein 3-stufiges Reinigungssystem zur effizienten Reinigung Ihrer Böden auf.

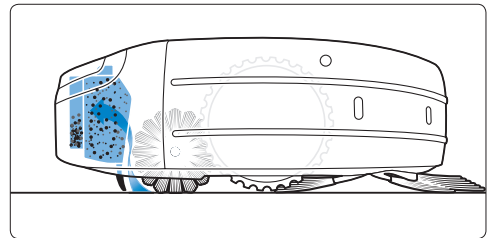
- 1 Seitenbürsten unterstützen den HomeRun bei der Reinigung von Ecken und entlang Wänden und Möbelstücken.



- 2 Die Bürstenrolle löst den Staub vom Boden und befördert ihn durch ihre Umdrehungen in Richtung Staubbehälter.

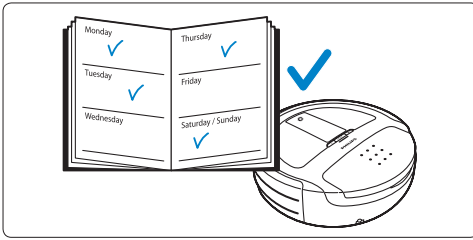


- 3 Die vom Motor erzeugte Saugkraft stellt sicher, dass alle Schmutzpartikel in den Staubbehälter gesaugt werden.

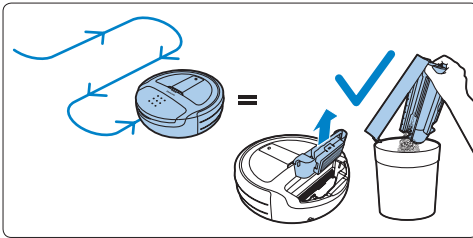


### 3.4 Die besten Ergebnisse erzielen

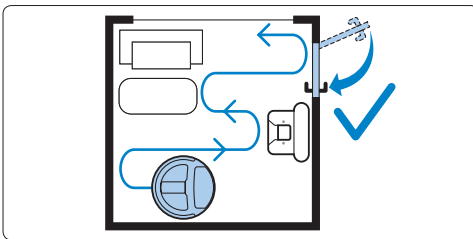
- Verwenden Sie den HomeRun mindestens drei Mal pro Woche.



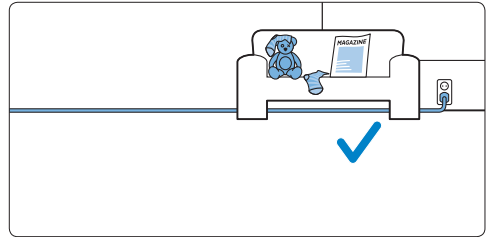
- Entleeren Sie den Staubbehälter des HomeRun nach jedem Gebrauch.



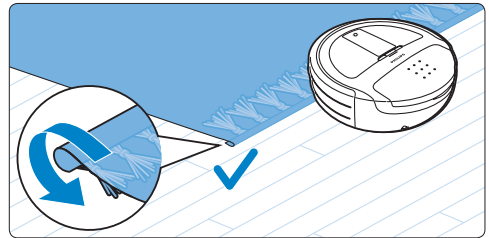
- Schließen Sie die Türen zu anderen Räumen, um den Bereich einzugrenzen, den der HomeRun reinigen soll.



- Entfernen Sie alle losen Objekte (z. B. Spielzeuge, Zeitschriften und Schuhe) vom Boden, bevor Sie mit der Reinigung beginnen. Achten Sie darauf, dass keine Netzkabel anderer Geräte herumliegen.



- Wenn Sie den HomeRun zum Reinigen eines Teppichs mit Fransen verwenden, falten Sie die Fransen unter den Teppich, damit der Roboter nicht darauf stecken bleibt und der Teppich nicht beschädigt wird.

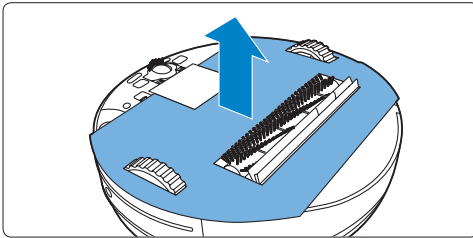


## 4 Vor dem ersten Gebrauch

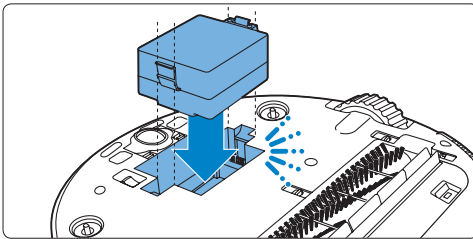
### 4.1 Den Akku einsetzen

Der Akku muss vor Gebrauch eingesetzt werden.

- 1 Legen Sie den Roboter umgekehrt auf eine weiche, ebene Oberfläche.
- 2 Entfernen Sie die Schutzpappe von der Unterseite des Roboters.



- 3 Richten Sie die Verschlussriegel an den Seiten des Akkus an den entsprechenden Vertiefungen des Akkufachs aus, und setzen Sie den Akku ein. Drücken Sie den Akku nach unten, bis er hörbar einrastet.

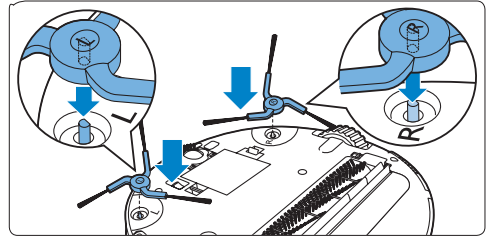


#### Hinweis:

Obwohl der Akku im Werk teilweise aufgeladen wird, müssen Sie ihn möglicherweise zunächst aufladen, bevor Sie den Roboter verwenden können.

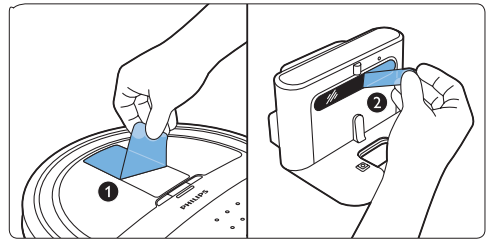
### 4.2 Die Seitenbürsten montieren

- 1 Packen Sie die Seitenbürsten aus. Es gibt eine Bürste für die linke Seite des Roboters (mit "L" markiert) und eine Bürste für die rechte Seite des Roboters (mit "R" markiert).
- 2 Richten Sie das Loch in der Mitte der Seitenbürste am halbrunden Montaggestift auf der Unterseite des Roboters aus, und drücken Sie die Seitenbürste in Position.



### 4.3 Die transparente Schutzfolie entfernen

- 1 Drehen Sie den Roboter um, und entfernen Sie die transparente Schutzfolie vom Display (1). Entfernen Sie dann die transparente Schutzfolie vom Infrarotsignalgenerator der Basisstation (2).

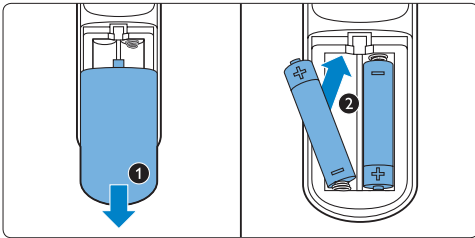


---

## 4.4 Die Batterien in die Fernbedienung einsetzen

Im Lieferumfang des Roboters sind zwei Batterien (1,5 V AAA-Alkalibatterien) für die Fernbedienung enthalten. Setzen Sie die Batterien vor der Verwendung des Roboters in das Batteriefach ein. Ersetzen Sie die Batterien, wenn sie leer sind, durch Batterien des gleichen Typs.

- 1 Nehmen Sie die Batteriefachabdeckung (1) ab, und setzen Sie die Batterien in die Batteriefachabdeckung (2) ein.



- 2 Bringen Sie die Abdeckung des Batteriefachs wieder an.

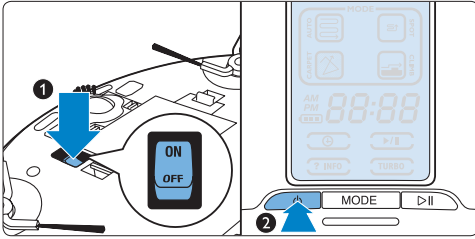
### Hinweis:

Achten Sie darauf, dass die Polung (+) bzw. (-) auf den Batterien mit den Markierungen im Batteriefach übereinstimmt.

# 5 Für den Gebrauch vorbereiten

## 5.1 Den HomeRun einschalten

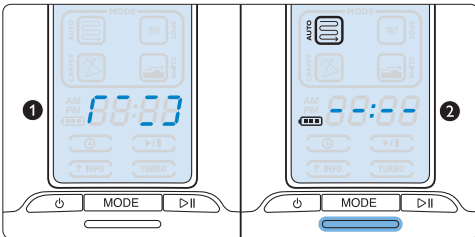
- 1 Drehen Sie den Roboter um, und schalten Sie den Ein-/Ausrichter an der Unterseite des Roboters auf "ON" (1). Drücken Sie die POWER-Taste auf dem Roboter (2).



- 2 Der HomeRun benötigt ca. 1 Minute für den Startvorgang. Die Startanzeige wird auf dem Display angezeigt (1). Der HomeRun wechselt in den Betriebsmodus, und die Betriebsanzeige leuchtet (2).

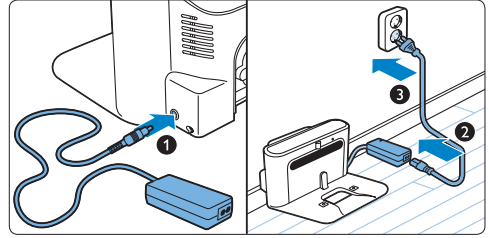
### Hinweis:

Wenn der Roboter nicht innerhalb von 5 Minuten nach dem Einschalten verwendet wird, schaltet er automatisch in den Standby-Modus, um Energie zu sparen.

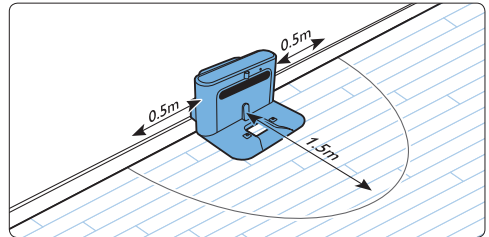


## 5.2 Die Basisstation einrichten

- 1 Stecken Sie den kleinen Stecker des Adapters in die entsprechende Buchse an der Basisstation (1). Schließen Sie das Netzkabel am Adapter (2) an, und stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose (3). Die Ladeanzeige der Basisstation leuchtet rot.

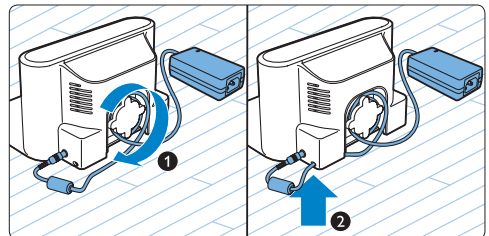


- 2 Stellen Sie die Basisstation auf einen ebenen Untergrund an eine Wand. Stellen Sie sicher, dass sich 1,5 m vor und 0,5 m links und rechts von der Basisstation keine Hindernisse oder Höhenunterschiede befinden.



### Hinweis:

Um zu verhindern, dass sich der Roboter im Kabel verfangt, wickeln Sie überschüssiges Kabel um die Kabelaufwicklung (1). Befindet sich die Steckdose auf der anderen Seite der Basisstation, ziehen Sie das Kabel durch eine der beiden Öffnungen für die Kabelführung (2).



## 5.3 Laden

Es gibt zwei Möglichkeiten zum Aufladen Ihres HomeRun:

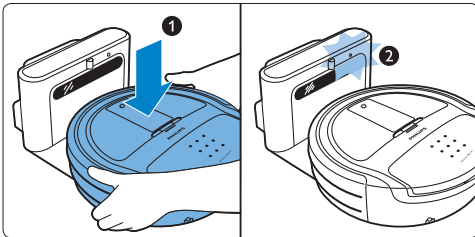
- An der Basisstation entweder manuell oder automatisch während des Betriebs
- Durch direktes Anschließen des Roboters an das Stromnetz

### ⊖ Hinweis:

Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, kann der HomeRun bis zu 100 Minuten lang kabellos reinigen. Bei einem vollständig entleerten Akku beträgt die Ladezeit bis zu 3 Stunden.

### 5.3.1 Aufladen: manuell an der Basisstation

- 1 Um Ihren HomeRun aufzuladen, zum Beispiel vor der ersten Verwendung oder bei einem vollständig entleerten Akku nach längerer Nichtverwendung, setzen Sie den HomeRun auf die an das Stromnetz angeschlossene Basisstation (1). Die Ladeanzeige der Basisstation beginnt grün zu blinken, wenn der Roboter korrekt in die Basisstation eingesetzt ist (2).



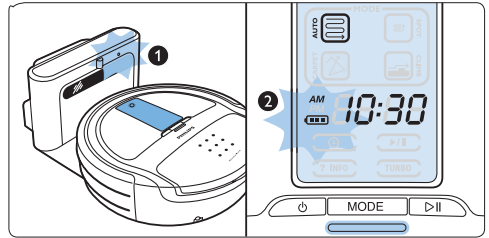
### ⊖ Hinweis:

Stellen Sie sicher, dass die Ladeanschlüsse an der Unterseite des Roboters mit den Ladeanschlüssen der Basisstation Kontakt haben.

- 2 Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Ladeanzeige der Basisstation kontinuierlich grün.

### 5.3.2 Aufladen: automatisch während des Betriebs

- 1 Nach Abschluss der Reinigung oder bei einer Akkukapazität von nur 15 % kehrt der HomeRun zum Aufladen automatisch zur Basisstation zurück. Wenn der Roboter zur Basisstation zurückkehrt, wird "bASE" auf dem Display angezeigt.
- 2 Wenn der Roboter korrekt auf der Basisstation sitzt, blinkt die Ladeanzeige der Basisstation grün (1), und die Akkuladestandsanzeige blinkt auf dem Display (2).



- 3 Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Akkuladestandsanzeige auf dem Display kontinuierlich, und die Ladeanzeige auf der Basisstation leuchtet kontinuierlich grün.

### ⊖ Hinweis:

Der Roboter kehrt nur dann automatisch zur Basisstation zurück, wenn die Reinigung an der Basisstation gestartet wurde.

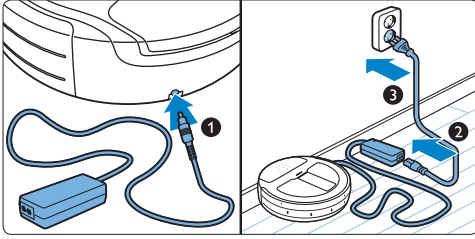
### ⊖ Hinweis:

Wenn während der Reinigung im Reinigungsmodus AUTO oder im Reinigungsmodus CLIMB die Akkukapazität zur Neige geht und der Roboter noch nicht mit der Reinigung fertig ist, kehrt er zum Aufladen zur Basisstation zurück. Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, wird der Reinigungsvorgang an der entsprechenden Stelle fortgesetzt. Während des Aufladens blinkt die Reinigungsanzeige auf dem Display, wodurch angezeigt wird, dass der Reinigungsvorgang des Roboters noch nicht abgeschlossen ist.

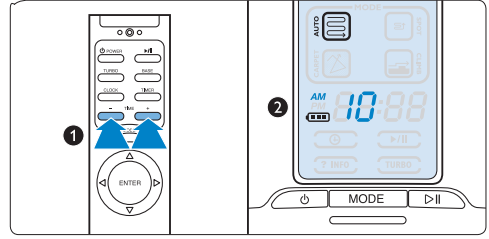


### 5.3.3 Laden durch Anschließen des Roboters an das Stromnetz

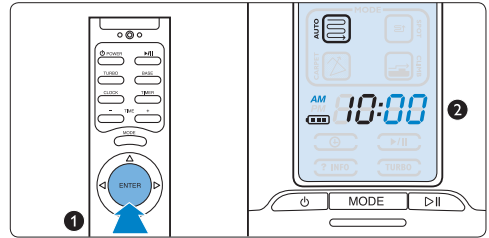
- 1 Stecken Sie den kleinen Stecker des Adapters in die entsprechende Buchse des Roboters (1). Schließen Sie das Netzkabel am Adapter an, und stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose (2).



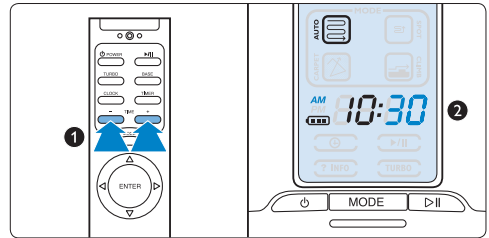
- 2 Wenn der Roboter ordnungsgemäß an das Stromnetz angeschlossen wird, blinkt die Akkuladestandsanzeige auf dem Display.
- 3 Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Akkustandsanzeige/Ladeanzeige auf dem Display kontinuierlich.



- 3 Drücken Sie zur Bestätigung die ENTER-Taste auf der Fernbedienung (1). Die Minutenanzeige wird auf dem Display angezeigt (2).



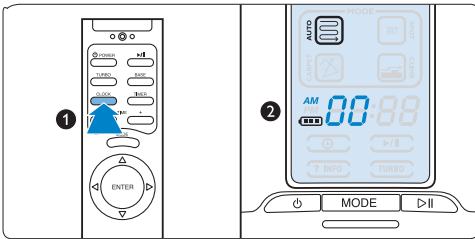
- 4 Verwenden Sie die Tasten "+" und "-" auf der Fernbedienung, um die Minuten einzustellen (1). Die eingestellten Minuten werden auf dem Display angezeigt (2).



### 5.4 Die Uhrzeit einstellen

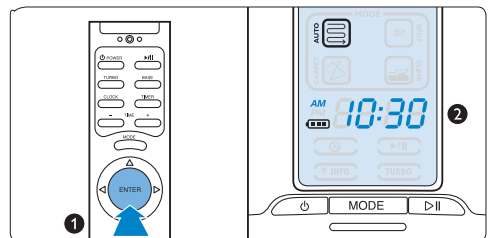
Verwenden Sie die Fernbedienung, um die Uhrzeit einzustellen. Der HomeRun verwendet das 12-Stunden-Format. Wenn "AM" auf dem Display angezeigt wird, liegt die angezeigte Uhrzeit zwischen Mitternacht und 12 Uhr mittags. "PM" deutet auf eine Zeit zwischen 12 Uhr mittags und Mitternacht hin.

- 1 Drücken Sie die CLOCK-Taste auf der Fernbedienung (1). Die Stundenanzeige beginnt zu blinken (2).



- 2 Verwenden Sie die Tasten "+" und "-" auf der Fernbedienung, um die Stunde einzustellen (1). Die eingestellte Stunde wird auf dem Display angezeigt (2).

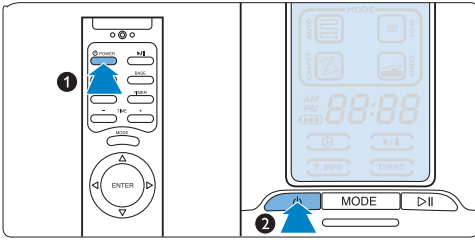
- 5 Drücken Sie zur Bestätigung die ENTER-Taste auf der Fernbedienung (1). Die eingestellte Uhrzeit wird auf dem Display angezeigt (2).



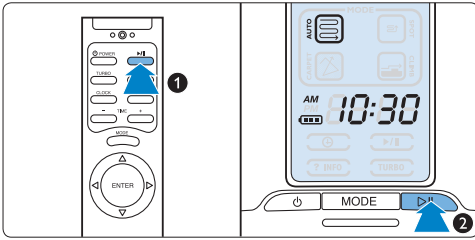
# 6 Ihren HomeRun einsetzen

## 6.1 Ein- und Ausschalten

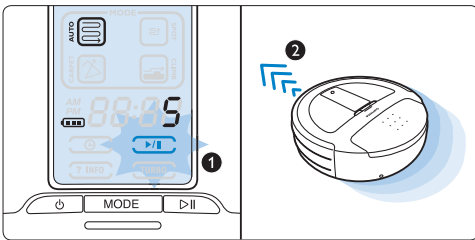
**1** Drücken Sie die POWER-Taste. Das Display des Roboters wird aktiviert.



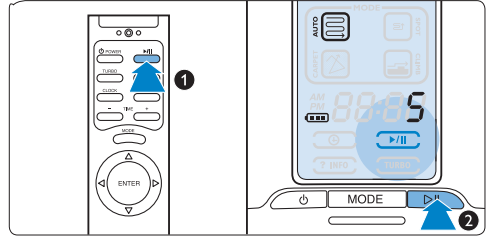
**2** Zum Starten der Reinigung drücken Sie die Start-/Pausetaste.



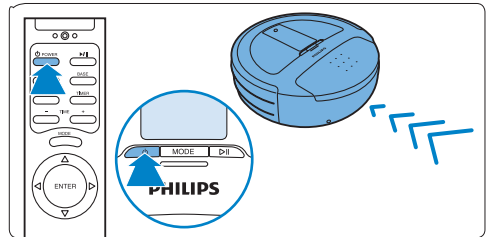
**3** Die Start-/Pauseanzeige auf dem Display blinkt, und der Zähler für die Reinigungszeit beginnt bei 0 (1), sobald der HomeRun mit der Reinigung beginnt (2).



**4** Wenn Sie den Vorgang eine Weile unterbrechen möchten, drücken Sie die Start-/Pausetaste. Die Start-/Pauseanzeige leuchtet kontinuierlich. Drücken Sie die Start-/Pausetaste erneut, um den Reinigungsvorgang fortzusetzen.



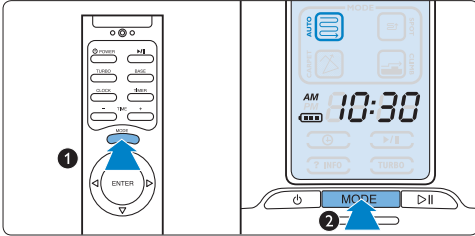
**5** Drücken Sie die POWER-Taste, um den Reinigungsvorgang zu beenden. Der Roboter beendet die Reinigung, befindet sich jedoch weiterhin im Betriebsmodus. Drücken Sie die POWER-Taste erneut, um den Roboter in den Standby-Modus zu versetzen. Das Display wird deaktiviert.



## 6.2 Reinigungsmodi

Der HomeRun verwendet vier Reinigungsmodi. Jeder Modus wurde für eine bestimmte Situation entwickelt.

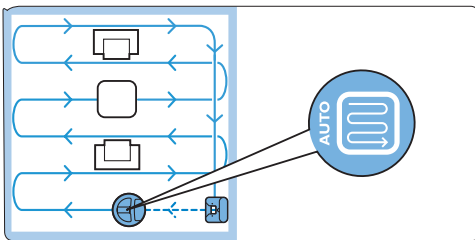
- 1 Zum Ändern der Reinigungsmodi drücken Sie die MODUS-Taste.



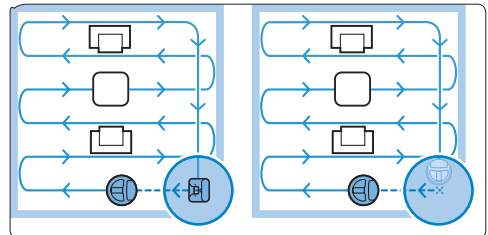
- 2 Die Reinigungsanzeige des ausgewählten Modus auf dem Display leuchtet auf.
- 3 Zum Starten der Reinigung drücken Sie die Start-/Pausetaste.

### 6.2.1 Reinigungsmodus AUTO

- Der Reinigungsmodus AUTO ist der Standardreinigungsmodus. Er eignet sich für die meisten Situationen.
  - ✳  **Tipp:**  
Wir empfehlen Ihnen, immer mit dem Reinigungsmodus AUTO zu beginnen, bevor Sie einen anderen Modus ausprobieren.
- Im Reinigungsmodus AUTO reinigt der HomeRun Ihre Böden in geraden, parallelen Linien, um sicherzustellen, dass Ihre Böden so effektiv wie möglich gereinigt werden.



- Wenn der HomeRun mit dem Reinigen fertig ist, wird "bASE" auf dem Display angezeigt, und der HomeRun kehrt zur Basisstation zurück.
- Wenn während der Reinigung die Akkukapazität zur Neige geht, kehrt der HomeRun zum Aufladen automatisch zur Basisstation zurück. Sobald der Akku aufgeladen ist, kehrt der HomeRun wieder zur entsprechenden Stelle zurück und setzt den Reinigungsvorgang fort.
- Im Reinigungsmodus AUTO kann der HomeRun Objekte mit einer Höhe von über 10 mm, wie z. B. Türschwellen oder Teppiche, nicht überwinden. Wenn sich in dem zu reinigenden Gebiet Türschwellen oder Teppiche mit einer Höhe von über 10 mm befinden, verwenden Sie den Reinigungsmodus CLIMB.
- Die Reinigung von dicken Teppichböden kann für den Roboter im Reinigungsmodus AUTO schwierig sein. Wenn sich der Roboter in diesem Modus nicht frei bewegt, verwenden Sie den Reinigungsmodus CARPET.

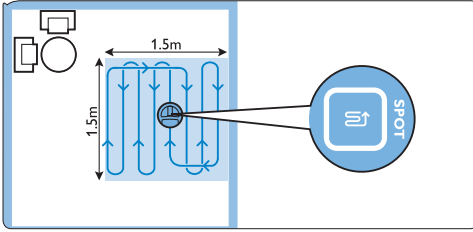


### ⚠ Hinweis:

Der Roboter kehrt nur zur Basisstation zurück, wenn Sie den Reinigungsvorgang an der Basisstation gestartet haben. Wenn Sie den Reinigungsvorgang nicht an der Basisstation gestartet haben, kehrt der Roboter zu seinem Ausgangspunkt zurück, sobald er mit dem Reinigen fertig ist oder wenn die Akkukapazität zur Neige geht.

### 6.2.2 Reinigungsmodus SPOT

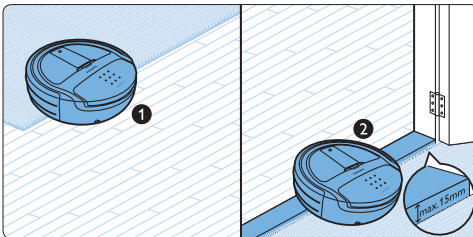
- Der Reinigungsmodus SPOT ist für die Reinigung von einem kleineren Bereich geeignet. Starten Sie den HomeRun im Zentrum des Bereichs, den Sie reinigen möchten.
- Der HomeRun bewegt sich in geraden, parallelen Linien und reinigt eine quadratische Fläche von 1,5 x 1,5 m.



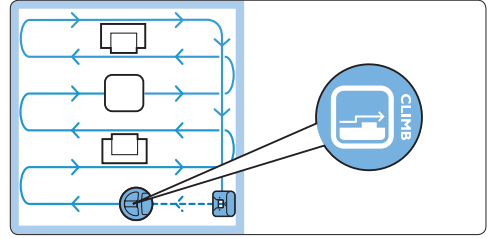
- Wenn der HomeRun mit dem Reinigen des Bereichs fertig ist, wird "bASE" auf dem Display angezeigt, und der HomeRun kehrt zum Ausgangspunkt zurück.

### 6.2.3 Reinigungsmodus CLIMB

- Verwenden Sie den Reinigungsmodus CLIMB, um Böden mit dickeren Teppichen und Objekten zu reinigen, die der HomeRun im Reinigungsmodus AUTO nicht überwinden kann. Im Reinigungsmodus CLIMB kann der HomeRun die meisten Teppiche mit geringer Faserlänge (1) reinigen sowie Objekte mit einer Höhe von bis zu 15 mm überwinden (2).



- Der HomeRun reinigt Ihre Böden in parallelen Linien, um sicherzustellen, dass Ihre Böden so effektiv wie möglich gereinigt werden.



- Wenn der HomeRun mit dem Reinigen fertig ist, wird "bASE" auf dem Display angezeigt, und der HomeRun kehrt zur Basisstation zurück.
- Wenn während der Reinigung die Akkukapazität zur Neige geht, kehrt der HomeRun zum Aufladen automatisch zur Basisstation zurück. Sobald der Akku aufgeladen ist, kehrt der HomeRun wieder zur entsprechenden Stelle zurück und setzt den Reinigungsvorgang fort.

#### ⚠ Hinweis:

Wenn Sie nicht an der Basisstation mit der Reinigung begonnen haben, kehrt der Roboter zu seinem Ausgangspunkt zurück, sobald er mit der Reinigung fertig ist oder die Akkukapazität zur Neige geht.

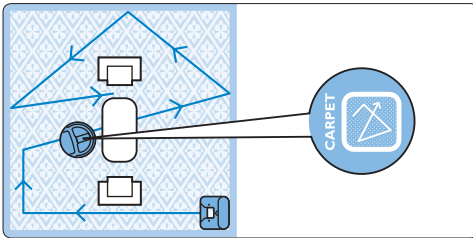
### 6.2.4 Reinigungsmodus CARPET

- Verwenden Sie den Reinigungsmodus CARPET, um Räume oder Bereiche mit Teppichböden mit einer Faserlänge von bis zu 20 mm zu reinigen. Wenn Ihr Boden komplett mit einem dicken Teppich ausgelegt ist, probieren Sie zunächst den Reinigungsmodus AUTO aus (siehe Abschnitt "Reinigungsmodus AUTO" weiter oben). Wenn sich der Roboter auf der gleichen Stelle hin- und herbewegt oder keine gerade Linie einhält, verwenden Sie den Reinigungsmodus CARPET.

#### ⚠ Hinweis:

Wenn Sie den Reinigungsmodus CARPET zu oft verwenden, sinkt die Gebrauchsdauer des Akkus. Verwenden Sie den Reinigungsmodus CARPET für Teppichböden daher nur, wenn der Reinigungsmodus AUTO nicht ausreicht.

- Im Reinigungsmodus CARPET reinigt der HomeRun Ihre Böden in geraden und zickzackförmigen Bewegungen.



- Der HomeRun reinigt standardmäßig mit der Funktion TURBO, um die Reinigungskraft zu erhöhen.
- Wenn der HomeRun mit dem Reinigen fertig ist, wird "bASE" auf dem Display angezeigt, und der HomeRun kehrt zur Basisstation zurück.

### Hinweis:

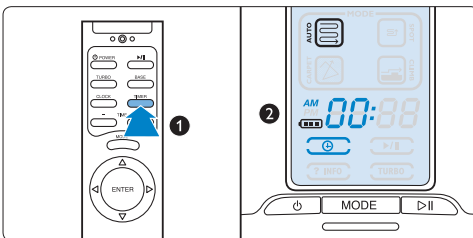
Wenn Sie den HomeRun ohne die Basisstation verwenden, schaltet er sich aus, wenn er mit der Reinigung fertig ist oder die Akkukapazität zur Neige geht.

## 6.3 Timer

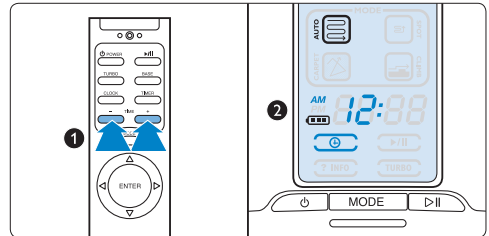
### 6.3.1 Den Timer einstellen

Mit der Timer-Funktion können Sie den HomeRun so programmieren, dass er jeden Tag zu einer bestimmten Uhrzeit reinigt.

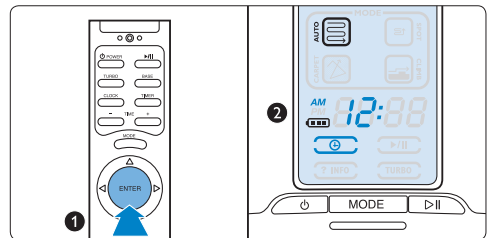
- 1 Drücken Sie die Taste MODE, um den Reinigungsmodus auszuwählen, den der Roboter verwenden soll, wenn er in der Timer-Funktion reinigt.
- 2 Drücken Sie die TIMER-Taste auf der Fernbedienung (1). Die Timer-Anzeige und die Stundenanzeige beginnen zu blinken (2).



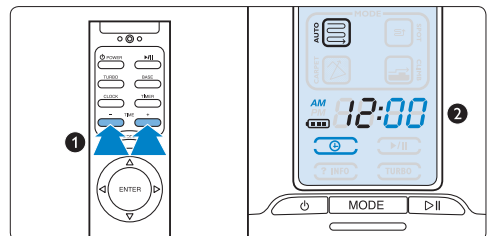
- 3 Verwenden Sie die Tasten "+" und "-", um die Stunde einzustellen, zu der der Roboter mit der Reinigung beginnen soll (1). Die eingestellte Stunde wird auf dem Display angezeigt (2).



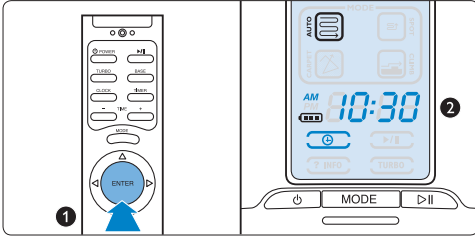
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung die ENTER-Taste (1). Die eingestellte Stunde leuchtet kontinuierlich auf dem Display (2).



- 5 Verwenden Sie die Tasten "+" und "-", um die Minuten einzustellen (1). Die eingestellten Minuten werden auf dem Display angezeigt (2).



- 6** Drücken Sie zur Bestätigung die ENTER-Taste (1). Die Timer-Anzeige leuchtet kontinuierlich auf dem Display. Die Uhrzeit wird auf dem Display angezeigt (2). Ihr HomeRun beginnt zur eingestellten Uhrzeit mit der Reinigung im Reinigungsmodus AUTO.



- 7** Wenn der Reinigungsvorgang abgeschlossen ist und die Reinigung an der Basisstation begonnen wurde, kehrt der HomeRun zum Aufladen automatisch zur Basisstation zurück. Wenn die Reinigung an einer anderen Stelle im Raum begonnen wurde, kehrt der HomeRun automatisch zu dieser Stelle zurück.

**Hinweis:**

Der Timer kann nur verwendet werden, wenn die Uhrzeit eingestellt wurde.

**Hinweis:**

Die Timer-Funktion kann nur verwendet werden, wenn sich der HomeRun im Standby-Modus befindet, d. h. wenn sich der Ein-/Ausschalter an der Unterseite des Roboters in der Position "ON" befindet. Die Funktion kann nicht verwendet werden, wenn der Roboter direkt über das Stromnetz geladen wird.

### 6.3.2 Prüfen, Löschen oder Ändern einer eingestellten Reinigungszeit oder eines eingestellten Modus.

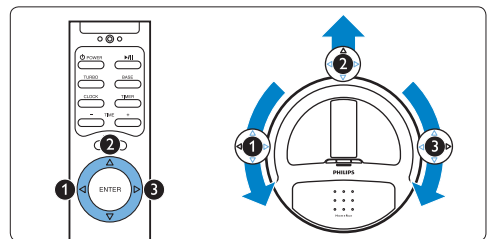
- 1 Drücken Sie die TIMER-Taste auf der Fernbedienung. Die eingestellte Uhrzeit und der Reinigungsmodus wird auf dem Display angezeigt.
- 2 Um die eingestellte Reinigungszeit und den eingestellten Reinigungsmodus zu löschen, drücken Sie erneut die TIMER-Taste. Die eingestellte Zeit und der eingestellte Reinigungsmodus wird nicht mehr auf dem Display angezeigt. Bestätigen Sie anschließend die Auswahl mit der ENTER-Taste.
- 3 Um die Reinigungszeit oder den Reinigungsmodus zu ändern, wiederholen Sie die Schritte im Abschnitt "Den Timer einstellen".

**Hinweis:**

Drücken Sie die ENTER-Taste, um die Timer-Funktion zu verlassen, ohne die eingestellte Reinigungszeit zu löschen.

## 6.4 Manuelle Steuerung

- 1 Drücken Sie den Richtungswahlschalter auf der Fernbedienung, um den HomeRun in einen bestimmten Bereich zu lenken.



- Wenn der Roboter eingeschaltet ist, jedoch nicht reinigt, und Sie den Richtungswahlschalter drücken, bewegt sich der Roboter in die gewünschte Richtung, ohne dabei zu reinigen.

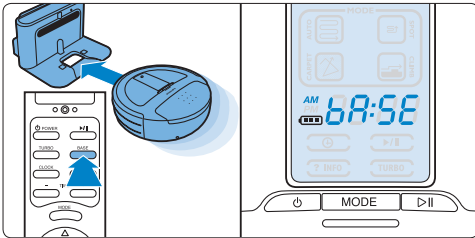
- Wenn der Roboter bereits reinigt, und Sie den Richtungswahlschalter drücken, bewegt sich der Roboter in die gewünschte Richtung, ohne dabei den Reinigungsvorgang zu unterbrechen.

### Hinweis:

Der Pfeil nach unten kann nicht verwendet werden, da sich der HomeRun nicht rückwärts bewegen kann.

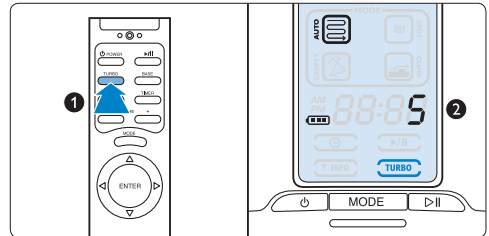
## 6.5 Funktion BASE

- 1 Drücken Sie die BASE-Taste auf der Fernbedienung, um den HomeRun zurück zur Basisstation zu lenken. Das Wort "bASE" wird auf dem Display angezeigt. Der Roboter bewegt sich zur Basisstation und dockt selbständig an (siehe Kapitel "Vorbereiten für den Gebrauch").



## 6.6 Funktion TURBO

- 1 Drücken Sie die TURBO-Taste auf der Fernbedienung für eine noch gründlichere Reinigung (1). Die TURBO-Anzeige leuchtet auf dem Display (2).



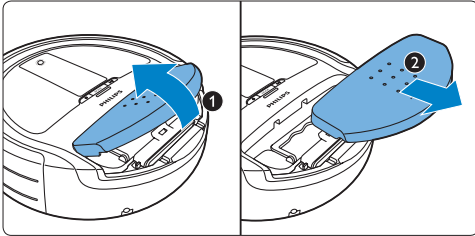
- 2 Drücken Sie erneut die TURBO-Taste, um zum normalen Saugmodus zurückzukehren.

# 7 Reinigung und Pflege

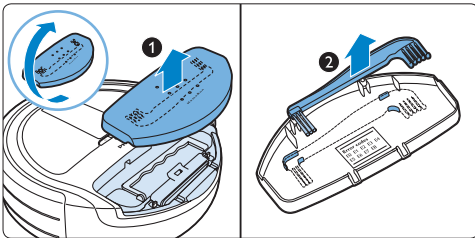
## 7.1 Den Staubbehälter leeren

Reinigen Sie den Staubbehälter nach jeder Verwendung, um optimale Ergebnisse zu erhalten.

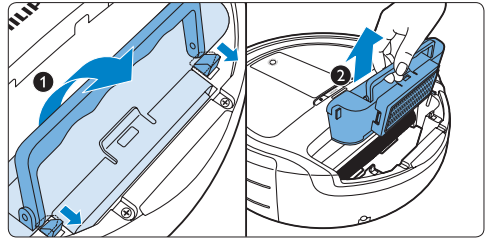
- 1 Heben Sie die Abdeckung der Staubbehälterkammer an (1), und ziehen Sie sie vom Roboter ab (2).



- 2 Drehen Sie die Abdeckung der Staubbehälterkammer um (1), und nehmen Sie das Reinigungswerkzeug aus der Innenseite der Staubbehälterkammerabdeckung (2).



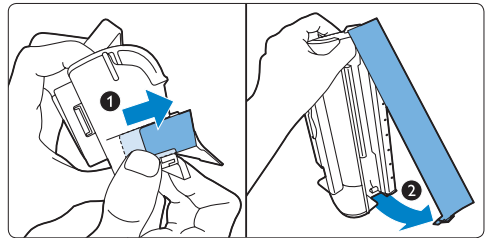
- 3 Ziehen Sie den Staubbehälter am Griff nach oben, um ihn zu entriegeln (1), und heben Sie den Staubbehälter aus dem Roboter (2).



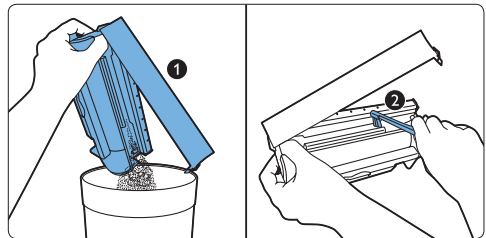
### Hinweis:

Heben Sie den Staubbehälter senkrecht aus der Kammer, damit kein Staub heraus fällt.

- 4 Drücken Sie auf den Verschlussriegel, um den Verschluss zu öffnen (1), und ziehen Sie den Verschluss zur Seite (2).



- 5 Leeren Sie den Inhalt des Staubbehälters in den Abfalleimer (1), und/oder reinigen Sie den Staubbehälter mit dem Bürstenende des Reinigungswerkzeugs (2).





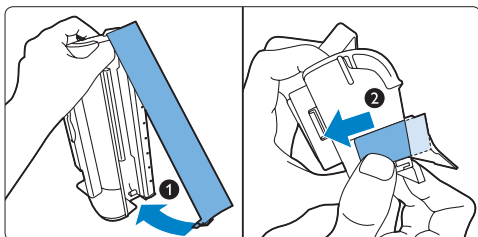
### **Tipp:**

Sie können den Staubbehälter auch unter fließendem Wasser reinigen, nachdem Sie die Filter entfernt haben. Stellen Sie sicher, dass der Staubbehälter trocken ist, bevor Sie diesen wieder in den Roboter einsetzen.

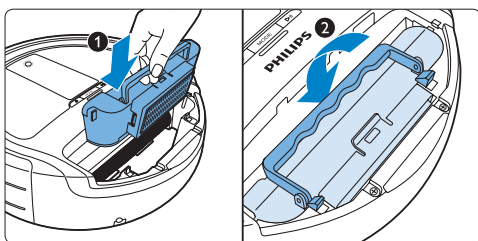
### **Hinweis:**

Der Staubbehälter ist nicht spülmaschinenfest.

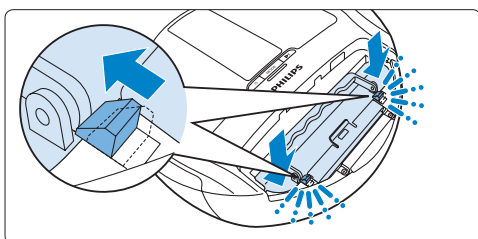
- 6 Schließen Sie den Verschluss (1), und drücken Sie auf den Verschlussriegel, um den Verschluss zu verriegeln (2).



- 7 Setzen Sie den Staubbehälter wieder in den Roboter ein (1). Klappen Sie den Griff nach unten, um den Staubbehälter zu befestigen (2).



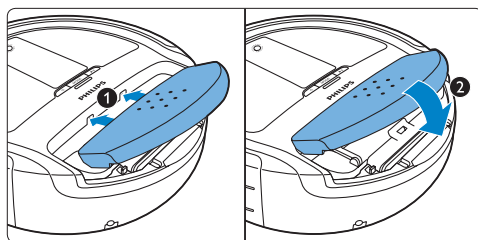
- 8 Vergewissern Sie sich, dass die Verschlussriegel den Staubbehälter ordnungsgemäß verschließen.



### **Hinweis:**

Wenn die Verschlussriegel den Staubbehälter nicht ordnungsgemäß verschließen, drücken Sie den Staubbehälter und den Griff erneut nach unten, bis sich die Verschlussriegel ganz zum Staubbehälter schieben lassen. Sie rasten hörbar ein.

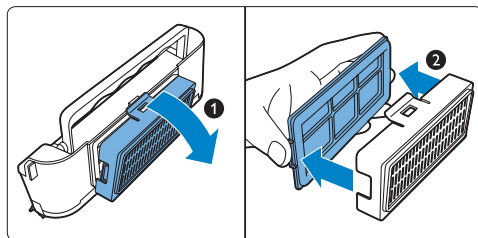
- 9 Stecken Sie die beiden Laschen der Staubbehälterkammerabdeckung in den Roboter (1), und schließen Sie die Staubbehälterkammerabdeckung (2).



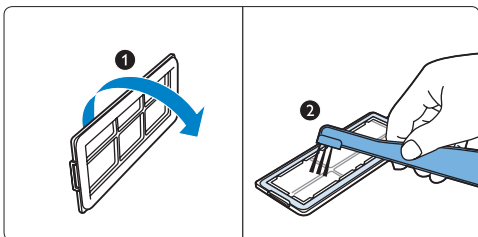
## 7.2 Den Sieb-Filter reinigen

Reinigen Sie den Sieb-Filter bei jeder Leerung des Staubbehälters, um optimale Ergebnisse zu erreichen.

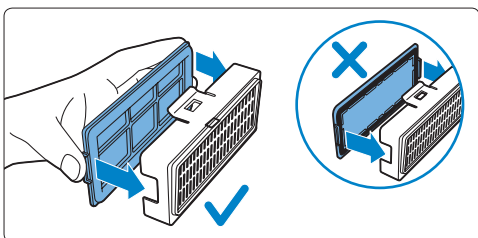
- 1 Befolgen Sie die Schritte 1 bis 3 im Abschnitt "Den Staubbehälter leeren", um die Staubbehälterkammerabdeckung zu entfernen, den Staubbehälter herauszunehmen und das Reinigungswerkzeug aus der Innenseite der Staubbehälterkammerabdeckung zu nehmen.
- 2 Ziehen Sie an der Entriegelungshalterung, um den Filterhalter aus dem Staubbehälter zu entfernen (1). Nehmen Sie den Sieb-Filter aus dem Filterhalter (2).



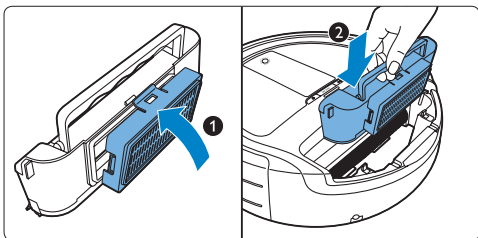
- 3** Drehen Sie den Sieb-Filter (1). Reinigen Sie den Filter des Siebs mit dem Bürstenende des Reinigungswerkzeugs (2).



- 4** Setzen Sie den Sieb-Filter wieder so in die Filterhalterung ein, dass die schwarze Gummidichtung vom Filterhalter weg zeigt.



- 5** Bringen Sie den Filterhalter wieder am Staubbehälter an (1).  
**6** Befolgen Sie die Schritte 7 bis 9 im Abschnitt "Den Staubbehälters leeren", um den Staubbehälter wieder in den Roboter einzusetzen (2) und die Staubbehälterkammerabdeckung wieder am Roboter anzubringen.

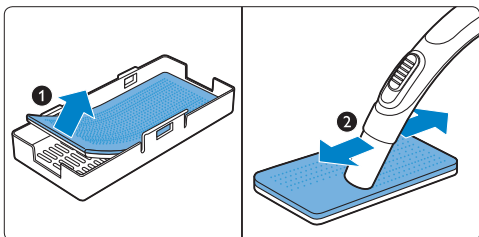


## 7.3 Den Abluftfilter reinigen und austauschen

### 7.3.1 Den Abluftfilter reinigen

Wenn Sie den HomeRun täglich verwenden, muss der Abluftfilter monatlich gereinigt werden.

- 1** Befolgen Sie die Schritte 1 bis 2 im Abschnitt "Den Sieb-Filter reinigen", um den Sieb-Filter aus dem Staubbehälter zu entfernen.  
**2** Entnehmen Sie den Abluftfilter (1), und reinigen Sie ihn mit einem herkömmlichen Staubsauger (2).



#### ⚠ Hinweis:

Der Abluftfilter ist weder spülmaschinen- noch wasserfest.

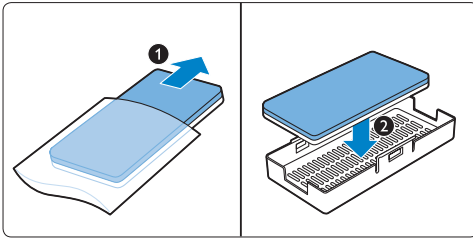
- 3** Setzen Sie den Abluftfilter wieder in den Filterhalter ein, sodass die weiße Seite zum Filterhalter zeigt.  
**4** Befolgen Sie die Schritte 4, 5 und 6 im Abschnitt "Den Sieb-Filter reinigen", um den Sieb-Filter erneut einzusetzen, den Filterhalter wieder anzubringen und den Staubbehälter in den Roboter einzusetzen.

### 7.3.2 Den Abluftfilter austauschen

Wenn Sie den HomeRun täglich verwenden, muss der Abluftfilter alle sechs Monate ausgetauscht werden.

- 1** Befolgen Sie die Schritte 1 bis 2 im Abschnitt "Den Sieb-Filter reinigen", um den Sieb-Filter aus dem Staubbehälter zu entfernen (1).

- 2 Setzen Sie einen neuen Abluftfilter so in den Filterhalter ein, dass die weiße Seite zum Filterhalter zeigt (2).

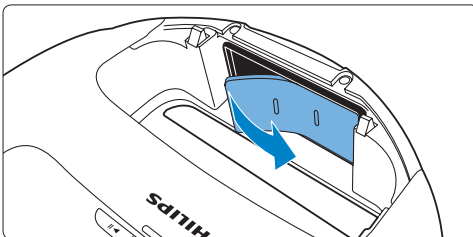


- 3 Befolgen Sie die Schritte 4, 5 und 6 im Abschnitt "Den Sieb-Filter reinigen", um den Sieb-Filter erneut einzusetzen, den Filterhalter wieder anzubringen und den Staubbehälter in den Roboter einzusetzen.

## 7.4 Den Motorschutzfilter reinigen

Überprüfen Sie den Motorschutzfilter alle 6 Monate, und reinigen Sie ihn bei Bedarf.

- 1 Befolgen Sie die Schritte 1 bis 3 des Abschnitts "Den Staubbehälter leeren", um die Staubbehälterabdeckung zu entfernen und den Staubbehälter aus dem Gerät zu nehmen.
- 2 Nehmen Sie den Motorschutzfilter aus dem Roboter, und reinigen Sie ihn mit einem herkömmlichen Staubsauger.

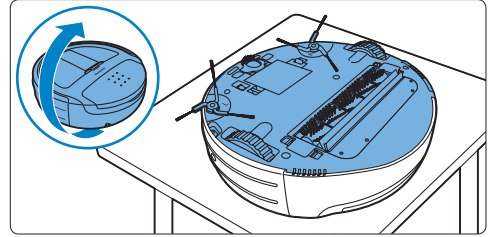


- 3 Setzen Sie den Motorschutzfilter wieder ein.
- 4 Befolgen Sie die Schritte 7 bis 9 im Abschnitt "Den Staubbehälter leeren", um den Staubbehälter erneut in den Roboter einzusetzen und die Staubbehälterkammerabdeckung wieder am Roboter anzubringen.

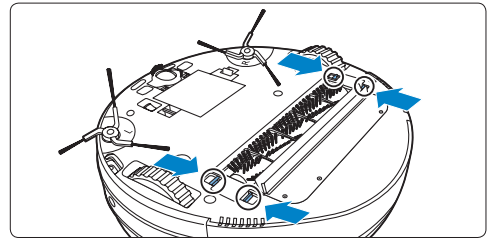
## 7.5 Die Bürstenrolle reinigen

Reinigen Sie die Bürstenrolle, wenn sich Haare darum gewickelt haben, um optimale Ergebnisse zu erreichen.

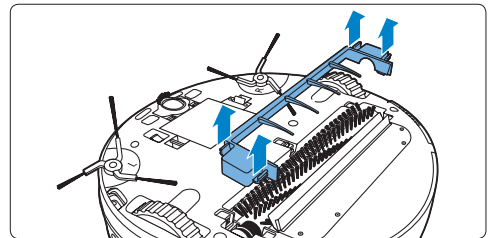
- 1 Legen Sie den Roboter umgekehrt auf den Boden oder einen Tisch.



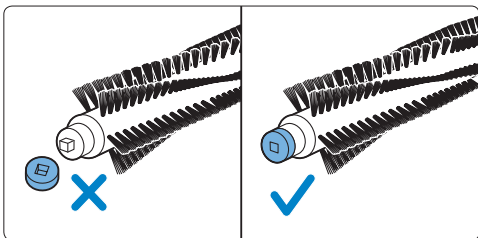
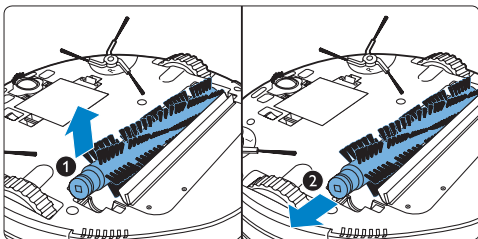
- 2 Drücken Sie die Verschlussriegel an beiden Seiten der Bürstenrollenhalterung zusammen, um die Halterung zu entriegeln.



- 3 Heben Sie die Bürstenrollenhalterung aus dem Roboter.



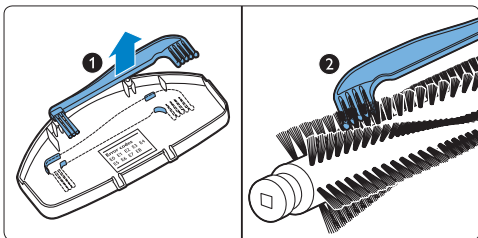
- 4** Heben Sie zuerst die linke Seite aus dem Roboter (1), und ziehen Sie anschließend die rechte Seite aus dem Lager (2), um die Bürstenrolle zu entfernen.



**Hinweis:**

Achten Sie beim Herausnehmen der Bürstenrolle darauf, den lose sitzenden Ring auf einer Seite der Bürstenrolle nicht zu verlieren. Dieser Ring sitzt absichtlich lose, um das Reinigen zu erleichtern.

- 5** Entfernen Sie mit den Fingern oder dem Kammende des Reinigungswerkzeugs Flusen, Haare und anderen Schmutz von der Bürstenrolle.



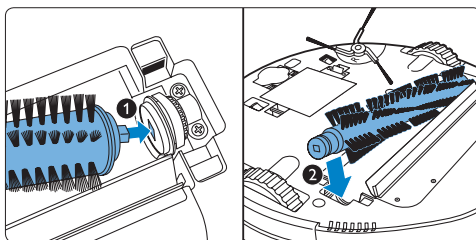
**Hinweis:**

Das Reinigungswerkzeug befindet sich auf der Innenseite der Staubbehälterkammerabdeckung (siehe Abschnitt "Den Staubbehälter leeren" in diesem Kapitel).

**Hinweis:**

Die Bürstenrolle ist weder spülmaschinen- noch wasserfest.

- 6** Setzen Sie den quadratischen Stift auf der rechten Seite der Bürstenrolle in das quadratische Loch des Lagers ein (1). Setzen Sie das andere Ende der Bürstenrolle in die Aussparung (2).



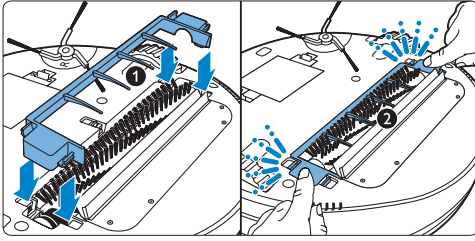
**Hinweis:**

Das Reinigungswerkzeug befindet sich auf der Innenseite der Staubbehälterkammerabdeckung (siehe Abschnitt "Den Staubbehälter leeren" in diesem Kapitel).

**Hinweis:**

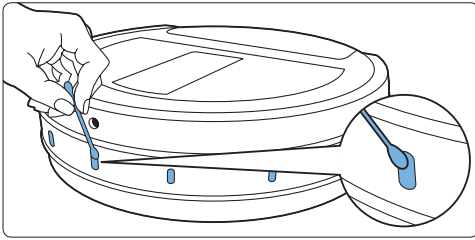
Wenn Sie die Bürstenrolle wieder in den Roboter einsetzen, muss der Ring an dem Ende der Bürste befestigt ist, das Sie zuletzt einsetzen. Ist dies nicht der Fall, wenden Sie sich bitte an das Philips Service-Center.

- 7** Setzen Sie die Bürstenrollenhalterung auf die Bürstenrolle (1), und drücken Sie die Seiten der Halterung in Position, bis die Verschlussriegel hörbar einrasten (2).

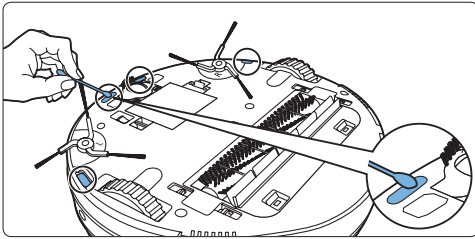


## 7.6 Die Sensoren reinigen

- 1** Reinigen Sie die Hinderniserkennungssensoren im Stoßfänger des Roboters mit einem Wattestäbchen.

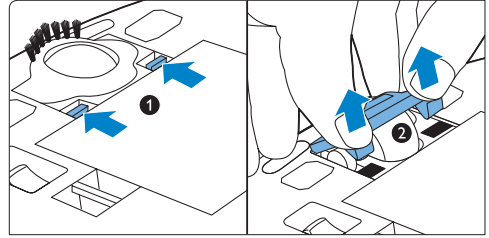


- 2** Reinigen Sie die Bodenerkennungssensoren auf der Unterseite des Roboters mit einem Wattestäbchen.

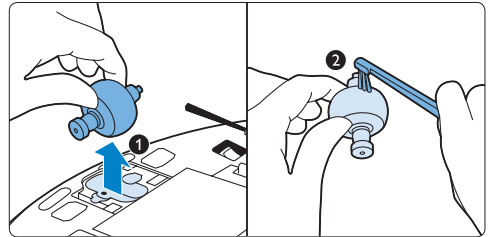


## 7.7 Das Vorderrad reinigen

- 1** Drücken Sie auf die Verschlussriegel auf beiden Seiten des Vorderrads, um es zu entriegeln (1) und die Radhalterung aus dem Roboter zu nehmen (2).

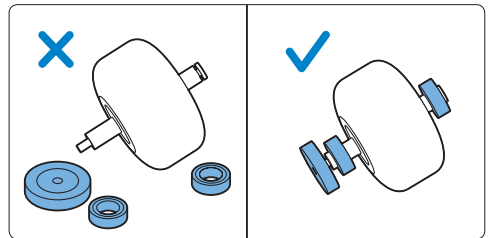


- 2** Entfernen Sie mit den Fingern oder dem Kammende des Reinigungswerkzeugs jeglichen Staub und Schmutz vom Bürstenstreifen der Halterung.
- 3** Nehmen Sie das Vorderrad aus dem Roboter (1), und entfernen Sie mit dem Bürstenende des Reinigungswerkzeugs jeglichen Staub und Schmutz vom Rad (2).



### ⚠ Hinweis:

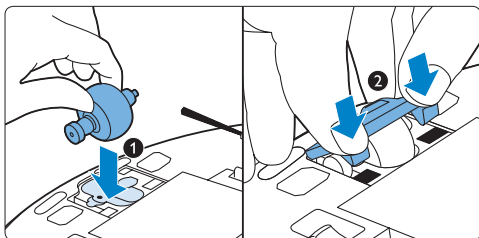
Das Reinigungswerkzeug befindet sich auf der Innenseite der Staubbehälterkammerabdeckung (siehe Abschnitt "Den Staubbehälter leeren" in diesem Kapitel).



### Hinweis:

Achten Sie beim Herausnehmen des Vorderrads darauf, die losen Ringe an beiden Seiten nicht zu verlieren. Diese Ringe sitzen absichtlich lose, um das Reinigen zu erleichtern.

- 4 Setzen Sie das Vorderrad wieder in den Roboter (1). Legen Sie dann die Vorderradhalterung auf das Vorderrad, und drücken Sie die Halterung in Position, bis die Verschlussriegel hörbar einrasten (2).

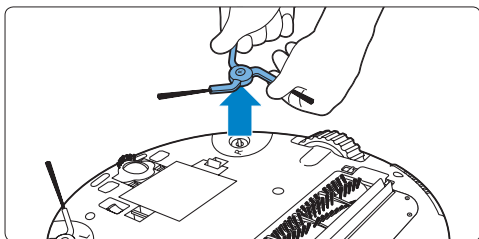


### Hinweis:

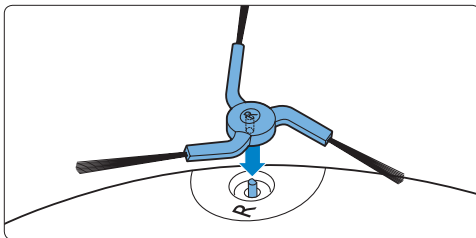
Wenn Sie das Vorderrad wieder einsetzen, vergewissern Sie sich, dass die Ringe an beiden Seiten des Rads befestigt sind. Wenn ein Lagerring oder beide Ringe fehlen, wenden Sie sich an das Philips Service-Center.

## 7.8 Die Seitenbürsten reinigen

- 1 Greifen Sie zwei Arme der Seitenbürste, und ziehen Sie die Seitenbürste mit beiden Händen nach oben, um sie aus dem Roboter zu nehmen.



- 2 Entfernen Sie mit den Fingern oder dem Kammende des Reinigungswerkzeugs jeglichen Staub und Schmutz von der Seitenbürste.
- 3 Um die Seitenbürste wieder anzubringen, richten Sie das Loch in der Mitte der Seitenbürste am halbrunden Montagestift auf der Unterseite des Roboters aus, und drücken Sie die Seitenbürste in Position.



- 4 Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3, um die Bürste auf der anderen Seite zu reinigen.

## 7.9 Den Roboter reinigen

### Warnhinweis:

**Tauchen Sie den Roboter nicht in Wasser.**

- 1 Reinigen Sie den Roboter mit einem feuchten Tuch.

### Warnhinweis:

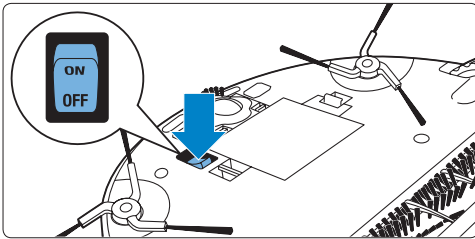
**Benutzen Sie zum Reinigen des Roboters keine Scheuerschwämme und -mittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Benzin oder Azeton.**

## 7.10 Die Basisstation reinigen

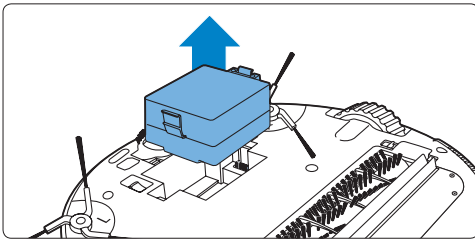
- 1 Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- 2 Reinigen Sie die Basisstation mit einem weichen, trockenen Tuch.

## 8 Aufbewahrung

- 1 Stellen Sie den Ein-/Ausschalter an der Unterseite des Roboters auf "OFF", um den HomeRun auszuschalten. Die Betriebsanzeige erlischt.



- 2 Entnehmen Sie den Akku, wenn Sie den Roboter voraussichtlich einen Monat oder länger nicht verwenden.



### Hinweis:

Bewahren Sie den HomeRun stets an einem gut belüfteten, kühlen Ort auf.

---

## 9 Softwareaktualisierungen

Der HomeRun wird mit der integrierten Software betrieben. Unter der Staubbehälterkammerabdeckung befindet sich ein USB-Anschluss. Wenn eine Aktualisierung zur Verfügung steht, können Sie die Aktualisierung über diesen Anschluss auf den Roboter laden.

- 1 Auf unserer Website [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) finden Sie regelmäßig softwareaktualisierungen.
- 2 Wenn eine Softwareaktualisierung auf dieser Website verfügbar ist, befolgen Sie die Anweisungen, um die Software zu laden.



### **Hinweis:**

Um die Softwareaktualisierung von der Website herunterzuladen, sind ein Computer mit Internetzugang und ein USB-Flashlaufwerk erforderlich.

### **9.0.1 Open-Source-Software**

Der HomeRun wird mit Open-Source-Software betrieben. Auf Anfrage stellt Philips eine vollständige maschinenlesbare Kopie des Quellcodes auf einem Medium zur Verfügung, das üblicherweise für den Softwareaustausch verwendet wird. Dabei wird eine Gebühr erhoben, die nicht höher ist als die einer physischen Kopieübertragung.

Dieses Angebot gilt während 3 Jahren nach dem Kaufdatum des Produkts. Schreiben Sie an folgende Adresse, um eine Kopie des Quellcodes zu erhalten:

Open Source Team, Philips Intellectual  
Property & Standards  
P.O. Box 220  
5600 AE Eindhoven  
Niederlande  
E-Mail-Adresse: [open.source@philips.com](mailto:open.source@philips.com)

---

## 10 Zubehörteile und Filter bestellen

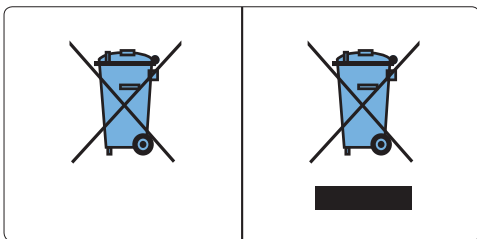
Wenn Sie Zubehörteile und Filter kaufen möchten, besuchen Sie bitte unsere Website [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) reinigen. Sollten Sie Schwierigkeiten bei der Beschaffung von Filtern oder anderem Zubehör für den HomeRun haben, wenden Sie sich bitte an das Philips Service-Center in Ihrem Land oder an einen Fachhändler in Ihrer Nähe.

- Abluftfilter sind unter der Servicenummer 4222 459 48261 erhältlich.
- Motorschutzfilter sind unter der Servicenummer 4222 459 48281 erhältlich.
- Eine Ersatzbürstenrolle ist unter der Servicenummer 4222 459 48121 erhältlich.
- Ersatzseitenbürsten sind als Paar unter der Servicenummer 4222 459 48131 erhältlich.
- Wenn der Akku des HomeRun nicht mehr aufgeladen werden kann, ist unter der Servicenummer 4222 459 48141 ein neuer Akku erhältlich.



## 11 Umwelt

- 1 Die nicht wiederaufladbaren Batterien der Fernbedienung und der Akku des Roboters enthalten Substanzen, die die Umwelt gefährden können. Entsorgen Sie Akkus und Batterien nicht im Hausmüll, sondern geben Sie sie an einer offiziellen Sammelstelle für Batterien ab. Entfernen Sie die Batterien der Fernbedienung und den Akku des Roboters, bevor Sie den HomeRun an einer offiziellen Recyclingstelle abgeben.
- 2 Geben Sie den HomeRun am Ende der Gebrauchsdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie ihn zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise tragen Sie zum Umweltschutz bei.



## 12 Garantie und Kundendienst

Für Service-Fragen und weitere Informationen besuchen Sie bitte die Philips Website unter [www.philips.com](http://www.philips.com) oder wenden Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land (Sie finden die Telefonnummer in der internationalen Garantieschrift).

Ihr HomeRun wurde mit der größtmöglichen Sorgfalt entworfen und entwickelt. Sollte es dennoch einmal vorkommen, dass Ihr Roboterstaubsauger repariert werden muss, so sorgt das Service-Center in Ihrem Land dafür, dass die notwendigen Reparaturen so schnell und so bequem wie möglich durchgeführt werden. Es besteht zum Beispiel die Möglichkeit eines Kurierservices, der Ihr Gerät abholt und es nach der Reparatur zurückbringt.

Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Philips Händler.

## 13 Fehlerbehebung

In diesem Kapitel sind die häufigsten Probleme aufgeführt, die beim Gebrauch Ihres HomeRun auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, wenden Sie sich bitte an das Philips Service-Center in Ihrem Land.

Problem	Ursache	Lösung
Die Reinigungsleistung hat abgenommen.	Der Staubbehälter ist voll.	Leeren Sie den Staubbehälter (siehe Kapitel "Reinigung und Wartung").
	Die Bürstenrolle ist verschmutzt.	Reinigen Sie die Bürstenrolle (siehe Kapitel "Reinigung und Wartung").
	Der Sieb-Filter, der Abluftfilter oder der Motorschutzfilter ist verschmutzt.	Reinigen Sie den/die verschmutzten Filter (siehe Kapitel "Reinigung und Wartung").
Der Roboter unterbricht plötzlich die Reinigung.	Der Ring auf einer Seite der Bürstenrolle fehlt.	Wenden Sie sich an das Philips Service-Center, um einen neuen Ring zu erhalten.
	Sie haben den Reinigungsmodus SPOT ausgewählt.	In diesem Modus stoppt der Roboter, nachdem der eingestellte Bereich gereinigt wurde. Wenn Sie den restlichen Raum reinigen möchten, wählen Sie den Reinigungsmodus AUTO aus, und drücken Sie die Start-/Pausetaste.
Der Roboter schaltet sich aus, wenn ich ihn über die POWER-Taste einschalte.	Auf dem Display wird ein Fehlercode angezeigt.	Ermitteln Sie anhand der Fehlercodetabelle im Kapitel "Fehlercodes" das Problem, und lösen Sie es.
	Der Akku ist fast leer.	Laden Sie den Roboter manuell an der Basisstation auf oder durch direktes Anschließen an die Stromversorgung (siehe Kapitel "Vorbereiten für den Gebrauch").
Der Roboter reagiert nicht.	Sie haben vergessen, den Ein-/Ausschalter auf "ON" zu stellen.	Stellen Sie den Ein-/Ausschalter auf "ON", und drücken Sie dann die POWER-Taste am Roboter.
	Der Akku ist leer.	Laden Sie den Roboter manuell an der Basisstation auf oder durch direktes Anschließen an die Stromversorgung (siehe Kapitel "Vorbereiten für den Gebrauch").
	Sie haben den Akku nicht richtig in den Roboter eingesetzt.	Nehmen Sie den Akku heraus, und setzen Sie ihn erneut ein.
	Die nicht wiederaufladbaren Batterien der Fernbedienung sind leer.	Ersetzen Sie die Batterien durch Batterien des gleichen Typs.

Problem	Ursache	Lösung
	Der Infrarotsignalgenerator bzw. der Infrarotsignalgeber ist verdeckt oder verschmutzt.	Stellen Sie sicher, dass der Infrarotsignalgenerator und der Infrarotsignalgeber nicht verdeckt werden. Wenn der Infrarotsignalgenerator und der Infrarotsignalgeber schmutzig sind, reinigen Sie sie mit einem weichen, sauberen Tuch.
	Die Fernbedienung befindet sich zu nah an der Basisstation.	Vergrößern Sie den Abstand, richten Sie die Fernbedienung auf die Basisstation, und verwenden Sie sie erneut.
Der Roboter lädt nicht.	Die Basisstation bzw. der Roboter ist nicht ordnungsgemäß an die Stromversorgung angeschlossen.	Stellen Sie sicher, dass der kleine Stecker richtig an den Anschluss an der Basisstation oder am Roboter angeschlossen ist. Stellen Sie außerdem sicher, dass Sie den kleinen Stecker des Netzkabels richtig an den Adapter und den Netzstecker richtig an die Steckdose anschließen.
Der Roboter kehrt nach der Reinigung nicht zur Basisstation zurück.	Sie haben den Reinigungsvorgang im Reinigungsmodus AUTO von einer anderen Stelle als an der Basisstation gestartet.	Wenn Sie den Roboter an einer anderen Stelle im Raum starten, kehrt er nach dem Reinigen an diese Stelle zurück.
	Die Basisstation bzw. der Roboter ist nicht ordnungsgemäß an die Stromversorgung angeschlossen.	Stellen Sie sicher, dass der kleine Stecker richtig an den Anschluss an der Basisstation oder am Roboter angeschlossen ist. Stellen Sie außerdem sicher, dass Sie den kleinen Stecker des Netzkabels richtig an den Adapter und den Netzstecker richtig an die Steckdose anschließen.
	Der Infrarotsignalgenerator bzw. der Infrarotsignalgeber an der Basisstation oder einer oder mehrere Sensoren des Roboters sind verdeckt oder verschmutzt.	Entfernen Sie die Objekte, die den Infrarotsignalgenerator bzw. den Infrarotsignalgeber oder die Sensoren des Roboters verdecken.
	Die Basisstation befindet sich hinter einer Wand oder einem anderen Hindernis, das das Signal blockiert.	Stellen Sie die Basisstation an einem anderen Ort auf. Stellen Sie sicher, dass sich in einem Bereich von 0,5 m auf beiden Seiten der Basisstation keine Hindernisse befinden.
	Sie haben einen kleinen Bereich mit dem Reinigungsmodus SPOT gereinigt.	Wenn der Roboter den Bereich gereinigt hat, stoppt er automatisch. Drücken Sie die BASE-Taste auf der Fernbedienung, damit der Roboter zur Basisstation zurückkehrt, oder drücken Sie die MODE-Taste, um in den Reinigungsmodus AUTO zu wechseln. Im Reinigungsmodus AUTO kehrt der Roboter automatisch zur Basisstation zurück.
Der Roboter klappert.	Der Ring von der Bürstenrolle fehlt.	Wenn Sie den Ring verloren haben, wenden Sie sich an das Philips Service-Center.
Der Roboter bewegt sich nicht.	Ein oder beide Ringe, die am Vorderrad befestigt sind, fehlen.	Wenn Sie einen oder beide Ringe verloren haben, wenden Sie sich an das Philips Service-Center.

## 14 Fehlercodes

Fehlercode	Ursache	Lösung
E0	Akku ist leer	Laden Sie den Roboter auf.
E1	Laufgrad angehoben	Der Roboter steckt an einer Türschwelle oder an einer anderen Stelle mit Höhenunterschied fest. Stellen Sie ihn auf flachen Untergrund.
E2	Bodenerkennungsfehler	Stellen Sie den Roboter auf einen flachen Untergrund.
E3	Staubbehälterfehler	Der Staubbehälter ist nicht richtig eingesetzt. Setzen Sie den Staubbehälter richtig ein. Drücken Sie den Staubbehälter, bis er hörbar einrastet (siehe Schritte 6 bis 8 unter "Den Staubbehälter leeren" im Kapitel "Reinigung und Wartung").
E4	Überlastung des Laufgradmotors	Überprüfen Sie, ob sich Schmutz (Haare, Flusen usw.) auf den Rädern befindet. Entfernen Sie den Schmutz (siehe Kapitel "Reinigung und Wartung").
E5	Überlastung des Bürstenmotors	Überprüfen Sie, ob sich Schmutz (Haare, Flusen usw.) an der Bürstenrolle oder an den Seitenbürsten befindet. Entfernen Sie den Schmutz (siehe Kapitel "Reinigung und Wartung").
E6	Überlastung des Roboteromotors	Reinigen Sie die Filter, und leeren Sie den Staubbehälter (siehe Kapitel "Reinigung und Wartung").
E7	Interner Systemfehler	Stellen Sie den Ein-/Ausschalter auf "OFF" und anschließend wieder auf "ON".
E8	Vorderrad rutscht bzw. bewegt sich nicht	Stellen Sie sicher, dass sich der Roboter frei vorwärts bewegen kann und keine Objekte seine Bewegung einschränken. Überprüfen Sie, ob sich das Vorderrad ungehindert dreht, indem Sie den Roboter umdrehen und das Rad mit der Hand bewegen. Blockiert das Rad, ist es möglicherweise verschmutzt. Reinigen Sie das Vorderrad (siehe Kapitel "Reinigung und Wartung").
		Prüfen Sie, ob die Ringe auf beiden Seiten des Vorderrads vorhanden sind. Wenn ein oder beide Ringe fehlen, wenden Sie sich an das Philips Service-Center.

# Table des matières

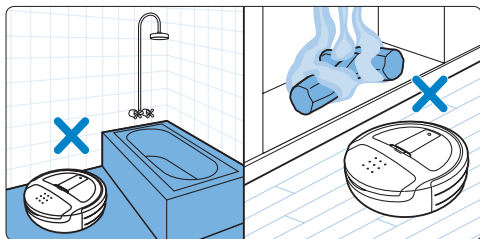
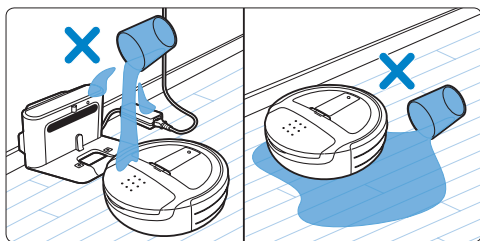
<b>1</b>	<b>Important</b>	166	<b>7</b>	<b>Nettoyage et entretien</b>	185
<b>2</b>	<b>Votre HomeRun</b>	168	7.1	Vidage du compartiment à poussière	185
2.1	Introduction	168	7.2	Nettoyage de la crépine	186
2.2	Contenu de l'emballage	168	7.3	Nettoyage et remplacement du filtre sortie	187
2.3	Aperçu	169	7.4	Nettoyage du filtre de protection du moteur	188
<b>3</b>	<b>Fonctionnement de HomeRun</b>	172	7.5	Nettoyage de la brosse rotative	188
3.1	Déplacement de HomeRun	172	7.6	Nettoyage des détecteurs	190
3.2	Gestion des obstacles et escaliers de HomeRun	173	7.7	Nettoyage de la roue avant	190
3.3	Procédure de nettoyage par HomeRun	173	7.8	Nettoyage des brosettes latérales	191
3.4	Obtention de résultats optimaux	174	7.9	Nettoyage du robot	191
<b>4</b>	<b>Avant la première utilisation</b>	175	7.10	Nettoyage de la base	191
4.1	Insertion de la batterie	175	<b>8</b>	<b>Rangement</b>	191
4.2	Montage des brosettes latérales	175	<b>9</b>	<b>Mises à jour du logiciel</b>	192
4.3	Retrait des plastiques transparents	175	<b>10</b>	<b>Commande d'accessoires et de filtres</b>	192
4.4	Insertion des piles dans la télécommande	176	<b>11</b>	<b>Environnement</b>	193
<b>5</b>	<b>Avant l'utilisation</b>	177	<b>12</b>	<b>Garantie et service</b>	193
5.1	Mise en marche de votre HomeRun	177	<b>13</b>	<b>Dépannage</b>	194
5.2	Installation de la base	177	<b>14</b>	<b>Codes d'erreur</b>	196
5.3	Charge	178			
5.4	Réglage de l'heure du réveil	179			
<b>6</b>	<b>Utilisation de HomeRun</b>	180			
6.1	Mise en marche et arrêt	180			
6.2	Modes d'aspiration	180			
6.3	Minuteur	183			
6.4	Déplacement manuel	184			
6.5	Fonction BASE	184			
6.6	Fonction Turbo	184			

# 1 Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le robot et conservez-le pour un usage ultérieur. Lisez tous les avertissements et déclarations de sécurité avant d'utiliser le robot.

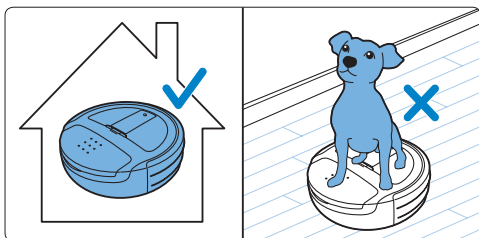
## 1.0.1 Danger

- Ne plongez jamais le robot, la base ou l'adaptateur dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- N'utilisez pas le robot sur des sols mouillés ou dans des zones où il risquerait d'entrer en contact avec de l'eau ou d'être immergé.
- N'aspirez jamais de substances inflammables ni de cendres encore chaudes.
- N'utilisez pas le robot dans un environnement humide tel qu'une salle de bain.
- N'utilisez pas le robot dans des zones à risque : à proximité d'une cheminée, d'une douche ou d'une piscine, par exemple.
- N'endommagez pas, ne pliez pas et ne tordez pas le cordon d'alimentation, et ne posez pas d'objets lourds dessus car cela l'endommagerait et pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.

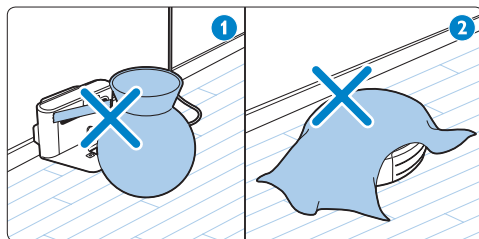
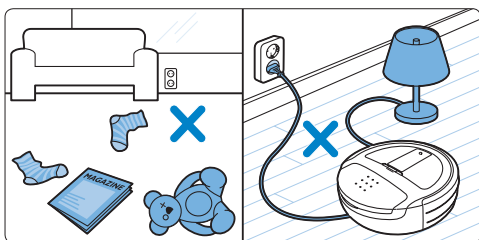


## 1.0.2 Avertissement

- Avant de brancher l'adaptateur, vérifiez que la tension indiquée sur ce dernier correspond à la tension du secteur.
- N'utilisez pas le robot si l'adaptateur, le cordon d'alimentation ou le robot lui-même est endommagé, ou si le robot n'est pas complet.
- Si le cordon d'alimentation ou l'adaptateur est endommagé, il doit être remplacé par Philips, un Centre Service Agréé Philips ou un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- N'essayez jamais de réparer le robot vous-même.
- Ce robot est uniquement destiné à un usage domestique en intérieur.
- Ce robot est uniquement destiné à nettoyer les sols.
- Ce robot n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles n'aient reçu des instructions quant à l'utilisation du robot par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec le robot.
- Éloignez les enfants et les animaux du robot. Ne laissez pas les enfants ou les animaux monter ou s'asseoir sur le robot.
- Gardez vêtements flottants, cheveux ou parties du corps à distance de la brosse rotative, ou de toute autre pièce mobile du robot.
- Retirez tous les objets légers et fragiles posés au sol, et veillez à ce que les cordons des rideaux ou des stores ne puissent pas être pris dans le robot.
- Ne laissez pas le robot passer sur le cordon d'alimentation d'autres appareils ou sur un câble quelconque afin d'éviter tout accident.
- Éteignez le robot en cas de danger ou si celui-ci se comporte anormalement ou dégage une odeur inhabituelle.

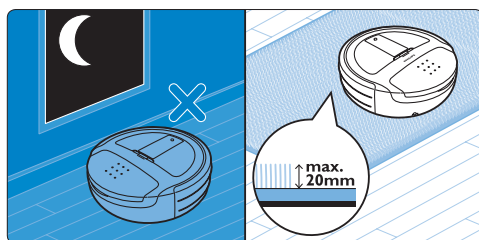


- Ne faites pas fonctionner le robot dans le noir, car il a besoin de lumière pour se repérer.
- Le robot peut être utilisé sur des tapis ou moquettes dont les poils mesurent jusqu'à 20 mm. Il risque toutefois d'y évoluer plus lentement que sur des sols durs.



### 1.0.3 Attention

- Lorsque vous utilisez le robot pour aspirer du sable fin, de la chaux, de la poussière de ciment ou d'autres substances de ce type, les pores des filtres se bouchent. Le code d'erreur E6 peut alors apparaître sur l'afficheur (voir le chapitre « Codes d'erreur »).
- N'utilisez jamais le robot sans les filtres. Ceci pourrait endommager le moteur et réduire la durée de vie du robot.
- Utilisez exclusivement le cordon d'alimentation, l'adaptateur et la base fournis pour charger le robot.
- N'occultez pas le générateur et l'émetteur de signal infrarouge sur la base en y apposant des autocollants ou en plaçant un objet devant, car le robot et la base ne pourraient plus communiquer entre eux.
- Ne recouvrez pas l'appareil photo ou les détecteurs du robot car ce dernier ne parviendrait plus à trouver son chemin et à communiquer avec la base.
- Avant de transporter ou de ranger le robot éteignez-le impérativement en réglant l'interrupteur on/off sous le robot sur OFF.
- Si vous n'utilisez pas le robot pendant une période prolongée, retirez la batterie.



### 1.0.4 Champs électromagnétiques (CEM)

Ce robot est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.

## 2 Votre HomeRun

### 2.1 Introduction

Félicitations ! Vous avez acheté un robot-aspirateur HomeRun, la nouvelle solution pour que vos sols restent propres sans effort.

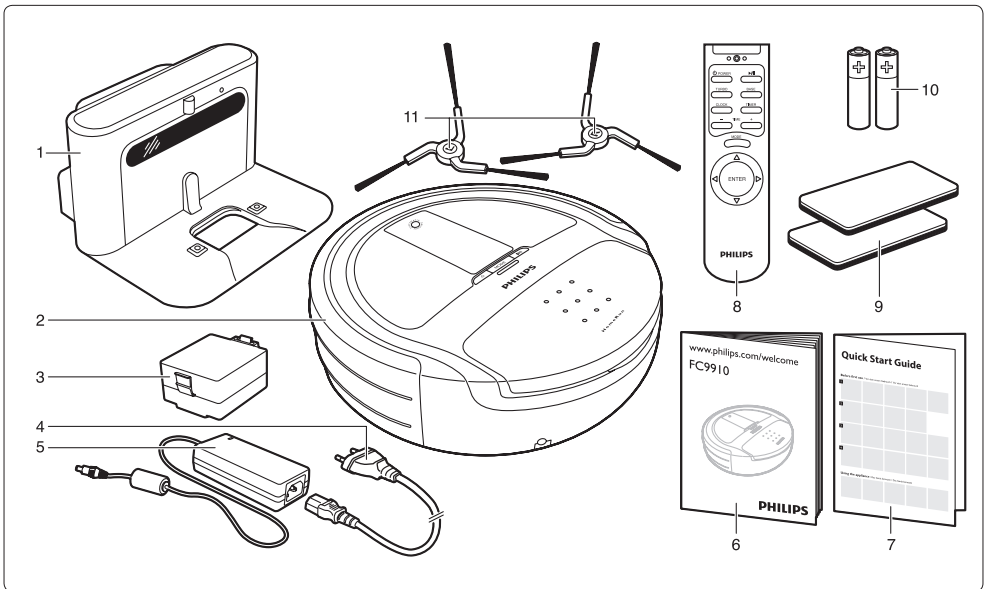
Un sol propre, c'est important, mais il est si fastidieux de passer l'aspirateur. Votre HomeRun s'en charge pour vous tous les jours. Il se déplace tout seul pour nettoyer vos sols, même lorsque vous n'êtes pas chez vous.

Veillez enregistrer votre HomeRun sur [www.philips.com/homerun](http://www.philips.com/homerun) pour bénéficier pleinement de l'assistance proposée par Philips.

Visitez ce site Web de temps en temps pour obtenir de nouvelles informations concernant votre HomeRun, ainsi que pour des mises à jour du logiciel.

### 2.2 Contenu de l'emballage

- 1 Station de base
- 2 Robot
- 3 Batterie rechargeable
- 4 Cordon d'alimentation
- 5 Adaptateur secteur
- 6 Mode d'emploi
- 7 Guide de démarrage rapide
- 8 Télécommande
- 9 Filtres sortie de recharge
- 10 Piles
- 11 Brossettes latérales

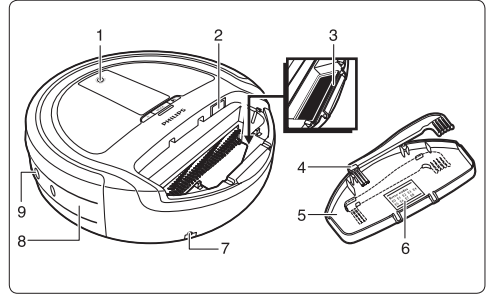




## 2.3 Aperçu

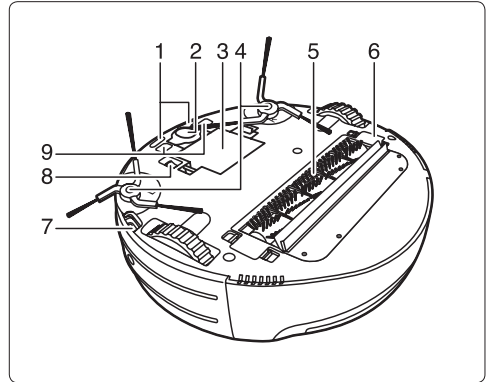
### 2.3.1 Vue du dessus

- 1 Appareil photo
- 2 Port USB
- 3 Filtre de protection du moteur
- 4 Outil d'aspiration
- 5 Couvercle du bac à poussière
- 6 Autocollant des codes d'erreur
- 7 Prise pour petite fiche
- 8 Protection
- 9 Détecteur d'obstacles



### 2.3.2 Vue de dessous

- 1 Détecteurs de sol avant
- 2 Roue avant
- 3 Batterie rechargeable
- 4 Brossettes latérales
- 5 Brosse rotative
- 6 Fixation de la brosse rotative
- 7 Détecteurs de sol latéraux
- 8 Interrupteur on/off
- 9 Bases de recharge



### 2.3.3 Écran

- 1 Indicateur du mode d'aspiration automatique (AUTO)
- 2 Indicateur du mode d'aspiration de moquette (CARPET)
- 3 Indicateur de niveau de charge
- 4 Indicateur du programmateur
- 5 Indicateur du code d'erreur
- 6 Bouton de marche/arrêt

  - Appuyez sur ce bouton pour allumer l'appareil, pour arrêter le nettoyage et pour basculer sur le mode veille.

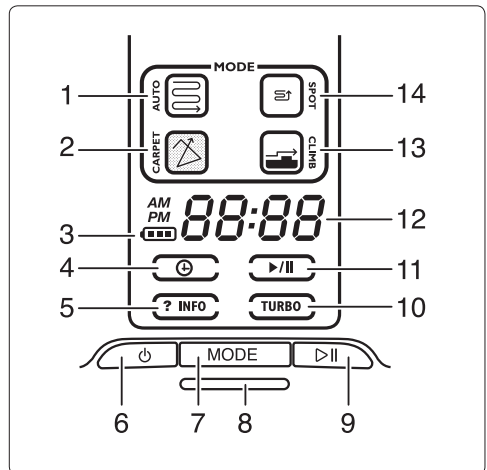
- 7 Bouton MODE

  - Appuyez sur ce bouton pour basculer entre les modes de nettoyage.


- 8 Voyant d'alimentation
- 9 Bouton de marche/pause

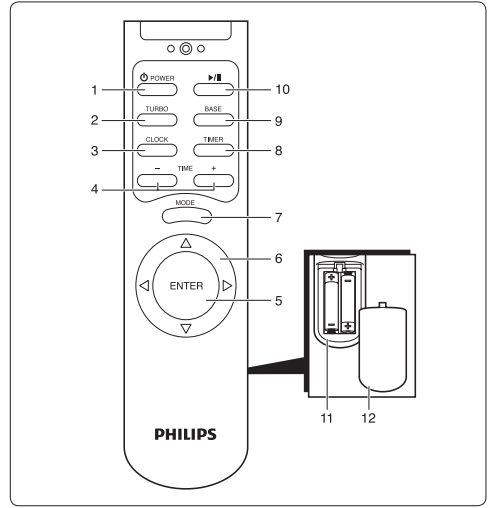
  - Appuyez sur ce bouton pour démarrer le nettoyage ou pour l'interrompre.

- 10 Indicateur de la fonction Turbo
- 11 Indicateur de marche/pause
- 12 Horloge/durée d'aspiration
- 13 Indicateur du mode d'aspiration pour les seuils de portes (CLIMB)
- 14 Indicateur du mode d'aspiration localisée (SPOT)



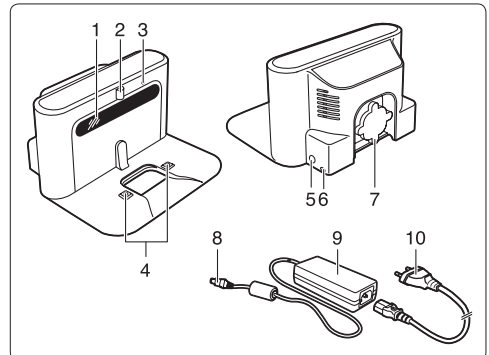
### 2.3.4 Télécommande

- 1 Bouton de marche/arrêt 
  - Appuyez sur ce bouton pour allumer l'appareil, pour arrêter le nettoyage et pour basculer sur le mode veille.
- 2 Bouton TURBO
  - Appuyez sur ce bouton pour activer et désactiver la fonction Turbo.
- 3 Bouton CLOCK
  - Appuyez sur ce bouton pour régler l'heure.
- 4 Boutons - et +
  - Appuyez sur ces boutons pour avancer ou reculer l'heure.
- 5 Bouton ENTER
  - Appuyez sur ce bouton pour confirmer une sélection.
- 6 Sélecteur de direction
  - Appuyez sur ces boutons pour diriger le robot en mode manuel.
- 7 Bouton MODE
  - Appuyez sur ce bouton pour basculer entre les modes de nettoyage.
- 8 Bouton TIMER
  - Appuyez sur ce bouton pour régler le programmeur.
- 9 Bouton BASE
  - Appuyez sur ce bouton pour renvoyer le robot à sa base.
- 10 Bouton de marche/pause
  - Appuyez sur ce bouton pour démarrer le nettoyage ou pour l'interrompre.
- 11 Compartiment à piles
- 12 Couverture du compartiment à piles



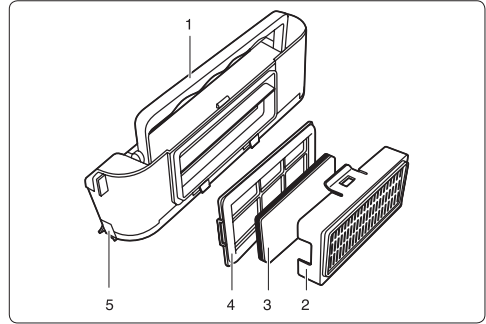
### 2.3.5 Compartiment à poussière

- 1 Poignée du bac à poussière
- 2 Porte-filtre
- 3 Filtre sortie
- 4 Crépine
- 5 Loquet



### 2.3.6 Station de base

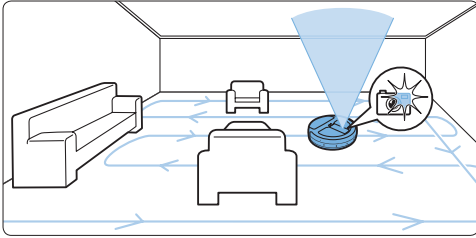
- 1 Générateur de signal infrarouge
- 2 Émetteur de signal infrarouge
- 3 Voyant de charge
- 4 Bases de recharge
- 5 Prise pour petite fiche
- 6 Orifice de sortie du cordon d'alimentation
- 7 Enrouleur du cordon
- 8 Petite fiche
- 9 Adaptateur secteur
- 10 Cordon d'alimentation avec fiche secteur



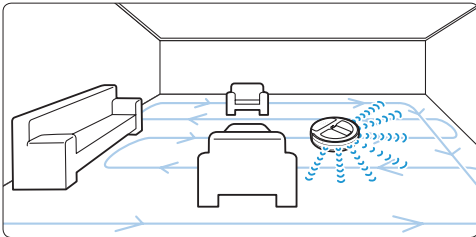
## 3 Fonctionnement de HomeRun

### 3.1 Déplacement de HomeRun

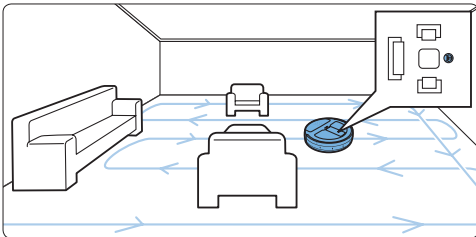
- 1 Le HomeRun prend des photos du plafond avec son appareil photo au début et pendant le nettoyage.



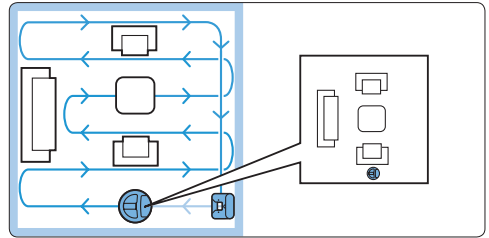
- 2 Le HomeRun utilise également ses capteurs pour détecter des objets autour de lui.



- 3 Le HomeRun utilise les photos prises par son appareil photo et les informations fournies par ses capteurs pour créer une carte de la pièce et s'y repérer.



- 4 Le HomeRun utilise cette carte pour naviguer et déterminer l'itinéraire le plus efficace pour nettoyer le sol.



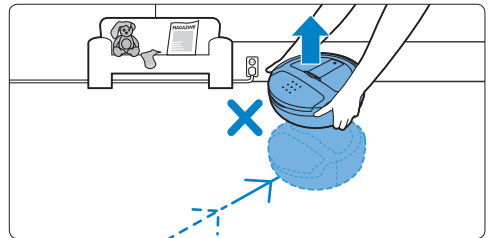
- 5 Le HomeRun crée une nouvelle carte à chaque utilisation. Il se repèrera donc toujours, même si vous avez modifié l'agencement de la pièce.
- 6 Si votre HomeRun semble avoir manqué une zone lors du nettoyage, ne vous inquiétez pas. Le robot utilisera sa carte pour retourner à cette zone et la nettoyer plus tard.

#### ⓘ Remarque :

Vous ne pouvez pas utiliser le HomeRun dans une pièce obscure car il se repère à l'aide de son appareil photo et a besoin de lumière pour cela.

#### ⚠ Avertissement :

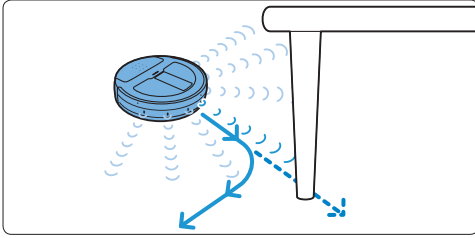
Ne ramassez pas et ne déplacez pas le HomeRun pendant qu'il nettoie car le robot ne se repèrerait plus et il ne passerait pas sur certaines zones.



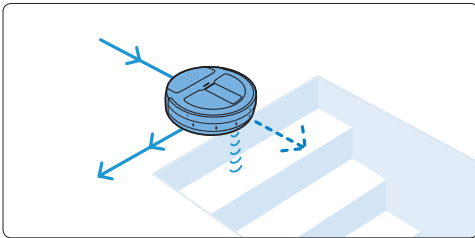
### 3.2 Gestion des obstacles et escaliers de HomeRun

Votre HomeRun a plus de 20 capteurs lui permettant de se déplacer dans une pièce.

- 1 Les capteurs sur la protection du HomeRun lui permettent d'éviter les murs et obstacles tels que les tables ou les plantes.



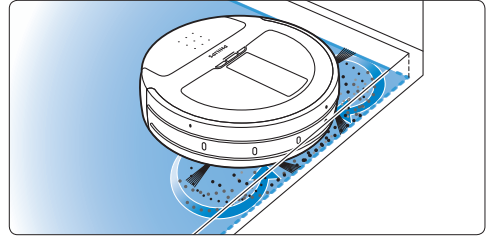
- 2 Les capteurs situés sous le HomeRun lui permettent de détecter des dénivelés et l'empêchent de tomber des marches.



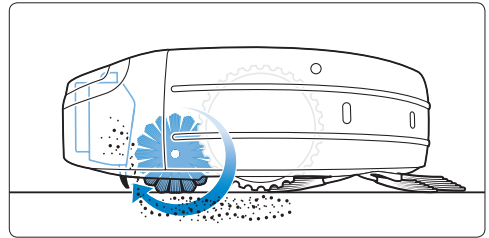
### 3.3 Procédure de nettoyage par HomeRun

Votre HomeRun présente un système de nettoyage en 3 étapes pour nettoyer vos sols efficacement.

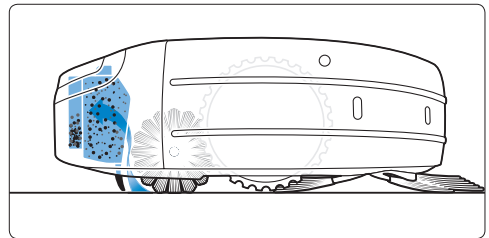
- 1 Les brosettes latérales permettent à votre HomeRun de nettoyer les angles ainsi que le long des murs et des meubles.



- 2 La brosse rotative détache la poussière du sol et ses rotations la transportent vers le compartiment à poussière.

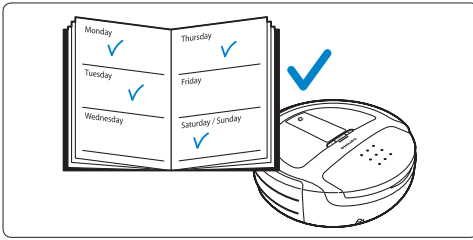


- 3 La puissance d'aspiration produite par le moteur garantit que toutes les particules de saleté sont aspirées dans le compartiment à poussière.

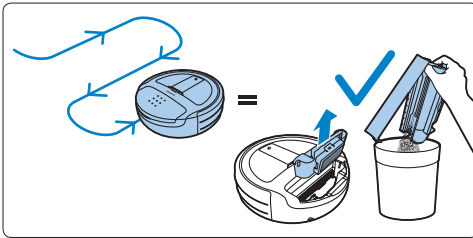


### 3.4 Obtention de résultats optimaux

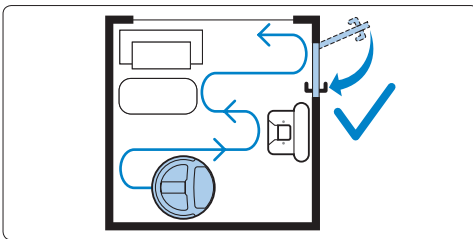
- Utilisez votre HomeRun au moins trois fois par semaine.



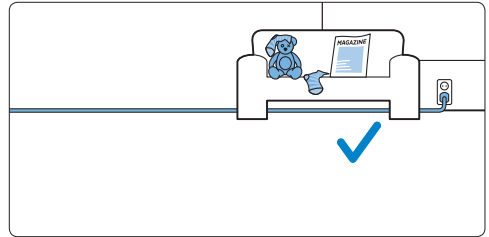
- Videz le compartiment à poussière du HomeRun après chaque utilisation.



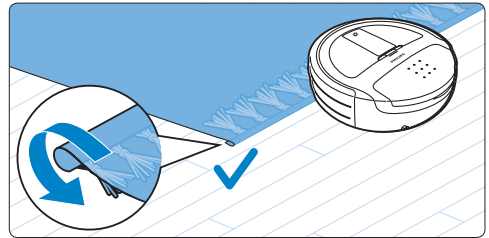
- Fermez les portes menant à d'autres pièces pour limiter la zone que le HomeRun doit nettoyer.



- Avant de commencer, débarrassez le sol des objets non fixes, tels que les jouets, les magazines et les chaussures. Mettez hors de portée les cordons d'alimentation des autres appareils.



- Lorsque vous utilisez le HomeRun pour nettoyer un tapis avec des franges, repliez-les sous le tapis pour les empêcher de bloquer le robot et pour éviter d'endommager le tapis.

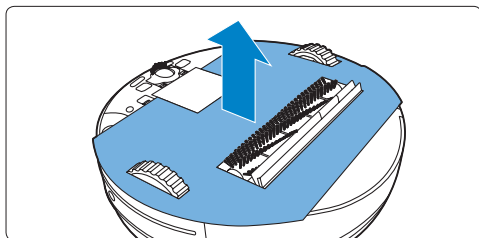


## 4 Avant la première utilisation

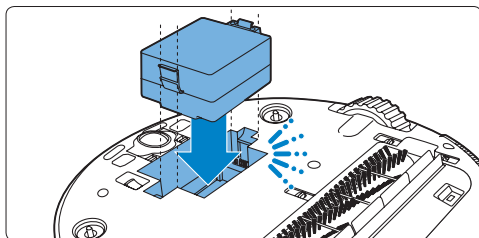
### 4.1 Insertion de la batterie

La batterie doit être insérée avant l'utilisation.

- 1 Placez le robot à l'envers sur une surface plane et douce.
- 2 Enlevez la protection en carton sous le robot.



- 3 Alignez les loquets sur les côtés de la batterie avec les encoches sur les côtés du compartiment à batterie, puis insérez la batterie. Enfoncez-la jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (« clic »).

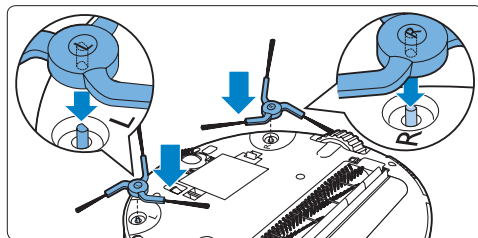


#### ⓘ Remarque :

Bien que la batterie ait été partiellement chargée à l'usine, il est possible que vous deviez la charger avant de pouvoir utiliser le robot.

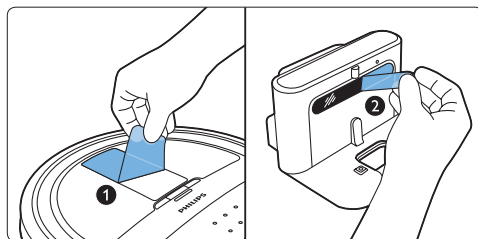
### 4.2 Montage des brochettes latérales

- 1 Déballiez les brochettes latérales. Il y a une brosse pour le côté gauche du robot (L) et une brosse pour le côté droit du robot (R).
- 2 Alignez le trou au centre de la brochette latérale avec la broche en demi-lune sous le robot, puis poussez la brochette latérale jusqu'à ce qu'elle soit fixée.



### 4.3 Retrait des plastiques transparents

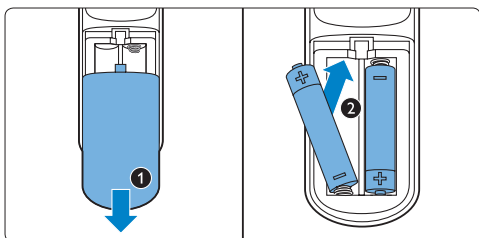
- 1 Retournez le robot et retirez le plastique transparent de l'afficheur (1), puis retirez le plastique transparent du générateur de signal infrarouge de la base (2).



## 4.4 Insertion des piles dans la télécommande

Deux piles non rechargeables (alcalines AAA 1,5 V) sont fournies avec votre HomeRun pour la télécommande. Insérez-les dans le compartiment à piles avant d'utiliser le robot. Remplacez les piles par des piles de même type lorsqu'elles sont vides.

- 1 Enlevez le couvercle du compartiment à piles (1) et insérez les piles dans le compartiment à piles (2).



- 2 Remettez le couvercle du compartiment à piles en place.

### Remarque :

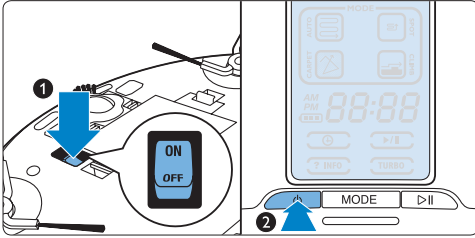
Veillez à respecter la polarité des batteries.



## 5 Avant l'utilisation

### 5.1 Mise en marche de votre HomeRun

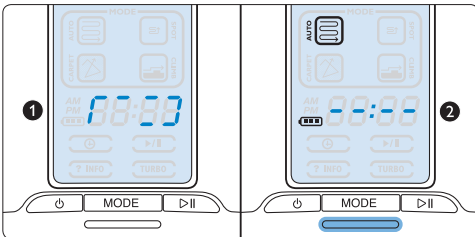
- 1 Retournez le robot et réglez l'interrupteur on/off sous ce dernier sur ON (1). Appuyez sur le bouton de marche/arrêt sur le robot (2).



- 2 Le processus de démarrage du HomeRun dure environ 1 minute. L'indicateur de démarrage apparaît sur l'afficheur (1). Le HomeRun passe en mode opérationnel : l'afficheur et le voyant d'alimentation s'allument (2).

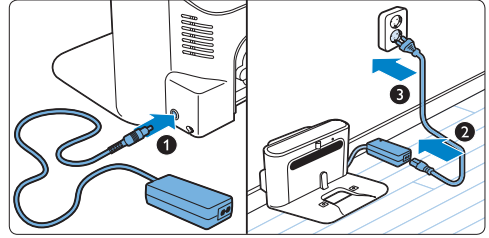
#### ⚠ Remarque :

Si le robot n'est pas utilisé dans les 5 minutes suivant sa mise en marche, il passe automatiquement en mode veille pour économiser de l'énergie.

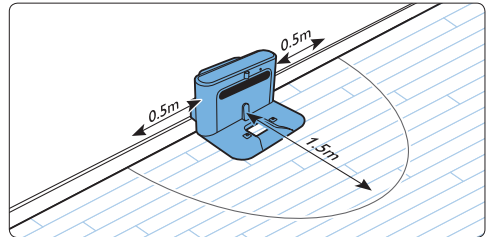


### 5.2 Installation de la base

- 1 Insérez la petite fiche de l'adaptateur dans la prise sur la base (1). Insérez le cordon d'alimentation dans l'adaptateur (2), et la fiche du cordon d'alimentation dans la prise secteur (3). Le voyant de charge sur la base s'allume en rouge.

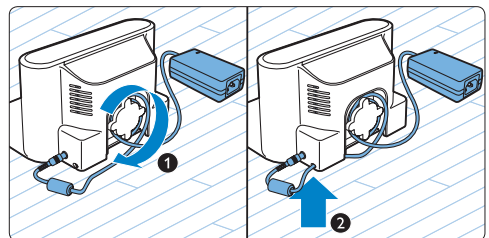


- 2 Placez la base sur un sol horizontal plan, contre un mur. Assurez-vous qu'il n'existe aucun obstacle ou différence de niveau à moins de 0,5 m des côtés droit et gauche de la base, et à moins de 1,5 m à l'avant.



#### ⚠ Remarque :

Pour éviter que le robot ne se prenne dans le cordon d'alimentation, embobinez la longueur superflue autour de l'enrouleur (1), puis faites passer le cordon par l'un des orifices de sortie du cordon si la prise murale est de l'autre côté de la base (2).



## 5.3 Charge

Votre HomeRun peut être chargé de deux façons :

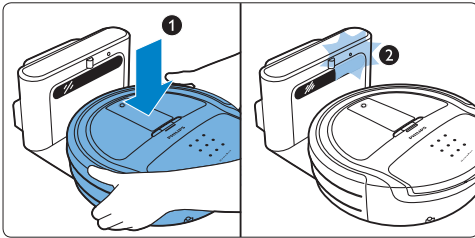
- sur la base, soit manuellement, soit automatiquement pendant l'utilisation ;
- en le branchant directement sur le secteur.

### ⊖ Remarque :

Une fois complètement chargé, votre HomeRun peut fonctionner sans fil jusqu'à 100 minutes. Lorsque la batterie est vide, recharger votre HomeRun prend jusqu'à 3 heures.

### 5.3.1 Charge manuelle sur la base

- 1 Pour charger votre HomeRun, par exemple avant la première utilisation ou lorsque la batterie est complètement vide après une longue période d'inutilisation, placez-le sur la base branchée sur le secteur (1). Le voyant de charge sur la base commence à clignoter en vert lorsque le robot est placé correctement sur la base (2).



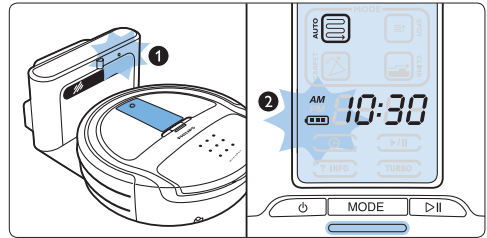
### ⊖ Remarque :

Veuillez à ce que les bornes de recharge sous le robot soient en contact avec les bornes de recharge sur la base.

- 2 Une fois la batterie entièrement chargée, le voyant de charge sur la base devient vert et cesse de clignoter.

### 5.3.2 Charge automatique en cours d'utilisation

- 1 Lorsque votre HomeRun a fini de nettoyer ou lorsque la batterie n'est plus chargée qu'à 15 %, il retourne automatiquement à la base pour se recharger. Lorsque le robot retourne à la base, le message « BASE » apparaît sur l'afficheur.
- 2 Lorsque le robot est correctement disposé sur la base, le voyant de charge sur la base commence à clignoter en vert (1) et l'indicateur de niveau de charge clignote sur l'afficheur (2).



- 3 Une fois la batterie entièrement rechargée, l'indicateur de niveau de charge de l'afficheur reste allumé et le témoin de charge sur la base devient vert et cesse de clignoter.

### ⊖ Remarque :

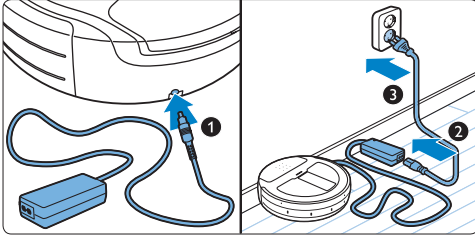
Le robot rejoint automatiquement la base uniquement lorsque le nettoyage est lancé à partir de la base.

### ⊖ Remarque :

Si la batterie s'épuise pendant que le robot est en mode d'aspiration automatique (AUTO) ou de relief (CLIMB) et qu'il n'a pas fini, il retourne à la base pour se recharger. Une fois complètement chargé, il reprend le nettoyage à l'endroit où il s'était arrêté. Lorsque le robot se recharge, l'indicateur du mode d'aspiration sur l'afficheur clignote pour indiquer que le robot n'a pas fini le nettoyage.

### 5.3.3 Charge du robot sur le secteur

- 1 Insérez la petite fiche de l'adaptateur dans la prise qui lui est destinée sur le robot (1). Insérez le cordon d'alimentation dans l'adaptateur, et la fiche du cordon d'alimentation dans une prise secteur (2).

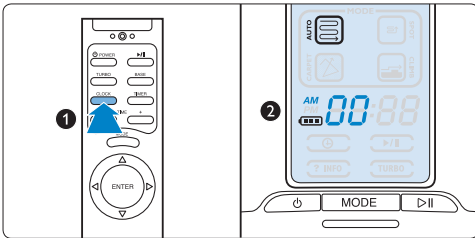


- 2 Lorsque le robot est correctement branché sur le secteur, l'indicateur de niveau de charge clignote sur l'afficheur.
- 3 Une fois la batterie entièrement chargée, l'indicateur de niveau de charge sur l'afficheur s'allume de manière continue.

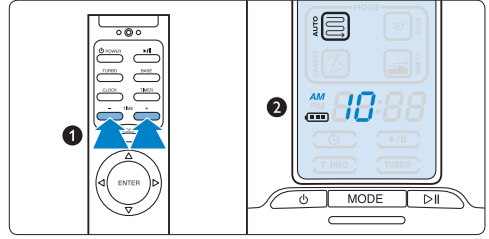
### 5.4 Réglage de l'heure du réveil

L'heure se règle à partir de la télécommande. Le HomeRun fonctionne sur un format de 12 heures. Lorsque AM apparaît sur l'afficheur, cela signifie que l'heure est comprise entre minuit et midi. Lorsque PM s'affiche, l'heure est comprise entre midi et minuit.

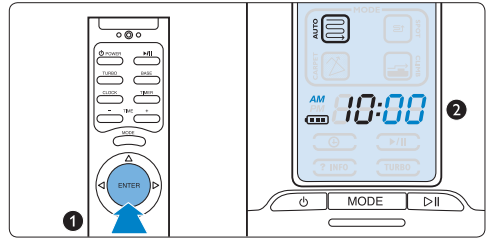
- 1 Appuyez sur le bouton CLOCK sur la télécommande (1). Les heures commencent à clignoter (2).



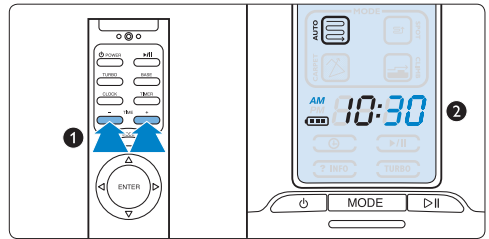
- 2 Utilisez les boutons + et - sur la télécommande pour définir les heures (1). Les heures définies apparaissent sur l'afficheur (2).



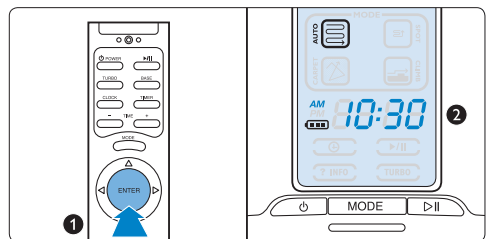
- 3 Appuyez sur le bouton ENTER de la télécommande pour confirmer (1). Les minutes apparaissent sur l'afficheur (2).



- 4 Utilisez les boutons + et - sur la télécommande pour définir les minutes (1). Les minutes définies apparaissent sur l'afficheur (2).



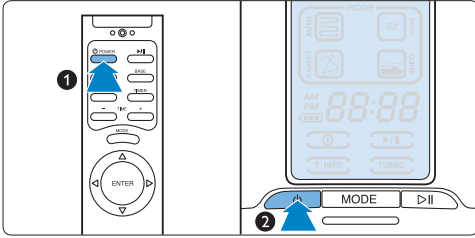
- 5 Appuyez sur le bouton ENTER de la télécommande pour confirmer (1). L'heure définie pour l'horloge apparaît sur l'afficheur (2).



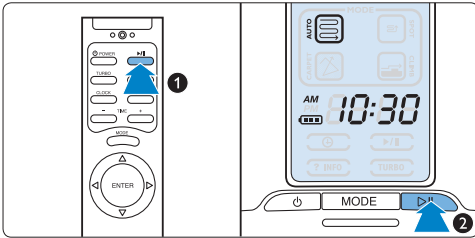
## 6 Utilisation de HomeRun

### 6.1 Mise en marche et arrêt

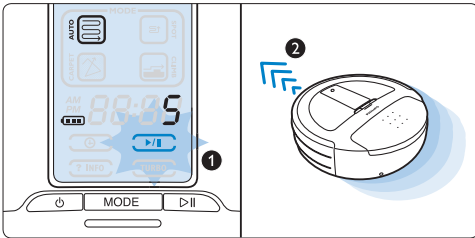
- 1 Appuyez sur le bouton de marche/arrêt. L'afficheur du robot s'allume.



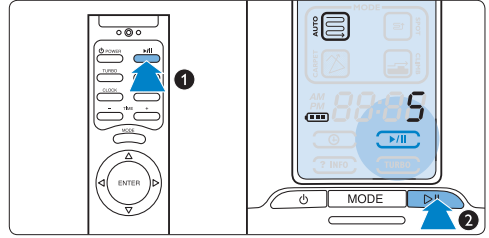
- 2 Appuyez sur le bouton de marche/pause pour commencer à nettoyer.



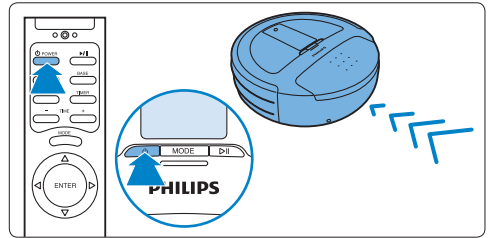
- 3 L'indicateur de marche/pause clignote sur l'afficheur et le minutage du temps de nettoyage démarre à partir de 0 (1) lorsque le HomeRun commence le nettoyage (2).



- 4 Si vous voulez un arrêt momentané, appuyez sur le bouton de marche/pause. L'indicateur de marche/pause s'allume de manière continue. Appuyez à nouveau sur le bouton de marche/pause pour reprendre le nettoyage.



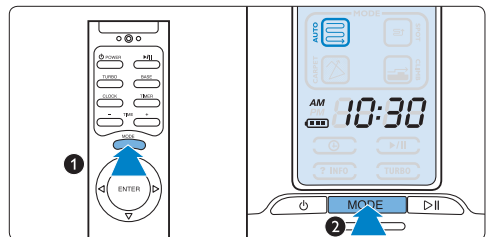
- 5 Appuyez sur le bouton de marche/arrêt pour arrêter le nettoyage. Le robot arrête de nettoyer mais reste en mode opérationnel. Appuyez à nouveau sur le bouton de marche/arrêt pour passer en mode veille. L'afficheur s'éteint.



### 6.2 Modes d'aspiration

Votre HomeRun a quatre modes de nettoyage. Chaque mode est conçu pour une situation particulière.

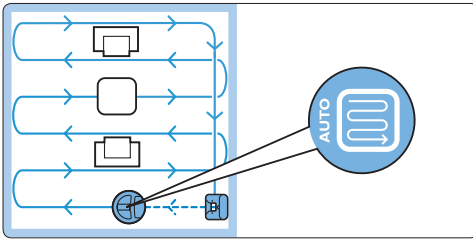
- 1 Pour changer de mode de nettoyage, appuyez sur le bouton MODE.



- 2 L'indicateur de nettoyage du mode sélectionné s'allume sur l'afficheur.
- 3 Appuyez sur le bouton de marche/pause pour commencer à nettoyer.

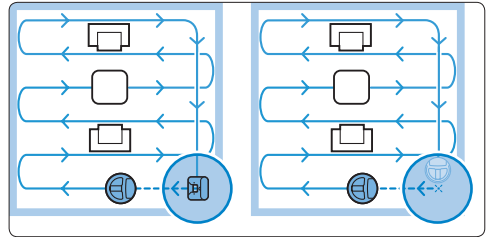
### 6.2.1 Mode d'aspiration automatique (AUTO)

- Le mode d'aspiration automatique (AUTO) est le mode de nettoyage par défaut. Il convient à la plupart des situations.
  - ✳ **Conseil :**  
Nous vous conseillons de toujours commencer à aspirer avec le mode d'aspiration automatique (AUTO) avant de tester les autres modes.
- En mode d'aspiration automatique (AUTO), le HomeRun nettoie vos sols en décrivant des lignes droites parallèles afin de nettoyer vos sols le plus efficacement possible.



- Une fois le nettoyage terminé, le message « bASE » apparaît sur l'afficheur et le HomeRun retourne à sa base.
- Si la batterie s'épuise en cours de nettoyage, le HomeRun retourne automatiquement à la base pour se charger. Une fois chargé, il retourne à l'endroit où il s'était arrêté et reprend le nettoyage.
- En mode d'aspiration automatique (AUTO), le HomeRun est programmé pour ne pas gravir d'objets mesurant plus de 10 mm, tels que les seuils ou les tapis. Si la zone devant être nettoyée contient des seuils ou des tapis mesurant plus de 10 mm, utilisez le mode d'aspiration de relief (CLIMB).

- Les moquettes épaisses peuvent être difficiles à nettoyer pour le robot en mode d'aspiration automatique (AUTO). Si le robot ne se déplace pas facilement dans ce mode, utilisez le mode d'aspiration de moquette (CARPET).

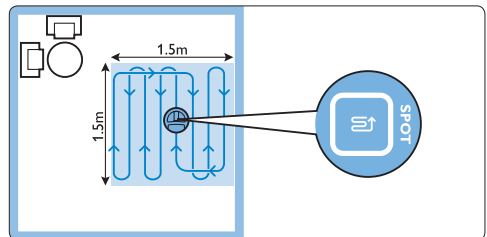


### ☰ Remarque :

Le robot retournera uniquement à la base si vous avez commencé le nettoyage à partir de la base. Si ce n'est pas le cas, le robot retourne à son point de départ lorsqu'il a fini le nettoyage ou lorsque sa batterie est épuisée.

### 6.2.2 Mode d'aspiration localisée (SPOT)

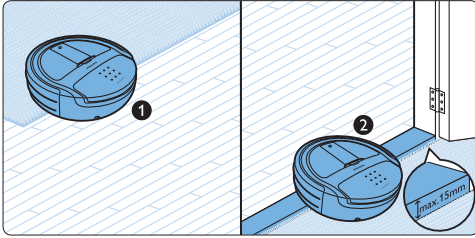
- Utilisez le mode d'aspiration localisée (SPOT) pour nettoyer une petite zone. Démarrez le HomeRun dans le centre de la zone que vous voulez nettoyer.
- Le HomeRun se déplace en décrivant des lignes droites parallèles, et nettoie une zone carrée de 1,5 x 1,5 m.



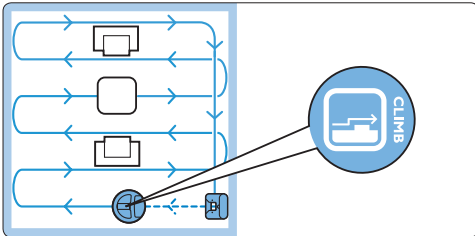
- Une fois le nettoyage de cette zone terminé, le message « bASE » apparaît sur l'afficheur et le HomeRun retourne à son point de départ.

### 6.2.3 Mode d'aspiration de relief (CLIMB)

- Optez pour le mode d'aspiration de relief pour les tapis épais et les objets que le HomeRun ne peut pas gravir en mode d'aspiration automatique (AUTO). En mode d'aspiration de relief (CLIMB), le HomeRun est capable de gravir la plupart des tapis à poils ras (1) et peut passer par-dessus des objets mesurant jusqu'à 15 mm de haut (2).



- Le HomeRun décrit des lignes parallèles afin de nettoyer vos sols le plus efficacement possible.



- Une fois le nettoyage terminé, le message « BASE » apparaît sur l'afficheur et le HomeRun retourne à sa base.
- Si la batterie s'épuise en cours de nettoyage, le HomeRun retourne automatiquement à la base pour se charger. Une fois chargé, il retourne à l'endroit où il s'était arrêté et reprend le nettoyage.

#### Remarque :

Si vous n'avez pas lancé l'aspiration à partir de la base, le robot retourne à son point de départ lorsqu'il a fini sa tâche ou lorsque sa batterie est épuisée.

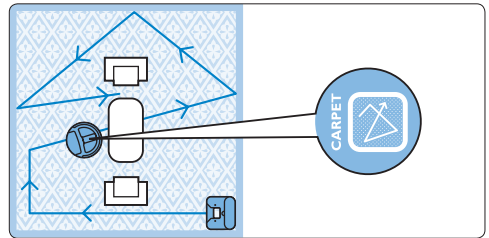
### 6.2.4 Mode d'aspiration de moquette (CARPET)

- Optez pour le mode d'aspiration de moquette (CARPET) pour nettoyer les pièces ou les espaces comportant une moquette ne dépassant pas 20 mm d'épaisseur. Si votre moquette est épaisse, commencez par essayer le mode d'aspiration automatique (AUTO) (voir la section « Mode d'aspiration automatique (AUTO) » ci-dessus). Si le robot fait du sur-place ou qu'il ne parvient pas à avancer en ligne droite, sélectionnez le mode d'aspiration de moquette (CARPET).

#### Remarque :

Une utilisation trop fréquente du mode d'aspiration de moquette (CARPET) réduit la durée de vie de la batterie. N'utilisez le mode d'aspiration de moquette (CARPET) que si le mode d'aspiration automatique (AUTO) ne convient pas.

- En mode d'aspiration de moquette (CARPET), le HomeRun nettoie vos sols en décrivant des mouvements rectilignes et croisés.



- Le HomeRun nettoie avec la fonction Turbo activée par défaut pour augmenter sa puissance.
- Une fois le nettoyage terminé, le message « BASE » apparaît sur l'afficheur et le HomeRun retourne à sa base.

#### Remarque :

Si vous laissez le HomeRun fonctionner sans la base, il s'arrête une fois la tâche terminée ou lorsque la batterie est épuisée.

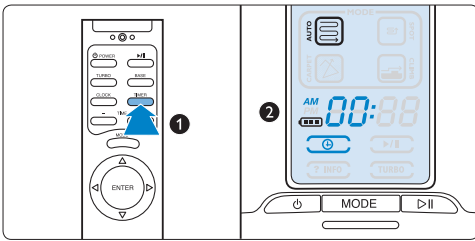
## 6.3 Minuteur

### 6.3.1 Réglage du minuteur

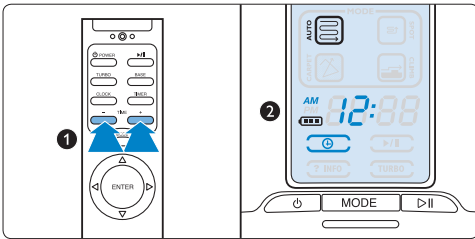
Le programmeur vous permet de définir une heure à laquelle le HomeRun se met en marche tous les jours.

**1** Appuyez sur le bouton MODE pour sélectionner le mode d'aspiration que le robot doit utiliser lorsque le minuteur est activé.

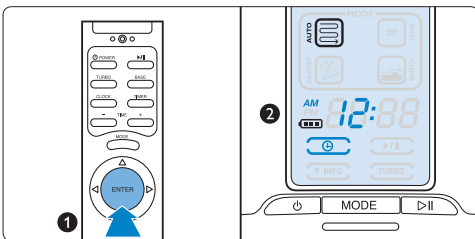
**2** Appuyez sur le bouton TIMER de la télécommande (1). L'indicateur du programmeur et l'indicateur des heures commencent à clignoter (2).



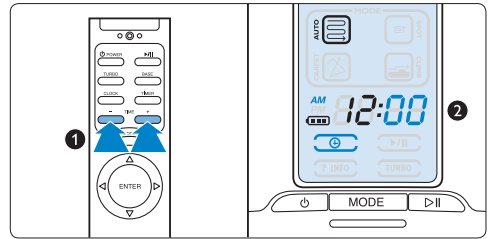
**3** Utilisez les boutons + et - pour définir les heures correspondant à l'heure à laquelle vous souhaitez que le robot se mette en marche (1). Les heures définies apparaissent sur l'afficheur (2).



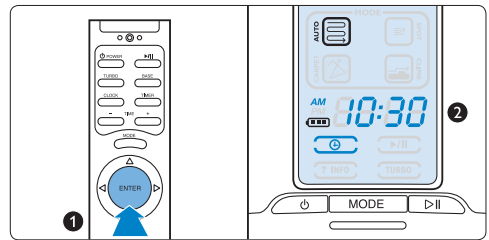
**4** Appuyez sur le bouton ENTER pour confirmer (1). Les heures définies s'allument de manière continue sur l'afficheur (2).



**5** Utilisez les boutons + et - pour définir les minutes (1). Les minutes définies apparaissent sur l'afficheur (2).



**6** Appuyez sur le bouton ENTER pour confirmer (1). L'indicateur du programmeur s'allume de manière continue sur l'afficheur. L'heure apparaît sur l'afficheur (2). Votre HomeRun commence le nettoyage en mode d'aspiration automatique (AUTO) à l'heure définie.



**7** Lorsque le HomeRun a terminé, il rejoint automatiquement la base pour se recharger si cette dernière était son point de départ. S'il a démarré à partir d'un autre endroit dans la pièce, il y retourne automatiquement.

#### ☹ Remarque :

Vous ne pouvez utiliser le programmeur que si l'horloge est réglée.

#### ☹ Remarque :

Le programmeur ne fonctionne que si le HomeRun est en mode veille, c'est-à-dire lorsque l'interrupteur on/off sous le robot est en position ON. Il ne fonctionne pas lorsque le robot se recharge directement sur le secteur.

### 6.3.2 Vérification, suppression ou changement d'une heure d'aspiration prédéfinie ou d'un mode d'aspiration

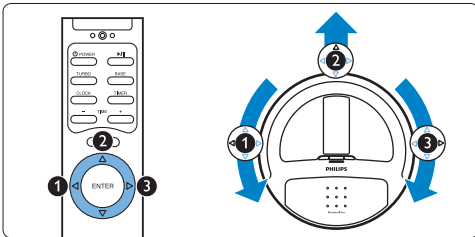
- 1 Appuyez sur le bouton TIMER de la télécommande. L'heure prédéfinie et le mode d'aspiration apparaissent sur l'afficheur.
- 2 Pour annuler l'heure d'aspiration prédéfinie et le mode d'aspiration, appuyez à nouveau sur le bouton TIMER. L'heure prédéfinie et le mode d'aspiration disparaissent de l'afficheur. Appuyez ensuite sur le bouton ENTER pour confirmer.
- 3 Pour modifier le mode ou l'heure d'aspiration, répétez les étapes de la section « Réglage du minuteur ».

#### Remarque :

Pour quitter la fonction de programmation sans supprimer l'heure d'aspiration prédéfinie, appuyez sur le bouton ENTER.

### 6.4 Déplacement manuel

- 1 Appuyez sur le sélecteur de direction de la télécommande pour envoyer votre HomeRun vers une zone particulière.



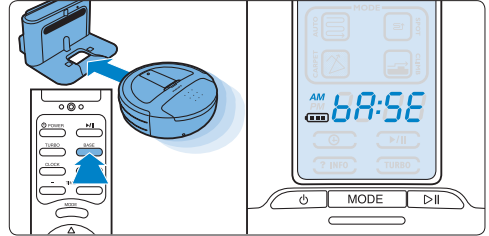
- Si vous appuyez sur le sélecteur de direction lorsque le robot est allumé mais qu'il n'est pas en cours de fonctionnement, il se déplace dans la direction souhaitée sans nettoyer.
- Si vous appuyez sur le sélecteur de direction lorsque le robot est en cours de fonctionnement, il se déplace dans la direction souhaitée en nettoyant.

#### Remarque :

La flèche vers le bas est inopérante car votre HomeRun ne peut pas reculer.

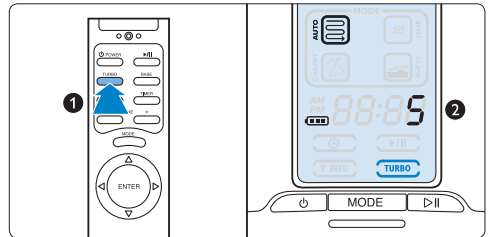
### 6.5 Fonction BASE

- 1 Appuyez sur le bouton BASE de la télécommande pour renvoyer le HomeRun à sa base. Le message « bASE » apparaît sur l'afficheur. Le robot rejoint la base et s'y connecte (voir le chapitre « Avant l'utilisation »).



### 6.6 Fonction Turbo

- 1 Appuyez sur le bouton TURBO de la télécommande pour que votre HomeRun effectue un nettoyage plus poussé (1). L'indicateur TURBO s'allume sur l'afficheur (2).



- 2 Appuyez de nouveau sur le bouton TURBO pour que le robot retrouve son niveau d'aspiration normal.

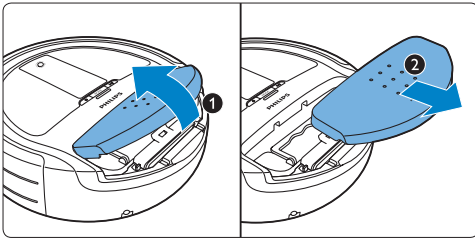


# 7 Nettoyage et entretien

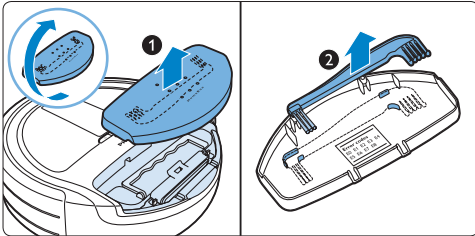
## 7.1 Vidage du compartiment à poussière

Pour des résultats optimaux, nous vous conseillons de vider le compartiment à poussière après chaque utilisation.

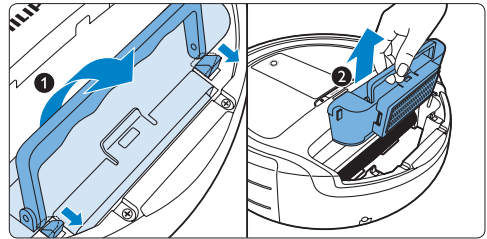
- 1 Soulevez le couvercle du compartiment à poussière (1) et détachez-le du robot (2).



- 2 Retournez le couvercle du compartiment à poussière (1) et retirez l'outil de nettoyage situé à l'intérieur du couvercle (2).



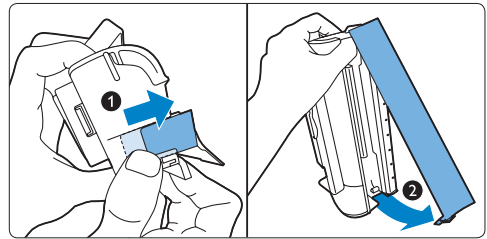
- 3 Saisissez l'anse du compartiment à poussière, soulevez-la pour débloquer le compartiment (1), puis ôtez ce dernier du robot (2).



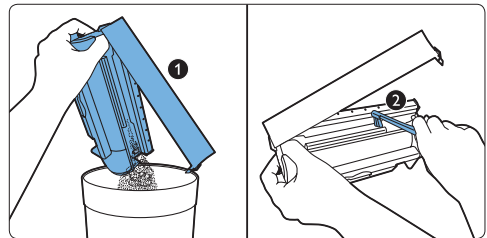
### ⚠ Remarque :

Soulevez le compartiment à poussière en le maintenant droit de façon à ne pas faire tomber de poussière.

- 4 Poussez le loquet pour ouvrir le volet (1), puis écartez-le (2).



- 5 Secouez le compartiment à poussière au-dessus d'une poubelle pour le vider (1) et/ou nettoyez-le à l'aide de la partie brosse de l'outil de nettoyage (2).



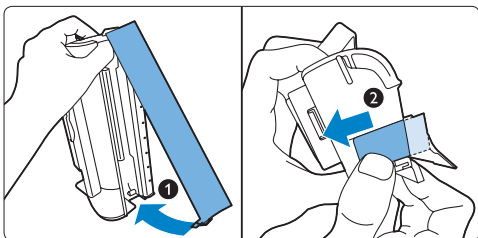
### Conseil :

Vous pouvez également rincer le compartiment à poussière sous le robinet après en avoir retiré les filtres. Assurez-vous qu'il est sec avant de le réinsérer dans le robot.

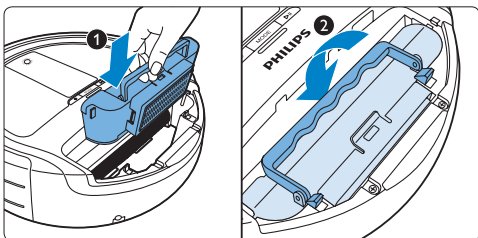
### Remarque :

Le compartiment à poussière ne peut pas être nettoyé au lave-vaisselle.

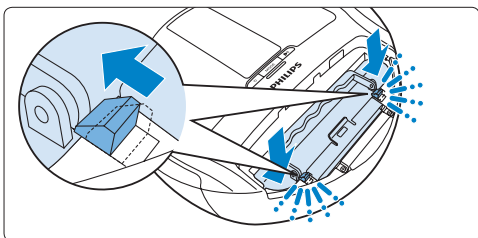
- 6 Fermez le volet (1) et appuyez sur le loquet pour le maintenir en place (2).



- 7 Remplacez le compartiment à poussière dans le robot (1). Repliez l'anse pour fixer le compartiment à poussière (2).



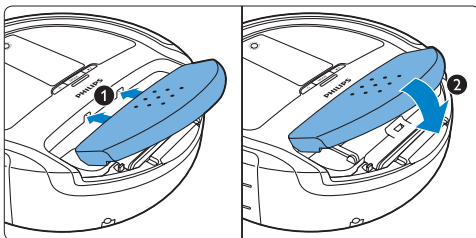
- 8 Assurez-vous que les crochets maintiennent correctement le compartiment à poussière en place.



### Remarque :

Si les crochets ne maintiennent pas correctement le compartiment à poussière en place, abaissez de nouveau le compartiment à poussière et l'anse pour faire glisser les crochets vers le compartiment à poussière (clic).

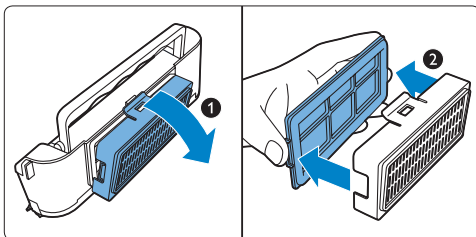
- 9 Insérez les deux languettes du couvercle du compartiment à poussière dans le robot (1), puis abaissez le couvercle pour le fermer (2).



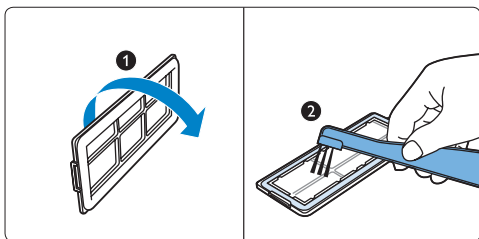
## 7.2 Nettoyage de la crépine

Pour des résultats optimaux, nous vous conseillons de nettoyer la crépine à chaque fois que vous videz le compartiment à poussière.

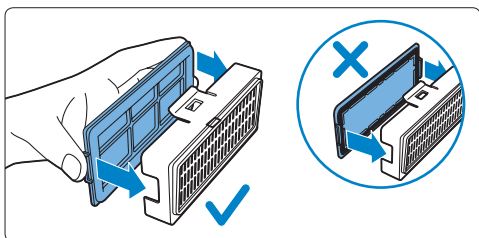
- 1 Suivez les étapes 1 à 3 de la section « Vidage du compartiment à poussière » pour retirer le couvercle du compartiment à poussière, sortez le compartiment à poussière, puis retirez l'outil de nettoyage situé à l'intérieur du couvercle.
- 2 Tirez sur le loquet pour détacher le porte-filtre du compartiment à poussière (1). Retirez la crépine du porte-filtre (2).



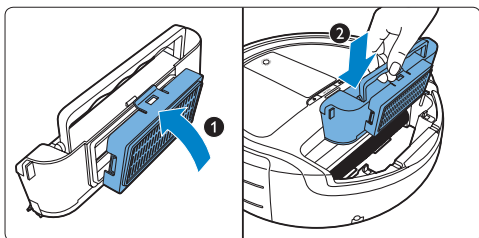
- 3** Retournez la crépine (1) et nettoyez-la à l'aide de la partie brosse de l'outil de nettoyage (2).



- 4** Remplacez la crépine dans le porte-filtre, avec le joint en caoutchouc noir à l'opposé du porte-filtre.



- 5** Fixez le porte-filtre au compartiment à poussière (1).
- 6** Suivez les étapes 7 à 9 de la section « Vidage du compartiment à poussière » pour remplacer le compartiment à poussière dans le robot (2), et le couvercle sur le robot.

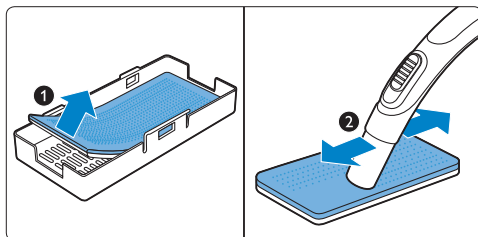


## 7.3 Nettoyage et remplacement du filtre sortie

### 7.3.1 Nettoyage du filtre sortie

Vous devez nettoyer le filtre sortie tous les mois si vous utilisez votre HomeRun tous les jours.

- 1** Suivez les étapes 1 et 2 de la section « Nettoyage de la crépine » pour retirer la crépine du compartiment à poussière.
- 2** Retirez le filtre sortie (1) et nettoyez-le à l'aide d'un aspirateur classique (2).



#### ⚠ Remarque :

Le filtre sortie ne peut pas être nettoyé au lave-vaisselle et n'est pas étanche.

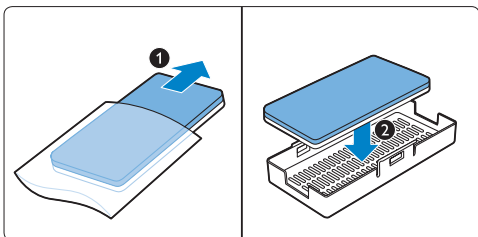
- 3** Remplacez le filtre sortie dans le porte-filtre, avec le côté blanc orienté vers le porte-filtre.
- 4** Suivez les étapes 4, 5 et 6 de la section « Nettoyage de la crépine » pour remettre la crépine et le porte-filtre en place, puis réinsérez le compartiment à poussière dans le robot.

### 7.3.2 Remplacement du filtre sortie

Le filtre sortie doit être remplacé tous les six mois si vous utilisez votre HomeRun tous les jours.

- 1** Suivez les étapes 1 et 2 de la section « Nettoyage de la crépine » pour retirer la crépine du compartiment à poussière (1).

- 2** Insérez un nouveau filtre sortie dans le porte-filtre, avec le côté blanc orienté vers le porte-filtre (2).

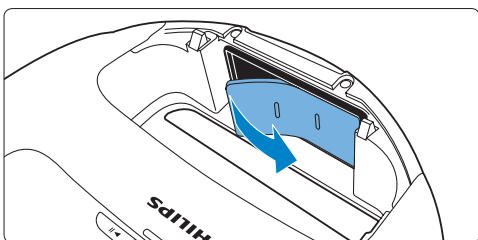


- 3** Suivez les étapes 4, 5 et 6 de la section « Nettoyage de la crépine » pour remettre la crépine et le porte-filtre en place, puis réinsérez le compartiment à poussière dans le robot.

## 7.4 Nettoyage du filtre de protection du moteur

Vérifiez le filtre de protection du moteur tous les six mois. Nettoyez-le s'il est sale.

- 1** Suivez les étapes 1 à 3 de la section « Vidage du compartiment à poussière » pour retirer le couvercle du compartiment à poussière, puis sortez le compartiment à poussière.
- 2** Retirez le filtre de protection du moteur et nettoyez-le à l'aide d'un aspirateur classique.

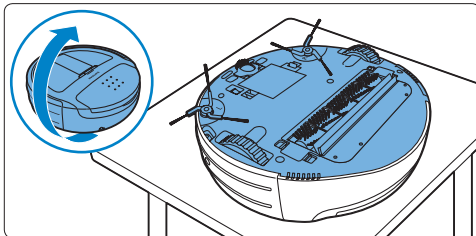


- 3** Remettez le filtre de protection du moteur en place.
- 4** Suivez les étapes 7 à 9 de la section « Vidage du compartiment à poussière » pour remplacer le compartiment à poussière dans le robot, et le couvercle sur le robot.

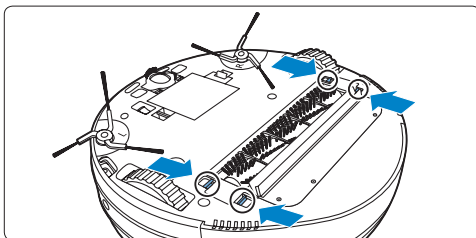
## 7.5 Nettoyage de la brosse rotative

Pour des résultats optimaux, nettoyez la brosse rotative lorsque des cheveux s'y sont enroulés.

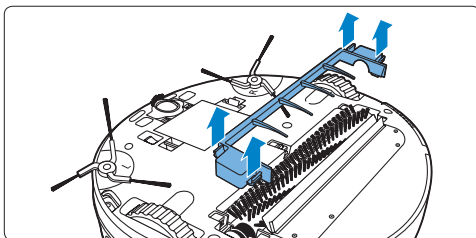
- 1** Posez le robot à l'envers, au sol ou sur une table.



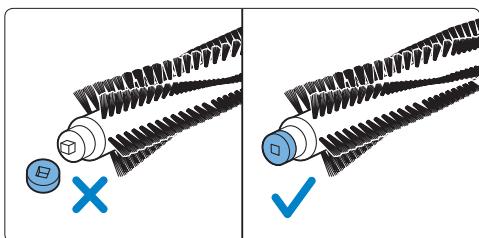
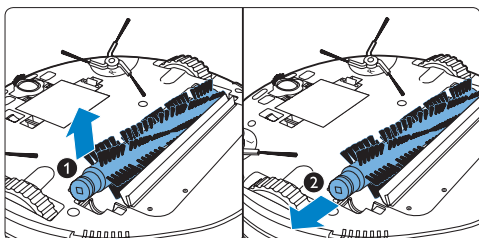
- 2** Appuyez sur le loquet de chaque côté de la fixation de la brosse rotative pour les rapprocher afin de dégager la fixation.



- 3** Retirez la fixation de la brosse rotative du robot.



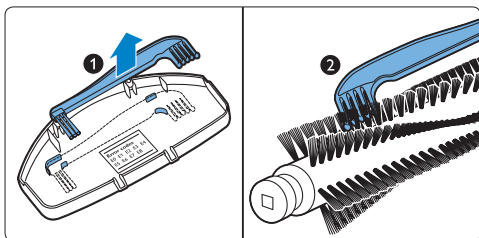
- 4** Pour retirer la brosse rotative, soulevez le côté gauche hors du robot (1), puis dégagez le côté droit du support (2).



**Remarque :**

Lorsque vous enlevez la brosse rotative, vérifiez que vous ne perdez pas l'anneau desserré se trouvant sur un des côtés de la brosse rotative. Cet anneau est desserré délibérément pour permettre un nettoyage plus facile.

- 5** Éliminez les peluches, cheveux et autres saletés de la brosse rotative à l'aide de la partie brosse de l'outil de nettoyage, ou avec les doigts.



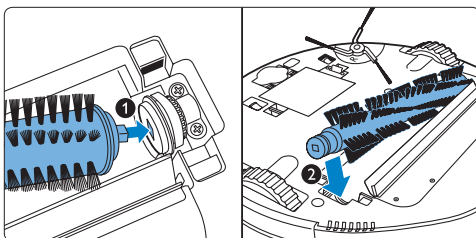
**Remarque :**

Vous trouverez l'outil de nettoyage à l'intérieur du couvercle du compartiment à poussière (voir la section « Vidage du compartiment à poussière » de ce chapitre).

**Remarque :**

La brosse rotative ne peut pas être nettoyée au lave-vaisselle et n'est pas étanche.

- 6** Réinsérez la broche carrée du côté droit de la brosse rotative dans l'orifice carré du support (1). Placez l'autre extrémité de la brosse rotative dans le renforcement (2).



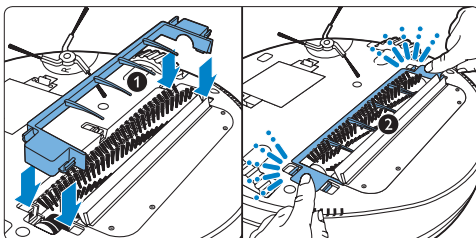
**Remarque :**

Vous trouverez l'outil de nettoyage à l'intérieur du couvercle du compartiment à poussière (voir la section « Vidage du compartiment à poussière » de ce chapitre).

**Remarque :**

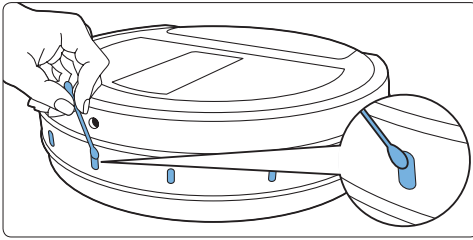
Lorsque vous remettez la brosse rotative en place dans le robot, vérifiez que l'anneau est fixé à l'extrémité de la brosse insérée en dernier lieu. Dans le cas contraire, contactez le Service Consommateurs Philips.

- 7** Placez la fixation de la brosse rotative sur cette dernière (1) et appuyez sur les côtés de la fixation jusqu'à ce que les loquets se mettent en place (« clic ») (2).

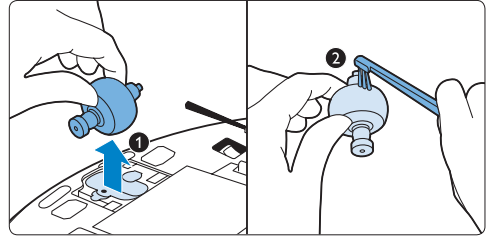
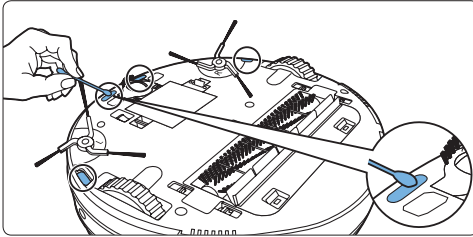


## 7.6 Nettoyage des détecteurs

- 1 Nettoyez les détecteurs d'obstacles sur la protection du robot à l'aide d'un coton-tige.

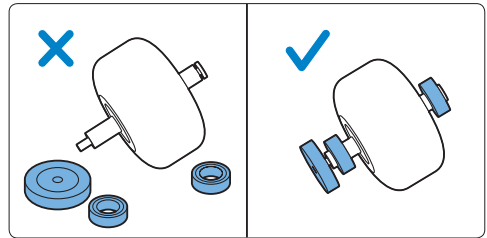


- 2 Nettoyez les détecteurs de sol sous le robot à l'aide d'un coton-tige.



### ⚠ Remarque :

Vous trouverez l'outil de nettoyage à l'intérieur du couvercle du compartiment à poussière (voir la section « Vidage du compartiment à poussière » de ce chapitre).

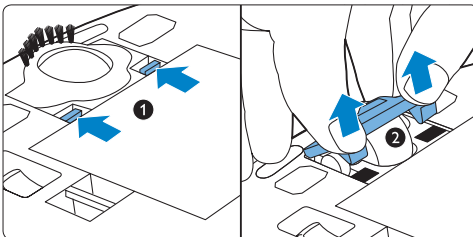


### ⚠ Remarque :

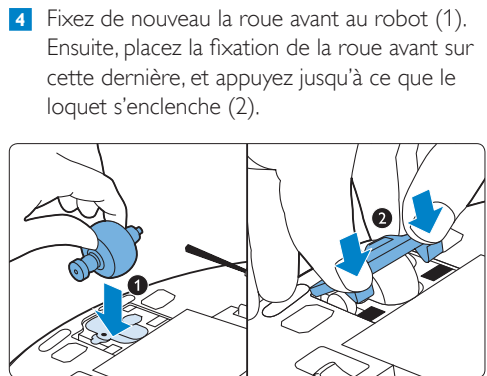
Lorsque vous enlevez la roue avant, vérifiez que vous ne perdez pas les anneaux desserrés se trouvant aux extrémités. Ces anneaux sont délibérément desserrés pour permettre un nettoyage plus facile.

## 7.7 Nettoyage de la roue avant

- 1 Écartez les loquets de chaque côté de la fixation de la roue avant pour les débloquer (1) et retirer la fixation du robot (2).



- 2 Éliminez les saletés de la brosse sur la fixation à l'aide de la partie peigne de l'outil de nettoyage, ou avec les doigts.
- 3 Retirez la roue avant du robot (1) et éliminez la poussière et les saletés de la roue à l'aide de la partie brosse de l'outil de nettoyage (2).



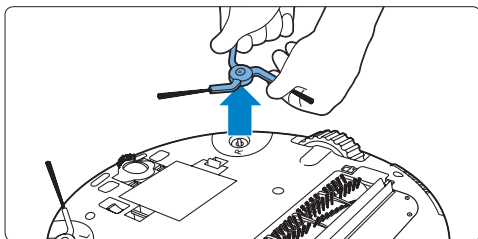
- 4 Fixez de nouveau la roue avant au robot (1). Ensuite, placez la fixation de la roue avant sur cette dernière, et appuyez jusqu'à ce que le loquet s'enclenche (2).

### Remarque :

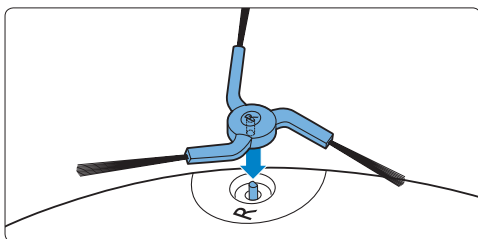
Lorsque vous remettez la roue avant en place, vérifiez que les anneaux sont bien fixés de chaque côté de la roue. Si un ou les deux anneaux sont manquants, contactez le Service Consommateurs Philips.

## 7.8 Nettoyage des brossettes latérales

- 1 Pour retirer une brossette latérale du robot, saisissez deux de ses bras, et tirez vers le haut à deux mains.



- 2 Éliminez les poussières et saletés de la brossette latérale à l'aide de la partie peigne de l'outil de nettoyage, ou avec les doigts.
- 3 Pour remonter la brossette latérale, alignez le trou au centre de cette dernière avec la broche en demi-lune sous le robot, puis poussez la brossette latérale jusqu'à ce qu'elle soit fixée.



- 4 Répétez les étapes 1 à 3 pour nettoyer l'autre brossette latérale.

## 7.9 Nettoyage du robot

### Avertissement :

Ne plongez jamais le robot dans l'eau.

- 1 Nettoyez le robot avec un chiffon humide.

### Avertissement :

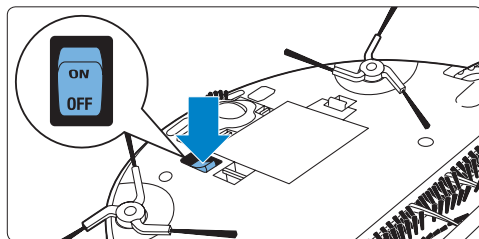
N'utilisez jamais de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer le robot.

## 7.10 Nettoyage de la base

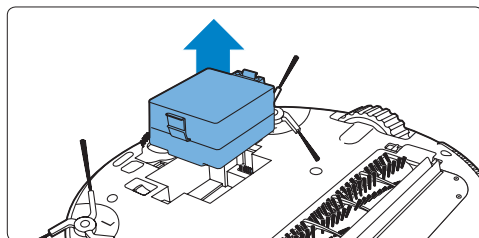
- 1 Retirez le cordon d'alimentation de la prise secteur.
- 2 Nettoyez la base à l'aide d'un chiffon doux et sec.

## 8 Rangement

- 1 Réglez l'interrupteur on/off sous le robot sur OFF pour éteindre le HomeRun. Le voyant d'alimentation s'éteint.



- 2 Retirez la batterie si vous n'allez pas utiliser le robot pendant un mois ou plus.



### Remarque :

Rangez toujours votre HomeRun dans un lieu frais et aéré.

---

## 9 Mises à jour du logiciel

Votre HomeRun fonctionne avec un logiciel intégré. Un port USB se trouve sous le couvercle du compartiment à poussière. Si une mise à jour est disponible, téléchargez-la sur le robot via ce port.

- 1 Visitez notre site Web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) régulièrement pour les mises à jour.
- 2 Si une mise à jour est disponible sur ce site, suivez les instructions qui y sont indiquées pour télécharger le logiciel.

### Remarque :

Vous devez disposer d'un ordinateur avec accès Internet et d'une clé USB pour télécharger la mise à jour du logiciel proposée sur le site Web.

### 9.0.1 Logiciel libre

Votre HomeRun fonctionne avec un logiciel open source. Philips propose de mettre à disposition, sur demande, une copie complète du code source, lisible par machine, à l'aide d'un moyen habituellement utilisé pour l'échange logiciel, au simple coût d'un transfert physique de copie. Cette offre est valable pour une durée de 3 ans, à compter de la date d'achat de ce produit. Pour obtenir une copie du code source, envoyez un courrier à :

Open Source Team, Philips Intellectual  
Property & Standards  
P.O. Box 220  
5600 AE Eindhoven  
Pays-Bas  
Adresse e-mail : [open.source@philips.com](mailto:open.source@philips.com)

---

## 10 Commande d'accessoires et de filtres

Pour acheter des accessoires et des filtres, visitez notre site Web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

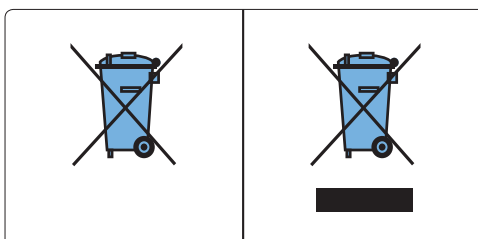
Si vous rencontrez des problèmes pour vous procurer des filtres ou autres accessoires pour votre HomeRun, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays ou adressez-vous à votre spécialiste en aspirateur.

- Vous pouvez commander les filtres sortie sous la référence 4222 459 48261.
- Vous pouvez commander les filtres de protection du moteur sous la référence 4222 459 48281.
- Vous pouvez commander une brosse rotative de recharge sous la référence 4222 459 48121.
- Vous pouvez commander une paire de brossettes latérales sous la référence 4222 459 48131.
- Si la batterie de votre HomeRun ne se recharge plus, vous pouvez en commander une nouvelle sous la référence 4222 459 48141.



## 11 Environnement

- 1 Les piles de la télécommande et la batterie du robot contiennent des substances qui peuvent nuire à l'environnement. Ne jetez pas les piles et la batterie avec les ordures ménagères, mais déposez-les à un endroit assigné à cet effet. Retirez toujours les piles de la télécommande et la batterie du robot avant de mettre le HomeRun au rebut à un endroit assigné à cet effet.
- 2 Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas le HomeRun avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.



## 12 Garantie et service

Pour toute question à propos de votre produit (utilisation, entretien, accessoires), consultez notre assistance en ligne sur le site [www.philips.com](http://www.philips.com) ou contactez le Service Consommateurs Philips. Nous avons porté la plus grande attention au développement, et au design de ce produit. Cependant, au cas où, malencontreusement votre produit devrait être réparé, vous pouvez contacter votre revendeur ou appeler le Service Consommateurs Philips. Ils vous aideront à procéder à la réparation du produit, afin qu'elle soit la plus rapide possible.

## 13 Dépannage

Ce chapitre présente les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec votre HomeRun. Si vous ne parvenez pas à résoudre un problème à l'aide des informations ci-dessous, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Problème	Cause	Solution
Le nettoyage est moins performant.	Le compartiment à poussière est peut-être rempli.	Videz le compartiment à poussière (voir le chapitre « Nettoyage et entretien »).
	La brosse rotative est sale.	Nettoyez la brosse rotative (voir le chapitre « Nettoyage et entretien »).
	La crépine, le filtre sortie ou le filtre de protection du moteur est sale.	Nettoyez la crépine ou les filtres sales (voir le chapitre « Nettoyage et entretien »).
Le robot arrête subitement le nettoyage.	L'anneau sur le côté de la brosse rotative est manquant.	Contactez le Service Consommateurs Philips pour obtenir un nouvel anneau.
	Vous avez sélectionné le mode d'aspiration localisée (SPOT).	Dans ce mode, le robot s'arrête lorsqu'il a nettoyé la zone définie. Si vous voulez nettoyer le reste de la pièce, sélectionnez le mode d'aspiration automatique (AUTO) et appuyez sur le bouton de marche/pause.
Le robot s'éteint lorsque j'appuie sur le bouton de marche/arrêt pour l'allumer.	Un code d'erreur apparaît sur l'afficheur.	Consultez le tableau des codes d'erreur dans le chapitre « Codes d'erreur » pour identifier le problème et le résoudre.
	La batterie est presque vide.	Rechargez le robot manuellement sur la base ou en le branchant directement sur le secteur (voir le chapitre « Avant l'utilisation »).
Le robot ne répond pas.	Vous avez oublié de régler l'interrupteur on/off sur ON.	Réglez l'interrupteur on/off sur ON, puis appuyez sur le bouton de marche/arrêt du robot.
	La batterie rechargeable est vide.	Rechargez le robot manuellement sur la base ou en le branchant directement sur le secteur (voir le chapitre « Avant l'utilisation »).
	Vous n'avez pas placé la batterie correctement dans le robot.	Retirez la batterie, puis réinsérez-la.
	Les piles de la télécommande sont épuisées.	Remplacez les piles par des piles de même type.

Problème	Cause	Solution
	Le générateur et/ou l'émetteur de signal infrarouge est occulté ou sale.	Assurez-vous que rien ne recouvre l'émetteur et le générateur de signal infrarouge. Lorsqu'ils sont sales, nettoyez-les avec un tissu propre doux.
	La télécommande est trop proche de la base.	Éloignez-vous, puis utilisez à nouveau la télécommande en la pointant vers la base.
Le robot ne se charge pas.	La base ou le robot n'est pas correctement branché(e) sur le secteur.	Veillez à insérer correctement la petite fiche dans la prise sur la base ou sur le robot. Veillez également à insérer la petite fiche du cordon d'alimentation dans l'adaptateur et à insérer correctement la fiche secteur dans la prise murale.
Le robot ne retourne pas à la base une fois sa tâche terminée.	Vous avez démarré en mode d'aspiration automatique (AUTO) à un endroit de la pièce autre que la base.	Si vous démarrez le robot à un autre endroit dans la pièce, il retourne là où il a commencé le nettoyage.
	La base ou le robot n'est pas correctement branché(e) sur le secteur.	Veillez à insérer correctement la petite fiche dans la prise sur la base ou sur le robot. Veillez également à insérer la petite fiche du cordon d'alimentation dans l'adaptateur et à insérer correctement la fiche secteur dans la prise murale.
	Le générateur et/ou l'émetteur de signal infrarouge sur la base ou un détecteur (ou plusieurs) du robot est occulté.	Retirez l'objet recouvrant le générateur et/ou l'émetteur de signal infrarouge, ou encore un détecteur (ou plusieurs) du robot.
	La base est située de l'autre côté d'un mur ou d'un autre obstacle bloquant le signal.	Changez la base de place. Assurez-vous qu'aucun obstacle ne se trouve à moins de 0,5 m des deux côtés de la base.
	Vous avez nettoyé une petite zone en mode d'aspiration localisée (SPOT).	Lorsque le robot a nettoyé cette zone, il s'arrête automatiquement. Vous pouvez appuyer sur le bouton BASE de la télécommande pour renvoyer le robot à la base ou appuyer sur le bouton MODE pour basculer en mode d'aspiration automatique (AUTO). En mode d'aspiration automatique (AUTO), le robot retourne à la base automatiquement.
Le robot vibre.	L'anneau de la brosse rotative est manquant.	Si vous avez perdu l'anneau, contactez le Service Consommateurs Philips.
Le robot ne se déplace pas.	Un ou les deux anneaux fixés à la roue avant sont manquants.	Si vous avez perdu un ou les deux anneaux, contactez le Service Consommateurs Philips.

## 14 Codes d'erreur

Code d'erreur	Cause	Solution
E0	Batterie vide	Chargez le robot.
E1	Roue soulevée	Le robot est bloqué au niveau d'une marche ou d'une autre différence de niveau. Déplacez-le vers une zone plane.
E2	Erreur de détection du sol	Déplacez le robot vers une zone plane.
E3	Erreur de compartiment à poussière	Le compartiment à poussière est mal inséré. Insérez-le correctement. Insérez le compartiment à poussière correctement pour le verrouiller (clic) (voir les étapes 6 à 8 de la partie « Vidage du compartiment à poussière » du chapitre « Nettoyage et entretien »).
E4	Surcharge du moteur des roues	Vérifiez la présence de saletés (cheveux, peluches, etc.) sur les roues. Éliminez ces saletés (voir le chapitre « Nettoyage et entretien »).
E5	Surcharge du moteur des brosses	Vérifiez la présence de saletés (cheveux, peluches, etc.) sur la brosse rotative ou sur les brossettes latérales. Éliminez ces saletés (voir le chapitre « Nettoyage et entretien »).
E6	Surcharge du moteur du robot	Nettoyez les filtres et videz le compartiment à poussière (voir le chapitre « Nettoyage et entretien »).
E7	Erreur du système interne	Réglez l'interrupteur on/off sur OFF, puis à nouveau sur ON.
E8	Roue avant qui patine ou qui est bloquée	Vérifiez que le robot peut avancer et qu'aucun objet ne le bloque. Vérifiez également que la roue avant tourne correctement en retournant le robot et en actionnant la roue avec votre main. Si la roue se bloque, cela signifie qu'elle est peut-être sale. Nettoyez-la (voir chapitre « Nettoyage et entretien »).
		Vérifiez que les anneaux se trouvent de chaque côté de la roue avant. Si une ou les deux roues sont manquantes, contactez le Service Consommateurs Philips.